

جمهورية مصر العربية



مجمع اللغة العربية

معجم

علم النفس والتربية

الجزء الأول

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف
رئيس مجمع اللغة العربية



الإدارة العامة للمعجمات

معجم علم النفس والتربية الجزء الأول

الهيئة العامة
لشئون المطابع الأميرية
١٩٨٤

وضع : لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اشراف : الدكتور عبد العزيز السيد عضو المجمع ومقرر

لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اعداد : الدكتور / فؤاد أبو حطب والدكتور / محمد سيف

الدين فهمى الخيران بالمجمع

تنفيذ : السيد / عادل سعد خليل حرب المحرر بالمجمع

بسم الله الرحمن الرحيم

« وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »

صدق الله العظيم

أى أُعطى آدم القدرة على اختراع اللغة الصناعية ، وهناك فرق بين الإشارات والرموز ، فالإشارات (Signs) تكون بالحركة ، كالإشارة باليد أو بالرأس وهكذا ، أما الرموز : فهي وضع رموز للعلاقات والاستغناء بهذه العلاقات عن الأشياء نفسها . وهذا هو أساس التفكير.

وقد جعل الله سبحانه وتعالى آدم خليفته فى الأرض ، وأعطاه القدرة والإرادة والحرية ومن ثم تأتى فكرة الثواب والعقاب.

ولقد ضرب الله سبحانه وتعالى أعظم قيمة فى العدل ، فالقاضى لا يحكم بعلمه ، وإنما يحكم بما لديه من بيانات ، ففى يوم القيامة يعلم الله سبحانه وتعالى ما عمله كل إنسان ، ولكنه يعطى الإنسان الفرصة للاعتراف ومعرفة عمله ، (ويأتى كتابه بيمينه) ، واللغة ليست غاية فى ذاتها وإنما هى متطورة فى أساليبها وفى طريقة أدائها وفق تطور المجتمع نفسه ، فالإنسان اجتماعى بطبعه ، وينبغى أن تكون له قيمة ذاتية ، أى يعطى ويأخذ ، أما إذا فقد قيمته الذاتية فلا يعتبر عضوا فى مجتمع .

(د)

ولذلك كان لابد من وضع معجم يوضح هذه العلاقات ، لكي يمكن التفاهم بين
الدارسين والذين يقومون بالتدريس لهم .

الدكتور عبد العزيز السيد
مقرر لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

معجم علم النفس والتربية
الجزء الأول

A

القدرة المتوقعة ability expectancy

مستوى النمو الذى يتوقع لفرد أن يحققه على أساس خصائصه الجسمية والعقلية والوجدانية مع افتراض أن العوامل البيئية تظل ثابتة بوجه عام .

القدرة الاستقرائية ability, inductive

القدرة على استنتاج القاعدة العامة من الجزئيات .

القدرة العددية ability, numerical

القدرة على إجراء العمليات الحسابية الأربع بسرعة وسهولة .

القدرة على سرعة الإدراك**ability, perceptual speed**

القدرة على إدراك الجزئيات المختلفة بسرعة ودقة .

القدرة على التعلم المدرسى**ability, scholarship**

(أ) القدرة على إنجاز العمل المدرسى .
(ب) القدرة على التعلم من المصادر ذات الصبغة الأكاديمية .

القدرة المكانية ability, spatial

القدرة على التصور البصرى لحركة الأشكال المسطحة والجسمة .

القدرة على فهم الألفاظ**ability, verbal comprehension**

القدرة على فهم معاني الكلمات .

الطريقة الهجائية ABC method

طريقة لتعليم القراءة تعتمد على تعويد المتعلم أولاً على الحروف الأبجدية ثم على تركيبها .

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء . aberration

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء .

سلوك انتحائى**abient behaviour=avoidance behaviour**

استجابة لكائن حي تنحو إلى الحيلولة بينه وبين التعرض للمثير وذلك إما بالتراجع وإما بإقصاء المثير وإما بإلغائه .

قدرات عقلية أولية**abilities, primary mental**

عناصر النشاط العقلى المتعلق بالمعرفة وهى لذلك تعد المكونات الأولية للذكاء .

قدرة ability

القوة التى تمكن من أداء فعل جسمى أو عقلى .

قدرة التذكر الاقترانى**ability, associative memory**

القدرة على التذكر المباشر الذى يعتمد على الاقتران القائم بين شئ وآخر .

القدرة الاستنباطية ability, deductive

القدرة على استنتاج الجزئيات من القاعدة العامة .

absurdities test اختبار إدراك المحال

اختبار يقصد به الكشف عن قدرة الشخص أو عدم قدرته على إدراك ما ينأى المنطق أو يخالف المعقول في عبارات أو صور تعرض عليه .

abulia=aboulia عجز الإرادة

قصور نفسي عن اتخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القرارات ، وهي عادة حالة مرضية . ويطلق على ضعف الإرادة .

“ hypobulia ”

academic أكاديمي

ما يرتبط بالنشاط الفكري والتجريدي .

academy أكاديمية

مصطلح يستخدم للدلالة على :

- (أ) الساحة التي كان أفلاطون يعلم فيها .
- (ب) هيئة من العلماء أو الأدباء أو الفنانين .
- (ج) بعض مؤسسات التعليم العالي .

acatamathesia عمهان

عجز القدرة عن إدراك الأشياء والمواقف ، وخاصة المحز عن فهم معنى الكلام .

acataphasia عي

عجز عن التعبير اللفظي بما يفيد المعنى المقصود .

acalculia الرهاب الحسابي (أكالكوليا)

نوع من المخاوف المرضية يتميز بفقدان القدرة على إجراء أبسط العمليات الحسابية .

acathexis فتور

ضعف الصلة بين الحافز والهدف .

القدرة على طلاقة الألفاظ

ability, word fluency

القدرة التي تتميز بغزارة الحصول اللفظي وكثرته .

abnormal شاذ

ما يحرف عن القاعدة أو النمط ، وتستعمل صفة للفرد أو السلوك .

علم النفس للشواذ

abnormal psychology

فرع من علم النفس يختص بدراسة السلوك غير السوي .

abnormality شذوذ

البعد عن السوي أو العادي .

abreaction تنقيس

تخفيف التوتر النفسي الناشئ عن الصراع المكبوت ، أو التخلص منه بتذكر الموقف الأصلي والشعور بمثل الانفعالات التي صاحبتة .

absent mindedness شروذ الذهن

عدم الانتباه إلى الأحوال المحيطة أو الملاحظات الطارئة .

absorption استغراق

تركيز الانتباه في شيء ما بحيث لا يشغل الفرد بما عداه .

abstract idea فكرة مجردة

معنى كلي يتميز من جزئياته وتطبيقاته .

abstraction تجريد

عملية عقلية تؤدي إلى استخلاص إحدى الصفات وذلك بتمييزها واختبارها وعزلها .

تأقلم acclimation = acclimatization

تلاؤم مع الإثارة المستمرة .

تكيف accommodation

موازنة الفرد لمتطلبات البيئة وظروفها .

تكيف حسي accommodation, sensory

تغير مهيء الحاسة لأداء وظيفتها على أتم وجه
مثل تكيف العين للأبعاد والأضواء .

تكيف اجتماعي accommodation, social

تغير سلوك فرد أو جماعة لتسوية خلاف قائم
وذلك بتحليل أسباب الخلاف ، الأمر الذي
يؤدي إلى الاسترضاء أو التفاهم أو الإذعان .

زمن التكيف accommodation time

الزمن بين بدء الاستثارة وحدث التكيف .

المحاسبة accountability

إجراء يتخذ لتحديد مسئولية القائمين على التعليم
لمعرفة مدى تحقيقهم الأهداف التربوية المحددة
لهم .

اعتراف accreditation

عملية التقويم التي يتم بها الاعتراف بمؤسسة
تعليمية واعتماد اسمها في قائمة المؤسسات
المعتمدة من قبل الهيئة المختصة .

تطبع ثقافي acculturation

عملية اكتساب شخص لثقافة ليس من أهلها .

(أ) إنجاز achievement

دافع داخلي يتمثل في رغبة الفرد في التفوق
والمنافسة .

المجلة (في التعليم المدرسي)

acceleration

مراعاة التلاميذ الناهين وذلك بأساليب منها
تخطي بعض الصفوف أو اختصار السنة الدراسية
أو إضافة مقررات أخرى .

تزايد النمو acceleration, developmental

زيادة معدل النمو على مستوى النمو العادي ،
ويقابله تناقص النمو .

تسارع تربوي acceleration, educational

تزايد تعلم الفرد على المستوى العادي ، وتقاس
مظاهره بمدى التفوق في المستوى التحصيلي .

نسبة accent

الضغط الذي يقع في النطق على بعض مقاطع
الكلمات .

تقبل اجتماعي acceptability, social

درجة استجابات القبول والرفض التي يتعرض
لها فرد ما من زملائه .

تقبل acceptance

ارتضاء فكرة أو حكم أو شخص ، وليس من
الضروري أن يتضمن هذا الارتضاء والموافقة
الشاملة لكل ما يصدر عن هذا الشخص أو
ما يترتب على تطبيق هذه الفكرة أو هذا الحكم .

خطأ عارض accidental error

الابتعاد غير المتوقع عن القيمة الحقيقية .

قابلية الوقوع في الحوادث

accidental proneness

استعداد الشخص للوقوع في الحوادث وتكرر
وقوعه فيها .

acquisition

اكتساب

﴿ أ ﴾ زيادة أفكار الفرد أو معلوماته ، أو
تعليمه أنماطاً جديدة للاستجابة ، أو تغير
أنماط استجاباته القديمة .

(ب) التعليم أو النضج أو كلاهما .

acquisitiveness

حب الاقتناء

نهم الاستحواذ على الأشياء والاستئثار بها .

acreation

أنشطة في وقت الفراغ

أنشطة تمارس في أوقات الفراغ ولكنها ليست
ذات طبيعة ترويحية .

acrophobia

رهاب المرتفعات

خوف من الوجود في الأماكن المرتفعة ،
وهو حالة مرضية .

act

فعلة

وحدة النشاط الصادر عن الكائن الحي
في تفاعله مع البيئة .

action

فعل

النشاط التلقائي والمكتسب الذي يقوم به الكائن
الحي في تفاعله مع البيئة .

قانون الفعل الحتمي

action, law of determined

قانون من قوانين النظرية الكلية (نظرية
الحشطات) يقرر أن أفعال الكائن الحي مقيدة
في إطار الوحدة الكلية للعوامل المكونة للحيال
النفسي .

achievement

(ب) تحصيل

إنجاز في ميدان معين وخاصة في المجال
الدراسي .

achievement gap

الفجوة التحصيلية

قصور التلاميذ في التحصيل ، الناشئ عن
خلفيتهم الاجتماعية أو البيئية أو الاقتصادية .

achievement quotient

معامل التحصيل

النسبة بين المستوى المعياري للتحصيل المدرسي
والمستوى المتوقع .

achromatopsia

عمى الألوان التام

حالة بصرية لا يستطيع فيها الشخص أن يميز
بين الألوان المختلفة .

acoasm

هلاس سمعي

سماع أصوات لا وجود لها مثل رنين الجرس
وصهيل الخيل .

acoumeter

مقياس السمع

جهاز تختبر به حساسة السمع .

acquaintance index

مقياس المعارف

قائمة بأسماء من يذكر الفرد في موقف
اختباري أنه تحدث معهم في زمن محدد .

acquired

مكتسب

وصف للخصائص والاستجابات غير الفطرية
التي يتعلمها الإنسان بالخبرة .

acquired behaviour

سلوك مكتسب

سلوك يكتسبه الفرد من تفاعله مع البيئة .

النشاطية : activism, theory of

النظرية التي تقرر أن النشاط ضروري للتعلم .

أنشطة خارج الفصل activities, extraclass

أنشطة المنهج التي تمارس خارج الفصل الدراسي وتخضع لإشراف وتوجيه المدرسة .

أنشطة وظيفية activities, functional

أنشطة مفيدة ذات طابع تربوي ، تتصل بحياة الفرد اليومية وتسهم في نموه .

أنشطة افتتاحية activities, initiatory

الأنشطة التي تقدم في مستهل درس جديد لتعرف التلاميذ بالأهداف والمحتوى والخبرات التعليمية ، ولحشهم على الدراسة .

نشاط activity

ما يؤديه الكائن الحي من فعل عضوي أو عقلي .

تحليل النشاط activity analysis

تصنيف الأفعال التي يقوم بها الفرد ، في مجتمعه ، أو التي تظهر في موقف أو عمل جماعي .

نسبة النشاط activity quotient

نسبة الألفاظ الدالة على الأفعال إلى الألفاظ الدالة على الصفات فيما يستعمله الفرد في أحاديثه وكتابه ، وتتخذ هذه النسبة مقياساً للانفعالية .

مدرسة أنشطة activity school

مدرسة تقوم برامجها على المشاركة الحرة للطلاب في أنشطة ذات قيمة ودلالة تربوية .

بحوث الأفعال (النفسية)**actions research**

استعمال أساليب البحث العلمي في دراسة الأفعال الموجهة إلى هدف شامل .

تيار الفعل action, stream of

التتابع المستمر للأفعال التي يقوم بها الكائن الحي .

وحدة الفعل action unit

النشاط الذي يبدأ بغية الوصول إلى هدف معين ، وينتهي بتحقيقه .

تنشيط activation

زيادة نشاط عضو أو موقف بتأثير عضو أو موقف آخر .

درجة التنشيط activation, level of

شدة التوتر الذي يحدث في الكائن الحي ويترتب عليه التنشيط .

نظرية التنشيط activation, theory of

النظرية التي تصف الانفعال بأنه نتاج التفاعل الذي يحدث في الكائن الحي . ويقول أصحاب هذه النظرية إن النوم يحدث عندما تخف حدة هذا التفاعل .

علاج نفسي إيجابي active therapy

نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي ، يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية ، وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

المنبه الملائم adequate stimulus

المنبه الطبيعي أو العادى الذى يكفى لتنبيه عضو الحس أو العصب المستقبل .

استجابة تقاربية

adient behaviour of response

استجابة تنحوبالكائن الحى نحو المثير . ويقابلها :
استجابة تباعدية : abient behaviour وهى
التي تنحوبالكائن الحى بعيدا عن المثير .

فرد متوافق adjusted individual

فرد على علاقات طيبة مع بيئته الطبيعية
والاجتماعيه ، وبذلك يحقق لنفسه الاستقرار
الوجدانى .

توافق adjustment

تلاؤم الكائن الحى مع بيئته ، إما بتغيير سلوكه
أو بتغيير بيئته أو بتغييرهما معا .

ردود افعال التوافق adjustment reactions

مصطلح فى الطب النفسى يطلق على بعض
اضطرابات الشخصية التى تنشأ عن محاولات
الشخص أن يوفق بينه وبين المواقف المتعارضة .

توافق المدرسة adjustment, school

ما تحدثه المدرسة من تعديلات فى بيئتها وفقاً
لاحتياجات التلاميذ .

إدارة مركزية administration, centralized

نظام للإدارة تتركز فيه سلطة التوجيه والضبط
والتشير فى هيئة عاىا .

إدارة لامركزية

administration, decentralized

نظام للإدارة تترك فيه الوحدات المحلية فرصة
توجيه البرامج والأنشطة بما يتفق مع ظروفها
ويحقق متطلباتها .

حدة الحواس acuity, sensory

درجة القدرة على التمييز بين المعطيات الحسية
من حيث اختلافها فى شدتها ، ومدادها ودوامها
ومكانها ، وترتيبها الزمنى .

حدة البصر acuity, visual

درجة القدرة البصرية على تمييز الفروق المكانية
الصغيرة فى المجال البصرى ، وكلما ازدادت
هذه الفروق صغراً ازداد مستوى الحدة .

القابلية للتواءم adaptability

القدرة على تعديل السلوك طبقاً لمتطلبات البيئة
وما يحدث فيها من تغيرات .

تواءم adaptation

تغير فى تكوين الكائن الحى أو فى سلوكه يجعله
متلائماً مع البيئة .

التواءم الاجتماعى adaptation, social

مسايرة الفرد لمطالب المجتمع العادية وعلاقاته
بالآخرين دون جهد أو مقاومة .

زمن التواءم adaptation time

المدة التى تمضى منذ بدء الإثارة المستمرة
المنتظمة إلى أن تستقر الاستجابة ولا تتغير
بعدها .

سلوك تواءمى adaptive behaviour

السلوك الذى يساعد الكائن الحى على مسايرة
البيئة

مقياس المواءمة adaptometer

جهاز لقياس التكيف الحسى ، ويقاس به عادة
تكيف البصر للظلام .

الإدارة التعليمية

administration, educational

الهيئات والنظم وما يتم بها من إجراءات توضع لتشغيل المؤسسات التعليمية بما يتفق مع السياسة الموضوعة لها ، وذلك بقصد تعبئة الجهود البشرية والمادية وتوجيهها لتحقيق أهداف التعليم بأقل جهد وأكبر عائد .

فعالية الإدارة

administrative effectiveness

مدى تحقيق نتائج مرضية بواسطة أنشطة الإدارة .

admission policy

سياسة القبول

القواعد والمعايير التي توضع لتنظيم قبول التلاميذ في المؤسسات التعليمية .

adolescence

المراهقة

الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد .

adolescent

مراهق

الفرد في فترة المراهقة .

adolescent spurt

طفرة المراهقة

زيادة في معدل النمو خاصة في الطول تحدث في السنين الأولى للمراهقة .

adrenal gland

الغدة الكظرية

غدة صماء فوق الكلية تفرز هرمون الأدرينالين .

adult

راشد

الشخص الذي وصل إلى مرحلة في الحياة يصبح فيها قادراً على تحمل المسؤولية عن نفسه وأحياناً عن آخرين ، ويقوم في الوقت نفسه بعمل منتج في المجتمع .

التعليم الأساسي للراشدين

adult basic education

القدر الأساسي من التعليم اللازم للراشدين الذين لم ينالوا الحد الكافي من التعليم ، والمهارات التي يحتاجون إليها لمواجهة متطلبات الحياة في المجتمع .

adult education

(أ) تعليم الكبار

تعليم يعد لمن فاتهم التعليم المدرسي أو انقطعوا عنه . وتنظم برامج هذا التعليم وطرائقه بما يتناسب مع احتياجات هؤلاء الكبار وينمي قدراتهم على تحصيل المعلومات والمهارات والخبرات الضرورية للحياة في المجتمع الحديث .

adult education

(ب) تعليم الراشدين

الترتيبات والفرص التي تهيأ للراشدين لكي يواصلوا التعليم فرادى أو جماعات إما معتمدين على أنفسهم أو عن طريق مؤسسات متخصصة لهذا النوع من التعليم .

adulthood

رشد

مرحلة في النمو يتحدد بها وصول الفرد إلى سن المسؤولية والاستقلال .

advice

نصيحة

توصية باتباع سلوك مقترح .

advisee

المستنصح

يطلق على الطالب الذي يلتمس النصيحة ويسعى إليها .

affection, masked وجدان مقنع

وجدان ظاهره ضد باطنه .

affective tolerance إ طاقة وجدانية

القدرة على ضبط النفس في مواجهتها للمواقف الانفعالية الشديدة .

affectivity التأثيرية الوجدانية

سرعة الاستجابة الانفعالية والوجدانية للمثيرات .

afferent nerve عصب مورد

وصف للعصب الذى ينقل الدفعة العصبية إلى المركز العصبى .

تفاعل المثيرات الواردة

afferent stimulus interaction

أحد فروض نظرية « هل » (Hull) السلوكية التى تقر أن التأثير الكلى المترتب على تفاعل المثيرات الواردة يختلف عن مجموع تأثيراتها منفردة .

affiliative need الحاجة إلى التآلف

حاجة الفرد إلى الارتباط بغيره .

after effect الأثر اللاحق

أثر المثير الذى يبدو بعد زواله مباشرة أو بعد فترة وجيزة .

after-image الصورة المتخلفة

صورة المثير التى تستمر لفترة من الزمن بعد زواله .

after-sensation الإحساس المتخلف

امتداد الإحساس فترة من الزمن بعد زوال المثير .

adviser (advisor) نصيح (ناصح)

الشخص المتخصص الذى يسعى إليه لطلب النصيحة فى مجال ما .

aesthesiometer مقياس إحساس اللمس

مقياس يقيس أقل بعد يميز فيه الشخص بين موضعين يقع على كل منهما مؤثر لمسى . وهو فى أبسط صوره على شكل فرجار ذى سنين مزود بمقياس يعين به البعد بين السنين .

aesthetics علم الجمال

الدراسة العلمية والفلسفية للجمال .

aesthetic education تربية جمالية

توجيه التلاميذ لمواطن الجمال لتدوqe وتقديره فى الأشياء أو الخبرات ، وإنتاج ما هو جميل .

aesthetic response استجابة جمالية

رد فعل وجدانى لمثير جميل .

affect تآثر وجدانى

الشعور الذى يصاحب الفكر من وجدان أو انفعال أو مزاج .

affect displacement انتقال الوجدان

تحول الوجدان من مثيره الأصل إلى شىء آخر يرتبط بهذا المثير .

affection-feeling تآثر - وجدان

اسم عام يشير إلى الوجدان والانفعال على اعتبار أنهما ظاهرتان مختلفتان عن الإدراك وعن للتزوع .

المكافئ العمرى age, equivalent

المكافئ العمرى لشخص ما فى صفة معينة هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم فى تلك الصفة مع نموه .

مقياس المكافئ العمرى age equivalent scale

مقياس تتعين تدريجاته بالفروق بين المكافآت العمرية المتتالية .

العمر العقلى age, mental

العمر المكافئ لمتوسط ذكاء أفراد عمرهم الزمنى واحد .

سنة التوقف age of arrest

السن التى يتوقف عندها النمو العادى لظاهرة من ظاهرات نمو الإنسان .

سنة الشخصية age, personality

درجة نمو شخصية الفرد مقارنة بشخصية السن الزمنى التى يقابلها فى المعتاد .

العمر القرائى age, reading

تعبير عن قدرة الفرد على القراءة مقيسة بالعمر الزمنى الذى يساوى هذا المستوى من القدرة .

العمر المدرسى age, school

السن التى يسمح عندها للأطفال بدخول مدارس مرحلة التعليم العام .

العمر الاجتماعى age, social

النمو الاجتماعى للفرد مقيسا بالعمر الذى يتصف بمثل تلك الدرجة من النمو .

العمر التحصيلى age, achievement

العمر الذى يتعين بالحصول على متوسط الدرجات التى يحصل عليها أفراد عمر زمنى ما فى اختبارهم فى مادة معينة .

سن القبول age, admission

العمر الزمنى الذى يقبل على أساسه التلميذ فى صف معين بالمدرسة أو فى مرحلة من مراحل التعليم .

العمر القاعدى age, base or basal

العمر الذى يتعين بأعلى مستوى من مستويات اختبار الذكاء يجب الفرد فيه عن جميع أسئلته إجابة صحيحة .

العمر الزمنى age, chronological

الزمن الذى مضى منذ ولادة الفرد إلى وقت الاختبار .

عمر النمو العام age, developmental

مستوى النمو المكافئ لمتوسط نمو أفراد عمر زمنى ما .

العمر التعليمى age, educational

متوسط درجات تحصيل التلميذ فى المواد الدراسية مقارنا بمتوسط التحصيل فى عمر زمنى معين فى المدرسة .

العمر الانفعالى age, emotional

العمر الانفعالى لشخص ما : هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم الانفعالى مع نموه الانفعالى .

هدف aim

ما يرجى أن يتحقق بالفعل الإرادى .

هدف خارجى aim, external

ما يهدف الفرد إلى عمله ، فالشرب عند الإحساس بالعطش هو الهدف الخارجى .

هدف داخلى aim, internal

حالة الإشباع التى يرى الكائن الحى إلى تحقيقها ، فالارتواء هو الهدف الداخلى عند الإحساس بالعطش .

لا حركية akinesia

فقدان القدرة على الحركة وخاصة الإرادية منها .

خدر حركى akinesia

عدم شعور الفرد بحركة جسمه .

رثّة alalia

فقدان النطق لسبب نفسى .

مقياس الألم algesimeter

جهاز يقيس مدى الإحساس بالألم .

شبق من الأذى algolagnia

الشهوة الجنسية التى تهيج بالألم إما بالإحساس به أو بإيلاء الآخرين .

لذّة الألم algophilia

شعور بلذّة عند التألم .

رهاب الألم algophobia

خوف مريض من الألم .

ضعف الذوق ageusia

ضعف حاسة الذوق وقد يصل إلى فقدانها .

اعتداء aggression

التّهم على الآخرين رغبة فى السيطرة أو نتيجة للشعور بالظلم أو نحو ذلك .

عدوان مباشر aggression, direct

عدوان موجه مباشرة نحو مصدر الإحباط سواء أكان شخصا أم شيئا .

عدوان متحول aggression, displaced

عدوان موجه إلى غير مصدر الإحباط .

العمه agnosia

العجز عن التمييز بين المدركات .

العمه الذهني agnosia, ideational

إدراك خاطئ للأشياء أو الرموز مبنى على تفسير غير صحيح للانطباعات الحسية .

العمه البصرى agnosia, visual

اضطراب القدرة على تمييز المرئيات لآفة فى الدماغ .

معين سمعى aid, audio

أداة تيسر التعلم عن طريق حاسة السمع .

معين سمعى - بصرى aid, audio-visual

أداة لتيسير التعلم عن طريق حاستى السمع والبصر معا .

معين بصرى aid, visual

أداة لتيسير التعلم عن طريق حاسة البصر .

ثنائية الانقباض والانبساط ambiversion

اتخاذ مسلك وسط بين الانقباض والانبساط .

ضعف عقلي (feeble mindedness) amentia

التخلف العقلي بدرجاته الثلاث المختلفة وهي :

<i>moron</i>	: الأفن
<i>imbecile</i>	: والبله
<i>idiocy</i>	: والعته

فقدان الذاكرة amnesia

العجز الجزئي أو الكلي عن استرجاع الخبرات الماضية ، وهي حالة عارضة تنشأ عن صدمة نفسية أو تلف عضوي .

لا أخلاقية amorality

سلوك لا يفرق الشخص فيه بين الخير والشر .

الاتكال الانفعالي anaclisis

الاعتماد على الآخرين للموازرة الانفعالية .

اختبار التناسب analogies test

اختبار لقياس القدرة على معرفة الحد الرابع في التناسب .

(ومن أمثلة ذلك السفينة والماء والطائرة و...).

منهج تحليل السلوك analysis, behaviour

وضع المناهج الدراسية بترجمة الأهداف التعليمية إلى أغراض سلوكية ، ثم وصف السلوك والأعمال المتتابعة التي يجب أن يكون التلميذ قادراً على القيام بها في طريقه نحو تحقيق الأهداف المرغوبة للمنهج .

تحليل المتغيرات المتعددة

analysis, multivariate

التحليل الذي يبين أثر الفعل الناتج من تجميع المتغيرات المتعددة كما في التحليل العاظمي .

استجابة متناوبة alternating response

استجابتان تتعاقبان بحيث تلي كل منهما الأخرى .

مستوى الذكاء altitude of intelligence

أحد أبعاد الذكاء ، ويتعين بدرجة صعوبة الأسئلة التي يجيب عنها الفرد .

إيثارية altruism

حب الآخرين والاهتمام بهم .

تعليم الخريجين alumni education

نوع من التعليم المستمر توفره كلية أو جامعة لصالح الخريجين من قدامى طلابها ، وفيه تتاح لهم فرص الدراسة والمناقشة للمشاكل الخاصة بمهنتهم وأعمالهم .

العته الكُمى amaurotic idiocy

مرض ينشأ من إصابة الخلايا العصبية ، يتسبب عنه عته مصحوب بالعمى .

أعسر أيسر ambidextrous

صفة للفرد الذي يستخدم كلتا يديه بالمستوى نفسه من المهارة .

ثنائية الذكورة والأنوثة ambisexual

ظهور الصفات الثانوية للذكورة والأنوثة عند الفرد بدرجة واحدة .

ثنائية الضدين ambivalence

تردد الفرد بين ميلين متضادين دون ترجيح أحدهما على الآخر كما يحدث في الإنكار والإثبات ، والقبول والرفض ، والحب والكراهة ، والسيطرة والخنوع .

علم النفس الحيواني animal psychology

الدراسة النفسية لسلوك الحيوانات .

الحياتية animism

نسبة الحياة إلى الجماد وذلك من مظاهر الطفولة والحياة البدائية .

انثربولوجيا anthropology

علم الأجناس البشرية .

التحول الوجداني المضاد anticathexis

تحول من حالة وجدانية إلى ضدها مثل تحول الحب إلى كره .

توقع anticipation

ترب الفرد للأحداث المقبلة .

استجابة توقعية anticipatory response

استجابة تحدث قبل ظهور المثير المناسب .

ردود أفعال معادية للمجتمع

antisocial reactions

انحراف في الشخصية يؤدي بالفرد بصفة مطردة إلى اتخاذ مواقف تعارض مع المجتمع وتعاذبه .

قلق anxiety

حالة انفعالية تتميز بالخوف مما قد يحدث في المستقبل ، وهي من خصائص مختلف الاضطرابات النفسية .

القلق الأساسي anxiety, basic

القلق الذي ينشأ في الطفولة ويتميز بالشعور بالوحدة وقلة الحيلة وعدوانية البيئة .

تحليل الدعاية analysis, propaganda

تحليل دوافع الدعاية ومصادرها ووسائلها ومحتواها ومنظوماتها .

التحليل التتابعي analysis, sequential

التحليل الذي يحدد به الحجم المناسب لعينة البحث وذلك عن طريق زيادة حجم العينة حتى تصل المعاملات الإحصائية إلى مستوى الدلالة المناسب .

علم النفس التحليلي analytic psychology

فرع من علم النفس العام يبحث فيه عن تحليل الظواهر النفسية إلى عناصرها الأولى .

منهج تحليلي analytical method

طريقة تعتمد على تقسيم الكل إلى عناصره الصغيرة .

النمط التحليلي

analytical type (personality)

نمط من أنماط الشخصية يميل إلى معالجة المشكلات عن طريق تحليلها إلى جزئياتها ودراسة كل جزء من تلك الجزئيات دراسة مستقلة .

خدمات مساعدة ancillary services

خدمات تخصصية تساعد البرامج التعليمية مثل : الإرشاد ، والخدمة الاجتماعية ، والخدمات النفسية ، والتأهيل .

الغضب anger

استجابة انفعالية يثيرها بوجه خاص التدخل والإهانة والتهديد ، وتتميز ببعض الخصائص مثل السلوك العدواني والتغيرات التي تبدو على الوجه .

علم النفس التطبيقي applied psychology

العلم الذى يعنى بالتطبيق العملى لعلم النفس .

التصور apprehension

إدراك الأمور إدراكاً مجملًا .

صبي apprentice

صبي يتعلم مهارات مهنية أو حرفية معينة بممارستها تحت إشراف متخصص .

أسلوب التلمذة apprentice method

طريقة تعلم حرفة أو مهنة معينة بالممارسة تحت إشراف متخصص .

صراع مواجهة النقيضين

approach-approach conflict

صراع ينشأ من محاولة الفرد تحقيق رغبتين متعارضتين فى وقت واحد .

صراع التردد

approach — avoidance conflict

الصراع الذى ينشأ فى نفس الفرد بين الإقدام والإحجام .

عجز عن التركيز aprosexia

عدم القدرة على حصر الانتباه فى موضوع ما .

استعداد aptitude

قدرة طبيعية على اكتساب أنماط عامة من السلوك سواء أكانت من نوع المعرفة أم من نوع المهارة .

اختبار الاستعداد aptitude test

اختباريين قابليات الفرد ويفيد فى معرفة سلوكه المقبل .

عُصاب القلق anxiety neurosis

عُصاب مظهره الرئيسى القلق والخوف العام الذى لا يستند إلى سبب واضح .

اللامبالاة apathy

عدم التأثر بالمواقف التى من شأنها أن تثير الاهتمام .

حُبسة aphasia

فقدان كللى أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان وهى ضربان :

(أ) حركية : وتبدون فى اختلال حركات النطق .

(ب) حسية : وتبدو فى العجز عن فهم الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

حُبسة حركية aphemia

عجز الفرد عن النطق بما يريد مع معرفته لما يريد .

احتباس الصوت aphonia

فقدان الصوت بسبب عضوى أو نفسى .

وهن aphoria

حالة من الضعف تحول دون الاستجابة للتدريب أو المرن .

سلوك مظهرى apopathic behaviour

سلوك لا ينبع من داخل الفرد يشيره وجود الآخرين .

إدراك تأملى apperception

المرحلة الأخيرة من الإدراك الذى يصحبه تأمل وتمييز يجعلان المدرك واضحًا .

افتتران - ترابط - تداع association

علاقة وظيفية بين ظواهر نفسية تنشأ في أثناء خبرة الفرد ، وتؤدي بطبيعتها إلى أن ظهور الواحدة في العقل يستدعى ظهور الأخرى ، أو عملية تأسيس هذه العلاقة .

معامل الاقتران

association, coefficient of

مقياس الارتباط بين الأقسام الأربعة لمتغيرين ثنائيي التقسيم (مثل الذكورة والأنوثة والنجاح والإخفاق) .

تداع مقيد association, controlled

العملية التي يتعين بها نوع الاستجابة المطلوبة من الفرد وفقاً لما تحدده التعليمات كأن يطلب منه ذكر الكلمة المضادة لكلمة ما .

تداع مطلق (حر) association, free

العملية التي ترد بها الحواطر على ذهن الفرد عند تأثره بمثير ما إذا لم تكن هناك تعليمات تحدد نوع الاستجابة .

قوانين التناهي association, laws of

قوانين تحدد العلاقات الوظيفية بين المدركات والأفكار التي تقترب نتيجة التشابه أو التضاد أو التتابع أو التحاوز أو نحو ذلك .

التذكر الاقتراني associative memory

تذكر خبرة ماضية عن طريق شيء اتصل بها ، وبذلك تؤدي الفكرة الراهنة إلى استدعاء الفكرة التي اقترنت بها في الماضي .

هوس الأعداد arithmomania

ولوع الفرد بالأعداد وعلاقاتها إلى حد إهمال المعاني الأخرى والخبرات التي يواجهها .

المصنوعية artificialism

الميل إلى تفسير الظواهر الطبيعية بأنها كلها من صنع البشر ويوجد هذا الميل عند الأطفال .

السيطرة والخنوع

ascendence — submission

بعد ثنائي من أبعاد قياس الشخصية يجمع طرفي السيطرة والخنوع .

العجز حيال الرموز ascemia

العجز عن فهم دلالة الرموز أو استخدامها .

لا اجتماعي asocial

شخص لا يأبه بالقيم والمعاني الاجتماعية .

التطلع aspiration

رغبة ملحة تدفع الفرد لتحقيق مستوى أفضل مما هو فيه .

مستوى التطلع aspiration, level of

مقياس يقيس به الفرد مدى ما حققه مما كان ^{٢٤} يصبو إليه .

تجمع assembly

مجموعة من الأفراد يجتمعون في مكان ما .

تمثيل ثقافي assimilation, cultural

العملية التي يكتسب بها الفرد الخصائص النفسية والاجتماعية وأماط السلوك للجماعة التي يعيش بينها .

انتباه attention

نزوع موجه نحو إدراك أو ضح لموضوع ما .

مجال الانتباه attention, field of

كل ما ينتبه له الكائن الحى فى لحظة ما .

بؤرة الانتباه attention, focus of

أكثر أجزاء مجال الانتباه وضوحاً فى لحظة ما .

مستوى الانتباه attention level

مستوى وضوح المحتوى العقلى المؤدى إلى الانتباه ، ويتدرج من الاشعور فما دون الشعور فالانتباه الهامسى فالانتباه العام ، وينتهى إلى الانتباه البؤرى .

مدى الانتباه attention, span of

مقدار ما يدرك من الأشياء التى تدرك بوصح فى لحظة ما لا تعدو ١٠ فى الثانية .

اتجاه attitude

موقف أو ميل راسخ نسبيا سواء أكان رأيا أم اهتماما أم غرضا يرتبط بتأهب لاستجابة مناسبة .

مقياس الاتجاه attitude scale

وسيلة لمعرفة موقف الفرد إزاء مبدأ أو قضية أو موضوع أو شخص .

لانمطى atypical

اختلاف بثن فى صفة أو أكثر عن النمط الشائع .

حد الاستطاعة السمعية audibility limit

أعلى أو أدنى ذبذبة صوتية يستطيع أن يسمعها الفرد .

النمط الواهن asthenic type

عند « كرتشمير Kretschmer » : نمط من تركيب الجسم الإنسانى يتميز بطول الأطراف وقصر الجذع ، وهو يغلب فى من لهم ميول انفصالية ، وفى رأى كرتشمير أن هناك نمطين آخرين هما :

(أ) النمط المكثز pyknic type

وهو الذى يتميز بالوجه الممتلىء والأطراف القصيرة والبدن الملفوف ، ويغلب فى من لهم ميول تراوح بين الانبساط والانطواء .

(ب) النمط الرياضى athletic type

ويتميز بالتناسب بين الأطراف والجذع ، ويغلب عادة فيمن يتميزون بشخصية سوية .

اللاتزامن asynchronous

عدم الارتباط الزمنى .

اللاتناسق النفسانى ataxia, psychic

اختلال التناسب بين الإدراك والانفعال المناسب له ، ومثال ذلك الضحك فى موقف الحزن والهزل فى موقف الحد .

جو نفسى atmosphere, psychic

ما يكون عليه الفرد فى موقف معين ، ويؤثر فى دواقعه وانفعالاته ومظاهر سلوكه الأخرى .

ثرة اجتماعية atom, social

إصطلاح يطلق على الفرد فى علاقات الألفة والنفور المتبادلة بينه وبين الأفراد الآخرين فى مجموعة ما .

تغيرات تلقائية **autonomus changes**

التغيرات التي تحدث لعملية التذكر عندما يقوم الفرد بتكرارها وتتجه هذه التغيرات إلى تبسيط الدكريات وزيادة تنسيقها .

استقلال وظيفي **autonomy, functional**

استقلال الدافع المكتسب في وظائفه وموضوعه وشدة عن الدافع الأولى الذى نشأ منه .

رهاب الذات **autophobia**

خوف مرضى من الوحدة أو الانفراد .

ذهان الذات **autopsychosis**

مرض عقلى ينشأ عن تسلط فكرة المريض عن نفسه على كل تصرفاته .

إيحاء ذاتي **autosuggestion**

الإيحاء الذى يبع من الشخص نفسه .

نفور **aversion**

وجدان مكدر مصحوب باندفاع إلى الانسحاب أو الصد .

صراع مجانبه البغيضين

avoidance- avoidance conflict

صراع الهروب من موقف بغيض إلى موقف آخر بغيض .

خشية **awe**

انفعال يمتزج فيه الخوف مع الإعجاب بالخوف .

علم القيم **axiology**

الدراسة العلمية للقيم

مقياس السمع **audiometer**

أداة يختبر بها السمع ودرجات حدته .

سمعى **auditive**

صفة للفرد الذى يكون تعلمه عن طريق السمع أيسر من تعلمه عن طريق البصر .

حدة سمعية **auditory acuity**

مدى قدرة الفرد على تمييز الفروق الصوتية الصغيرة .

شخصية مسيطرة

authoritarian personality

الشخصية التى تتطلب دائماً من الآخرين خضوعاً وانقياداً لها .

سلطان اجتماعي **authority, social**

التأثير الاجتماعى الذى يجعل الفرد يتقبل قيم الجماعة الى ينتمى إليها ومعاييرها وأنماط سلوكها .

النائية **autism**

غلبة رغبات الفرد الخاصة على الموضوعية فى إدراكه وتفكيره .

خداع الحركة النائية **autokinetic illusion**

الحركة الظاهرية لنقطة ثابتة مشبهة ترى فى الظلام ، وقد يبلغ مدى هذه الحركة ٥٣°

إدراك بصورة ذاتية

automorphic perception

ميل الفرد إلى إدراك الآخرين على الصورة التى يعرف بها نفسه .

B

backwardness

تخلف

بطء في النمو العقلي للطفل حين يقل الذكاء عن حد السواء دون أن يوصف الطفل بأنه ضعيف عقليا .

behaviour

سلوك

الاستجابة الكلية التي يبديها كائن حي إزاء أى موقف يواجهه .

behaviour, adaptive

سلوك توافقي

سلوك يحقق به الكائن الحي التكيف مع متطلبات البيئة .

behaviour, adjustive

سلوك متوافق

سلوك يتلاءم مع متطلبات البيئة .

behaviour cards

بطاقات السلوك

بطاقات تشمل اختبارات لتشخيص السلوك الخاطئ ، وتصاغ بحيث تكون الإجابة عنها بنعم أو لا .

behaviour, emotional

سلوك انفعالي

سلوك متأثر بمشاعر الفرد أو متسبب عنها .

behaviour, dominance

سلوك السيطرة

سلوك يصدر عن شخص يضع نفسه موضع ترجيح الآخرين ، محاولا إخضاعهم لرغباته .

behaviour, implicit

سلوك مضمّن

استجابات الكائن الحي الداخلية متضمنة إشارات الحس والتفكير في الدورية الدموية ، والتنفس والحركات التقلصية ، وعادات النطق ، والتصور ، والتفكير .

baby-talk

نطق طفولي

التلفظ بأسلوب الأطفال أو ما يشبهه من حيث النطق بالحروف أو صيغ الكلمات أو تركيب الجمل .

backward reading

قراءة عكسية

قراءة الكلمات بعكس ترتيبها أو ترتيب حروفها .

barrier

حاجز

كل ما يحول بين الفرد وغايته ، وقد يكون الحاجز ماديا مثل الجدار أو اجتماعيا مثل خشية النور أو نفسيا مثل الخوف من الإخفاق .

النمط الأساسي للشخصية

basic personality type

أكثر أنماط الشخصية شيوعاً في الجماعة .

basic skills

المهارات الأساسية

القراءة والكتابة والعمليات الحسابية الأولية التي يبدأ الطفل بها حياته التعليمية ويستطيع عن طريقها تعلم المهارات الدراسية الأخرى .

basophobia

رهَاب الوقوف

خاوف مرضية من الوقوف والمشي .

before-after design

خطة قبلية بعدية

خطة تجريبية قوامها قياس كل من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة قبل التجربة وبعدها .

behavioural sciences

علوم السلوك

العلوم التي تدرس سلوك الإنسان أو الحيوان في البيئة الطبيعية والاجتماعية عن طريق الملاحظة والتجربة أسوة بما يتبع في العلوم الطبيعية .

behaviourism

السلوكية

مذهب يقيم علم النفس على مشاهدة السلوك الظاهري وحده دون اعتبار للشعور في تفسير السلوك (أسسه « ج . ب . واطسن ») .

belongingness

الانتمائية

الحالة التي تنتج عن شعور الفرد بانتمائه للجماعة ، وتحديد مكانته ودوره فيها .

benign

حميد

صفة للمرض الذي يتوقع الشفاء منه .

benign schizophrenia

انفصام حميد

الانفصام الذي يتوقع الشفاء منه .

bias

انحياز

ميل إلى تأييد نظرية (أو فرض) أو رفضها ، نتيجة لتأثر سابق موجه للحكم الذي يصدره الشخص على القضايا .

bilingualism

ثنائية لغوية

حالة تتسبب عن نشوء الفرد في بيئة تجعله يتقن لغتين مختلفتين بدرجة واحدة .

مقياس « بينيه و سيمون »

Binet - Simon scale

مجموعة من الأسئلة المتدرجة في الصعوبة لقياس ذكاء الأطفال في الأعمال المختلفة ، وينسب لمؤلفيه « بينيه » و « سيمون » اللذين طبقاه لأول مرة في فرنسا .

behaviour method

طريقة السلوك

طريقة علمية لدراسة السلوك باعتباره استجابة لمثيرات عند الإنسان والحيوان .

behaviour, negative

سلوك سلبي

سلوك يتم بالرفض والتجنب وعدم التقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

behaviour, normal

سلوك عادي

سلوك يتمشى مع المعايير والمستويات المألوفة التي يرتضيها المجتمع .

behaviour, overt

سلوك ظاهر

استجابات الكائن الحي الخارجية التي يمكن ملاحظتها .

behaviour, positive

سلوك إيجابي

سلوك يتم بالموافقة والتقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

behaviour, social

سلوك اجتماعي

(أ) سلوك الفرد كعضو في المجتمع .
(ب) سلوك مقبول اجتماعيا .

behaviour, terminal

سلوك مستهدف

السلوك المرغوب أن يصل إليه المتعلم بعد الانتهاء من برنامج تعليمي معين .

المحددات السلوكية للإدراك الحسي

behavioural determinants of perception

العوامل التي تشترك مع الحواس في تحديد المدركات مثل المساعر والرضيات والقيم والخبرات السابقة .

behavioural environment

بيئة سلوكية

البيئة المكونة من المثيرات التي يستجيب لها الفرد في موقف معين .

blind learning

تعلم أعمى

تعلم أداء عمل عن طريق التكرار وبأقل قدر من الفهم للعلاقات المتضمنة في هذا العمل .

blind spot

البقعة العمياء

بقعة في قاع العين عند مدخل العصب البصري يكاد ينعدم إحساسها بالضوء .

blindness, functional

عمى وظيفي

عدم القدرة على الإبصار بالرغم من سلامة البصر .

blindness, hysterical

عمى هستيري

العجز عن الإبصار بسبب اختلال مرضي في الاتزان الانفعالي .

blindness, night

عشا

ضعف شديد في قوة الإبصار عند بعض الأفراد حينما يكون الضوء خافتا .

blindness, psychic

عمى نفسياني

عدم الإبصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

block

سد

عائق عارض يمنع استجابة الكائن الحي لمؤثر ما .

block design

تصميم مجموعات

تصميم تجريبي يقسم فيه أفراد التجربة إلى فئات متعددة كل فئة تمثل مجموعة متجانسة بالنسبة لهدف التجربة ، وتخضع هذه الفئات لدراسة الفروق .

biography

سيرة

وصف لحياة إنسان وما تتضمنه من أفعال ومواقف .

biometry

البيومتريا

العلم الذي تستخدم فيه طرق الإحصاء في دراسة تكوين الكائن الحي ووظائفه .

biopsychic

نفسى بيولوجي

صفة للسلوك الناشئ عن ارتباط النواحي النفسية بالنواحي البيولوجية .

biopsychology

علم النفس البيولوجي

علم النفس باعتباره فرعاً من فروع علم الأحياء (البيولوجيا) .

biosocial

اجتماعي بيولوجي

صفة للظواهر الناتجة عن تفاعل الخواص الاجتماعية والبيولوجية .

birth order

الترتيب الميلاي

الترتيب الدال على الوضع النسبي للطفل بين إخوته وفقاً لتواريخ الميلاد .

birth rate

معدل المواليد

عدد المواليد في كل ألف من السكان في السنة .

birth trauma

إصابة الولادة

الصدمة النفسية التي تصيب الطفل عند ولادته كما يراها بعض علماء التحليل النفسي .

bisexuality

خشوية

وجود الأعراض الذكورية والأنثوية الجنسية والنفسية معا في شخص واحد .

الداخلية وما يطرأ على الجسم من تغير ، ثم
ما يطرأ عليه عند ملاسة الأشياء والأفراد ،
وعند معاناة الخبرات الانفعالية ، وما يترأى
لل فرد من أوهام .

تذكر جثمانى body memorization

تعبير مجازى للاستجابات التى يتعلمها الفرد
ثم تحدث بعد ذلك بطريقة تلقائية دون
ضبط شعورى أو وعى واضح . وما يشير
إلى هذه الظاهرة قول الإنسان عن نفسه إن
قدى تذكران أين تذهبان .

رباط bond

حالة افتراضية فى الكائن الحى تفسر استجابته
لمثير معين ، أو تفسر تفكيره تفكيراً معيناً
استجابة لفكرة ، وهذا الرباط الافتراضى
يفسر التابع المنتظم بين الاستجابات
ومثيراتها .

مكتبة متنقلة bookmobile

مجموعة متنوعة من الكتب تنظم على هيئة مكتبة
فى داخل سيارة كبيرة أعدت لذلك الغرض
وتنتقل من مكان إلى آخر .

خط فاصل borderline

ما يقع بين فئتين متجاورتين ولا يندرج فى
إحداهما .

ملل boredom

حالة نفسية يشعر معها الفرد بالضيق بشئ ما
والميل إلى الانصراف عنه .

طاقة مقيدة bound energy

الطاقة النفسية التى تخضع للذات الشعورية فى
اتصالها بالواقع . . .

اختبار المجسمات block design test

نوع من الاختبارات النفسية العملية يطلب فيه
إلى الفرد أن يكون شكلاً محدداً من مجسمات
ملونة ، ويستخدم هذا النوع من الاختبارات
فى قياس الذكاء وفى تشخيص آفات الدماغ .

خجل blushing

احمرار الوجه بطريقة لا إرادية عند الشعور
بالخروج أو الارتباك أو الخزى .

مجلس الأمناء board of trustees

مجلس يتولى الإشراف على شئون مؤسسة تعليمية
وتوجيهها .

مدرسة غير طائفية board school

نوع من المدارس الابتدائية غير الطائفية أنشئ
فى إنجلترا عام ١٨٧٠ ، وكانت تمويل عن
طريق الضرائب المحلية ، ويديرها مجلس
مدرسى محلى .

سكن طلابى boarding home

ماتنشئه الهيئات المختصة من مساكن لإقامة
الطلاب .

مدرسة داخلية boarding school

مدرسة ابتدائية أو ثانوية مزودة بإمكانات
خاصة لإقامة طلابها المقيدين للدراسة فيها .

جسم body

جملة الكائن بجميع أجزائه من حيث أنه يشغل
مكاناً فى الفراغ .

تصور الجثمان body image = body concept

ما يتصوره الفرد لحسمه فى سكونه وحركته
فى أى لحظة كانت ، ويستجد من الصفات

brain damage **عاهة بالدماغ**

أذى يصيب خلايا الدماغ من جراحة أو حادثة أو مرض .

brain potential **الجهود الدماغية**

الجهود الكهربائي الذي يصاحب النشاط الذهني .

عاصفة الدماغ (أزمة انفعالية)

brain storm

فكرة تنبع من الفرد ويتقبلها بحماس انفعالي .

brain washing **غسل المخ**

تعبير مجازي يطلق على العملية التي يتعرض لها الفرد فتجعله يغير أنماط سلوكه ومعاييرها ويتقبل ما يفرضه عليه الآخرون .

brain waves **أمواج الدماغ**

ذبذبات تلقائية تمثل النشاط الكهربائي لخلايا الدماغ وخاصة ما يحدث منها في القشرة المخية .

broken home **الأسرة المتصدمة**

الأسرة التي غاب عنها أحد الوالدين إما بالوفاة وإما بالافتراق ، والأسرة التي يغلب فيها التنافر والصراع على العلاقات بين الوالدين .

Buhler (baby) tests **اختبارات « بهلر »**

سلسلة من الاختبارات التي تقيس نمو الطفل عامة من مولده حتى التحاقه بالمدرسة . وتنسب إلى « بهلر » .

boundary **حد**

ما يعوق الحركة من جهة إلى أخرى في حين الحياة .

boundary, class **حد الفئة**

الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التي تقع بين الحدين بمدى الفئة .

boundary, group **حد الجماعة**

الشروط التي لابد من تحققها لعضوية الفرد في جماعة ما .

bradyarthria **لَفَف**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع التردد في التلفظ ، وتنشأ من آفة تصيب الدماغ .

bradylalia **بطء التلفظ**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع صحة النطق .

bradylexia **بطء القراءة**

حالة مرضية تتميز بصعوبة القراءة .

bradylogia **عي**

بطء شأن في الكلام نتيجة للضعف العقلي .

Braille **بريل**

طريقة للكتابة والطباعة للعميان ، وتستخدم الحروف والرموز البارزة ؛ وتنسب إلى مخترعها « بريل » .

brain **الدماغ**

الجزء العلوي من الجهاز العصبي المركزي الذي تحتويه الجمجمة .

C

case study

بحث الحالة

تجميع الأدلة الميسورة ، الاجتماعية والنفسية التي تساعد على فهم شخصية فرد ما أو وحدة اجتماعية كالأُسرة .

cataplexy

تخشب

حالة مرضية تتميز بتصلب الجسم زمنا ما . والتخشب عرض شائع في أمراض الهستيريا والصرع والفصام .

catalexia

كتالكسيا (معاودة القراءة)

ميل إلى معاودة قراءة الكلمات والعبارات دون أن يرجع ذلك إلى عيب من عيوب النطق .

cataphasia

كتافزيا (تكرار الكلام)

تكرار الكلام الذى لا تدعو الحاجة إليه مع العجز عن التحكم فى ذلك التكرار .

catatonia

الشثوذ الحركى (كتاتونيا)

حالة مرضية تتميز باضطراب النشاط الحركى للفرد سواء أكان نقصانا فى الحركة قد يصل إلى حد التخشب أم زيادة قد تصل إلى حد الهيجان .

catatonic rage

هيجان كتاتونى

اندفاع لا إرادى للتحطيم .

category

صنف

(فى علم الإحصاء) هو ذلك الفرع من المعطيات الذى يعتمد على الفروق النوعية دون الفروق الكمية .

c-scale (المقياس ج (المقياس الجيمى)

قياس معيارى مشتق من التوزيع الاعتدالى ، ويتكون من إحدى عشرة وحدة ، ومتوسطه خمس درجات ، وانحرافه المعيارى درجتان

cadet

تلميذ بالمدرسة العسكرية

لقب التلميذ بالمدرسة العسكرية

مقياس كاليفورنيا للأطفال

california infant scale

سلسلة من الاختبارات التى تقيس النمو الحسى الحركى للأطفال .

campus

حرم جامعى

الأرض التى تقوم عليها المنشآت الجامعية .

cancellation test

اختبار الشطب

اختبار مكون من حروف هجائية أو أرقام أو كلمات أو أشكال هندسية أو رموز أخرى وعلى الفرد أن يشطب ما يطلب إليه شطبه من الرموز .

capacity

وسع (طاقة)

(أ) الحد الأقصى لما يستطيع فرد أن يحققه مع توافر أنسب الظروف البيئية .

(ب) أنسب عدد من التلاميذ يمكن أن تستوعبه مؤسسة تربوية فى ضوء إمكانياتها .

اختبار تصنيف البطاقات

card sorting test

الاختبار الذى يتطلب من الأفراد أن يصنفوا بطاقات بها رموز معينة إلى مجموعات متجانسة .

أقساماً كل قسم منها يحتوى على جزء من مئة
من جميع الدرجات .

عملية مركزية central process

كل فعل يتم في المراكز الدماغية العليا ،
وذلك لتمييز العملية المركزية من العمليات
العصبية المحيطة والتلقائية .

نزعة مركزية central tendency

نزعة القيم المتغيرة في صفة ما إلى التجمع حول
إحداها . والغالب أن تفسر هذه النزعة بالمتوسط
أو الوسيط أو المتوسط .

طريقة مركزية centroid method

طريقة لاستخراج العوامل من مصفوفة
معاملات الارتباط ، وفيها يحترق المحور الأول
مركز المصفوفة .

فاعلية المخ cerebration

النشاط الفسيولوجي للمخ ، ومنه العمليات
العقلية كال تفكير .

الحزامة cerebrotonia

طراز من طرز الشخصية يتميز بكبح النفس
وقمعها ويقظة الانتباه وغلبة العمليات العقلية
على ما سواها .

حفل مراسمي ceremony

نمط من الطقوس والممارسات يؤازره عرف
وله معنى رمزي .

يقين certainty

أعلى مراتب الاعتقاد .

التنفيس catharsis

تخفيف التوتر والقلق باستعادة الحرية الانفعالية
ومواجهة أسباب المشكلة .

صبغة وجدانية cathexion

عملية إلحاق الطاقة الانفعالية بمكرة أو نشاط
أو شخص أو شيء ما .

علية = سببية causality

المبدأ الذي يقرر وجود علاقة بين شيئين
أو ظاهرتين متلازمتين إحداها تلى الأخرى .
وفي علم النفس حالة توقع حدوث شيء نتيجة
لحدث شيء آخر .

ذروة الاختبار ceiling of a test

أعلى درجة يحصل عليها في اختبار ما .

الخلية cell

(في الإحصاء) الخانة الناتجة من تقاطع الصف
الأفقى مع الصف الرأسى في جدول إحصائى .

رقابة censorship

(في التحليل النفسى) العامل أو العوامل الخاصة
التي تنظم ظهور الأفكار والرغبات في الشعور ،
وتحافظ على استمرار الكبت .

معطيات سكانية census data

(في المسح النفسى والاجتماعى) معلومات
بأعمار الأفراد وجنسياتهم ومساكنهم وأعمالهم
وما يشبه ذلك من البيانات المميزة .

مئيتى centile = percentile

درجة من الدرجات التي تقسم التوزيع المتدرج

character training

تدريب الخلق

تأمية العادات والاتجاهات والقيم الخلقية والمثل العليا عن طريق التعليم والتوجيه والقدرة وتبينة المواقف التي تصدر فيها الأحكام الخلقية .

chemical sense

حاسة كيميائية

كل حاسة تثيرها مادة كيميائية مثل حاسة الشم وحاسة الذوق .

child

طفل

الفرد من نهاية الرضاعة حتى البلوغ .

child, gifted

طفل موهوب

(أ) طفل يفوق عمره العقلي العمر الزمني إذا قورن بأمثاله من الأطفال .

(ب) طفل تفوق قدرته على التعلم قدرة أقرانه .

childhood

طفولة

المرحلة بين الميلاد والبلوغ .

child psychology

علم نفس الطفل

فرع من علم النفس يختص بدراسة سلوك الأطفال ، ويمكن أن يتناول بالدراسة سلوكهم العادى أو الشاذ ، كما يمكن أن تكون هذه الدراسة نظرية أو تطبيقية .

chi-square or χ^2

كس

رمز لوسيلة إحصائية تستخدم لقياس مدى حسن المطابقة بين التوزيع التجريبي والتوزيع المرتقب للمتغيرات الإحصائية .

chance

المصادفة

(فى الإحصاء) واقعة عشوائية تحدث وفقاً لنظرية الاحتمال ؛ وعشوائية الواقعة لانفید أمها حادثت بغير سبب ولكن تنفيذ أمها حدثت نتيجة عدد كبير جداً من العوامل المستقلة التي تحدث أثراً مشتركاً يمكن التنبؤ به على الرغم من أننا لانفرق كل عوامل منها على حدة .

chance difference

فرق المصادفة

(فى الإحصاء) أى فرق كان بين مقياسين يعزى إلى مؤثرات عشوائية .

character

خلق - الشخصية الخلقية

مجموع العادات والعواطف والمثل التي تميز الفرد ، وتجعل أفعاله ثابتة نسبياً ، ويمكن توقع صadorها عنه .

character disorder

اضطراب الخلق

اختلال فى الخلق يدل عليه تذبذب السلوك الإرادى وتحوله .

character research

أبحاث الخلق

البحوث العلمية لتنوع الخلق والعوامل البيئية والتربوية التي تؤثر فى نموه .

character structure

تكوين خلقى

مجموع السمات الخلقية أو تكاملها .

character test

اختبار الخلق

كل وسيلة تمكنا من التنبؤ بخلق الفرد عن طريق قياس عينة من عينات سلوكه الفعلى .

رهاب الحبس claustrophobia

خوف مرضى من الوجود في مكان مغلق .

مناخ سيكولوجي climate, psychological

الخصائص الكلية التحليلية السائدة في بيئة الفرد ، وهو على أنواع منها :

مناخ عقلي climate, intellectual

خصائص الحياة التي تساعد النمو العقلي أو تحوقه .

المناخ الانفعالي climate, emotional

الخصائص السائدة التي تؤثر في الاستجابات الانفعالية أو التي تعكس الانفعالات الموجهة للفرد .

مناخ اجتماعي climate, social

خصائص المثيرات الاجتماعية وخاصة ما يشعر الفرد بأنه مقبول من الجماعة أو مرفوض منها .

علم النفس الكليينيكي clinical psychology

فرع من علم النفس يستعمل المعلومات النظرية في تشخيص الاضطرابات السلوكية ومعالجتها .

ثلة clique

جماعة محكمة التكوين يغلب أن تكون انطوائية .

قانون الإغلاق closure, law of

(في نظرية الحشطات) هو القانون الذي يتردد أن الساوك أو العملية العقلية تميل إلى أن تصبح تامة ثابتة أو مغلقة وفقا لما تسمح به الظروف . ومن أمثلة ذلك الميل إلى إدراك الشكل غير المتماثل وكأنه متماثل والعمل الناقص وكأنه تام والأشياء والمواقف التي لا معنى لها وكأنها تسفر عن معنى .

رقص سنجي chorea

اضطراب عصبي يصيب مجموعة من العضلات برجفات قسرية أو تشنجات لاتدوم طويلا .

سلوك دوار circular behaviour

دورة من السلوك تزود نفسها بالمثير الذي يهدها من جديد .

تربية وطنية civic education

منهج أو نشاط تربوي تقوم به المدرسة لتربية روح المواطنة والاستعداد لتحمل مسؤولياتها . وفي تعليم الكبار يدور المنهج والنشاط بصفة خاصة حول المسائل العامة والمشكلات الاجتماعية لترشيد الرأي العام وتبصيره .

عشيرة clan

جماعة مكونة من عائلات تنسب إلى أب واحد .

الفئة class

(في الإحصاء) قسم من مجموعة من المعطيات العددية ترتب تبعا لمقدارها ، ثم تنقسم أقساما متداخلة .

الاختبار المتحرر طبقيا class-free test

اختبار يصمم بحيث يكون محايدا بالنسبة إلى الأفراد على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية والاقتصادية أو ثقافتهم الفرعية .

مدى الفئة class interval

(في الإحصاء) الأعداد المنحصرة بين حدى الفئة الأعلى والأدنى .

حد الفئة class limits

(في الإحصاء) أكبر أعداد الفئة وأصغرها .

coercion (social) **قهر اجتماعي**

إرغام المجتمع للفرد على سلوك يخالف اتجاهاته وعقائده وقيمه وميوله .

cognition **معرفة**

(أ) كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما أو الحصول على معلومات عنه .
(ب) كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتخيل وتصور وحكم واستدلال .

cognitive need **حاجة إلى معرفة**

كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها .

قاعدة الدليل المعرفي

cognitive sign principle

القاعدة التي تقر أن التعلم يحدث عند إدراك علاقة بين مثير وهدف ، وأبين مثير واستجابة هادفة ، وليس بمجرد الممارسة لمجموعة من الاستجابات .

cognitive structure **بنية معرفية**

البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدرجات وعقائد ، ونمط التفاعل بين هذه الأشياء .

cognitive theory **نظرية معرفية**

نظرية في التعلم تقر أن ما نتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما ، وأن التعلم إنما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد .

cohesion **تماسك**

تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر بينها .

clue **مثير موجّه**

مثير يؤدي عند الإمعان فيه إلى توجيه السلوك .

cluster **تجمع**

(في الإحصاء) طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

cluster analysis **التحليل التجمعي**

(في الإحصاء) طريقة لتعرف التجمعات كما تبدو في مصفوفة ما .

code **الجفر**

رموز للتعبير عن المعطيات بسلسلة من البيانات للكمية أو الوصفية .

code test **اختبار الجفر**

مقياس يتطلب ترجمة نوع من الرموز إلى نوع آخر وفقاً لجفر غير مألوف في بداية الاختبار .

coeducation **تعليم مختلط**

نظام للتعليم يجتمع فيه التلاميذ والتلميذات معا في مدرسة واحدة .

coefficient **معامل**

(في الإحصاء) قيمة تبين درجة وجود صفة أو علاقة في موقف معلوم .

coenesthesia = cenesthesia **الحس العام**

مفهوم جامع للشعور الباع من داخل الكائن الحي .

coma

غيوبة

حالة من فقدان الكامل للوعي ، لا يستعاد الوعي فيها حتى بالإيلاء الشديد .

استراكية (الاختبار)

communality (of a test)

(فى التحليل العاملى) المجموع الكلى الناتج من تريباع تشبعات الاختبار بعوامله المختلفة .

علم النفس المقارن

comparative psychology

فرع من فروع علم النفس يختص بالدراسة المقارنة للسلوك لدى أنواع مختلفة من الحيوان والسلالات أو الشعوب البشرية أو مراحل النمو المتتابعة .

comparison

موازنة

عملية كشف أوجه التشابه وأوجه الخلاف بين أمرين أو ظاهرتين أو أكثر .

compensation

تعويض

(أ) وسيلة يسد بها الفرد ضعفاً أو عجزاً ، وذلك بالمبالغة فى إظهار صفة أخرى .

(ب) العملية التى يلغى بها مثير مثيراً آخر لإلغاء جزئياً أو كلياً .

سلوك تعويضى compensatory behaviour

الفعل الذى يهدف إلى تلافى النقصان أو فقدان الذى يحدث لبعض خصائص الشخصية أو مكانتها ، أو هو الفعل الذى يحقق الرضا الجزئى حين لا يتحقق الرضا الكلى .

cohesion, law of

قانون التماسك

قاعدة فى التعلم تقرر أن الأفعال التى تحدث معاً أو تتعاقب أو يتقارب تعاقبها تميل إلى أن تكون وحدة وتصبح بذلك عملاً واحداً فى مرتبة أعلى من التركيب .

cohesive forces

قوى التماسك

التزعات النفسية التى تعمل على تكوين الجشطات (الصورة الكلية) واستمرار وجوده .

cohesiveness, group

تماسك الجماعة

ترابط الجماعة بفعل القوى التى تعمل فى داخلها وفى خارجها .

coincidence

توافق

حدوث فعلين فى وقت واحد مع اختلاف السبب .

cold emotion

انفعال بارد

حالة بدنية تنشأ من تناول عقار ، يشبه الانفعال الحقيقى دون وجوده .

college

كلية

(أ) معهد للتعليم العالى ، أو هيئة علمية تختص بدراسة مجموعة من الفنون أو العلوم .

(ب) مسكن من مساكن الطلاب كما فى جامعة كمبردج وأكسفورد بإنجلترا ، ومنه أروقة الأزهر قديماً .

(ج) المدرسة الثانوية ، كما فى فرنسا وغيرها .

colour blindness

عمى الألوان

عجز كلى أو جزئى عن تمييز الألوان .

مكونات غريزية (في التحليل النفسى)
components, instinctual

نراكب مشاعر متباينة لتكوين الميل الغريزى .

الدرجة المركبة
composite score

مجموع ما يحصل عليه المرء فى اختبارات مختلفة متباينة الدرجات .

مركب
compound

الشعور المتكون من أجزاء متماثلة أو مختلفة متناسقة غير معقدة .

فهم
comprehension

معرفة تفصيلية لشيء أو فكرة أو حادثة .

اختبار الفهم
comprehension test

قياس مدى إدراك الفرد لما يتطلبه موقف ما ، كاختبار القراءة الذى يبين قدرة الفرد على استخلاص المعلومات التى تتضمنها العبارة .

قهر داخلى
compulsion

ضغط لا شعورى يترتب عليه سلوك مضاد للرجبة الشعورية .

انتهارية
compulsiveness

حالة نفسية ينشأ عنها تكرار سلوك غير طبيعى مع العجز عن الإقلاع عنه .

نزوع
conation

حالة شعورية ترمى إلى سلوك معين لتحقيق رجبة ما .

تركيز
concentration

قصر الانتباه على شيء معين .

حركة تعويضية
compensatory movement

الحركة التى تعيد العضو أو جزءاً منه إلى وضعه الطبيعى أو المحايد ، أو التى تعيد اتزان القوى فى داخل الكائن عندما يختل هذا الاتزان بسبب حركات أخرى مثل ميل الفرد إلى الأمام عندما يصعد فى مرتقى .

المنافسة
competition

بذل شخصين أو أكثر أقصى الجهد لتحقيق غرض ما ، وبخاصة حين يكون التفوق هو الهدف .

الرضا
complacency

حالة من التوافق أو الاتزان الدينامى بين الكائن والبيئة .

عقدة
complex

(أ) أى تجمع فى عوامل التكوين العقلى يسفر عن علاقات متشابكة متشعبة .

(ب) تنظيم لأفكار ذات صبغة انفعالية ، تتعرض فيه هذه الأفكار للنسيان والكبت ، ويبقى منها الانفعال الذى يسفر عن سلوك مرضى .

موافقة
compliance

تقبل ما يصدر عن شخص آخر من رغبات أو مقترحات أو عروض .

انصياع عصبانى
compliance, neurotic

خضوع مريض يقترن بالمبالغة فى إنكار الذات .

تعقيد (حسى)
complication, sensory

تجميع لمعطيات حسية غير مترابطة فى تكوين ما يؤدى إلى تعقيده ، كالمجمع بين صورة ورائحة فى مدرك واحد .

استجابة شرطية هروبية conditioned escape response

استجابة شرطية يتخلص منها الكائن من مثير ضار بترك المواقف .

كف شرطى conditioned inhibition

إطال الاستجابة الشرطية بمثير حيادى ، وذلك عندما يتكرر اقتران المثير الشرطى بالمثير الحيادى ، فتتسم الاستجابة بالمثير الحيادى دون حدوث المثير الشرطى الطبيعى . ويقال للمثير الحيادى عندئذ « الناهى » .

استجابة اقترانية conditioned response

استجابة جديدة أو معدة يظهرها اقتران مثير محايد بالمثير الطبيعى .

الاستجابة الشرطية التوقعية conditioned response, anticipatory

استجابة شرطية تقع بين المثير الشرطى والمثير الطبيعى ، أو تقع بين المثير الشرطى والاستجابة الشرطية فى غيبة المثير الطبيعى ، ويبدو فيها توقع انعكاس الكائن الحى لحدث ما .

استجابة شرطية لاحقة conditioned response, trace

استجابة شرطية لا تحدث إلا بعد توقف المثير الشرطى .

مثير شرطى conditioned stimulus

كل ما يثير استجابة معينة لاشتراكه بالمثير الطبيعى دون أن يكون فى حد ذاته ذا إثارة .

مدرك ذهنى concept

أى موضوع يدرك مع فهم معناه بما يميزه من غيره .

المفهوم العام concept, general

الفكرة التى تمثل عددا من العناصر تشترك كلها فى أمر ما ، فإذا سمع الإنسان كلمة « الأسد » فهم مفهوماً تاماً هو أنه حيوان .

ويتضمن المفهوم العام ، المفهوم المجرد . (*abstract concept*) وهو صفة أو صفات مشتركة تفهم لشيوعها بين عناصر فئة ما مثل الأسدية والإنسانية والأمانة .

إدراك ذهنى conception

العملية العقلية التى توصل إلى المدرك الذهنى .

تغيرات متصاحبة concomitant variations

الظواهر التى تحدث معا ويحتمل أن ترتبط بينها ارتباط السبب بالمسبب أو أن تشترك فى سبب واحد .

الارتجاج concussion

اختلال الوظائف العصبية إثر صدمة حادة على الرأس أو للعمود الفقري مما يقضى إلى الغيبوبة أو الشلل بنوعيه المؤقت أو الدائم .

شرط condition

ما يتوقف عليه سلوك معين .

استجابة شرطية تجنبية conditioned avoidance response

استجابة شرطية تمنع ظهور مثير ضار .

شرطية آنية conditioning, simultaneous

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمان يمتد من جزء من الثانية إلى خمس ثوان ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

شرطية لاحقة conditioning, trace

ما يحدث عندما يبدأ المثير الشرطي ثم ينتهي قبل أن يبدأ المثير غير الشرطي .

صراع conflict

حالة الفرد عندما يقع تحت وطأة دوافع أو نزعات متعارضة .

صراع ثقافي conflict, cultural

ما تحدثه الثقافات المتباينة من صراع لدى الأفراد أو الجماعات مما ينعكس على سلوكهم .

الصراع الراهن (في التحليل النفسي)

conflict present

حالة الفرد في اللحظة الراهنة عندما يكون واقفاً تحت وطأة دافعين متعارضين أو رغبتيين، إحداهما شعورية والأخرى لا شعورية .

موقف صراع conflict situation

وضع يعاني الفرد فيه تأثير دوافع متعارضة ومتقاربة في القوى .

المسايرة conformity

تغيير السلوك أو الاتجاه أو الاعتقاد نتيجة للضغط الجماعي .

شرطية معكوسة conditioning, backward

ما يحدث عندما يبدأ المثير غير الشرطي ، ثم ينتهي ليبدأ المثير الشرطي ، ولذلك سميت معكوسة .

شرطية كلاسيكية conditioning, classical

إذا تعاقب مثيران ، يثير أحدهما استجابة لا يثيرها الآخر وتكرر تعاقب المثيرين ، فإن المثير الثاني يكتسب القوة على إثارة استجابة تماثل تماماً الاستجابة التي يثيرها الأول ، ويسمى الأول المثير غير الشرطي والثاني المثير الشرطي ، وتسمى الاستجابة الأصلية بغير الشرطية وتسمى الاستجابة المكتسبة نتيجة لهذا التعاقب المتكرر بالاستجابة الشرطية . ويعرف هذا النمط الكلاسيكي من الشرطية بنمط المثير .

شرطية مرجأة conditioning, delayed

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطي المثير غير الشرطي بزمان يمتد من خمس ثوان إلى بضع دقائق ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

شرطية الرتب العليا

conditioning, higher orders

شرطية كلاسيكية يتحول فيها المثير الشرطي الذي يتكون في المراحل الأولى إلى مثير غير شرطي يؤدي إلى تكوين مثير شرطي آخر .

شرطية ذرائعية conditioning, instrumental

ما يحدث عندما يؤدي مثير ما إلى استجابة معينة ينجم عنها ظهور مثير يحدث الاستجابة نفسها .

consistency, internal **اتساق داخلي**

الاختبار النفسى من حيث تجانس أسئلته ، أى
في ارتباط كل منها بالاختبار نفسه .

constant **ثابت**

القيمة التى تظل دون تغير فى كل الظروف
المرتبطة بالبحث .

constant error **خطأ ثابت**

بعد عن القيمة الصحيحة لقياس ما ، ونشأ
عن موثر يعمل فى اتجاه معين بطريقة ثابتة
نسبياً .

constitution **بنية**

كيان الشئ أو مجموع صفاته من حيث علاقة
بعض هذه الصفات ببعض .

constitutional **بنوي**

وصف لإحدى الصفات الذاتية الدائمة التى
تكون بنية الشئ .

constitutional type **طراز بنوي**

سلوك يفترض أنه يرتبط بنمط من الخصائص
الجسمية .

construct **تكوين**

مفهوم علمى يقصد به صفة مسندة إلى شئين
أو أكثر تستمد من الملاحظة العامة والمقارنة .

construct, hypothetical **تكوين افتراضى**

تكوين يفترض وجوده كأنه واقع فعلا على
أنه لم يصبح بعد قابلا للملاحظة الشاملة .

congenital **مخلقى**

ما يولد عليه الفرد ، وليس من الضرورى
أن يكون ذلك وراثيا .

congregation **حشد**

جمع من الناس فى مكان محدود نسبياً .

connection **ارتباط**

صلة بين ظاهرتين نفسييتين أو أكثر ، وبخاصة
الصلة بين المثير والاستجابة ، بحيث يودى
أحدهما إلى الآخر .

connectionism **الارتباطية**

نظرية فى علم النفس مؤداها أن الارتباط بين
المثير والاستجابة أساس كل سلوك ، وأن
التعلم يتكون من اكتساب هذا الارتباط
وتقويته .

conscience **ضمير**

تكوين نفسى متكامل فيه القيم ، ويكون أساسا
لقبول أو رفض ما يعمل به الفرد أو نية عمله .

conscious **شعورى**

ما يوصف به الفرد فى تجاوبه مع البيئة على
أساس أن له أحاسيس ومشاعر وأفكار
ورغبات .

consciousness **وعى**

بعض شعور الكائن الحى بما فى نفسه وما يحيط به .

consciousness, field of **مجال الشعور**

كل ما يستطيع أن يعيه الفرد فى وقت واحد .

consciousness, marginal **شعور هامشى**

الوعى غير الواضح .

محتوى شعورى أو ذهنى
content, conscious or mental
ما يوجد فى الذهن أو يحس به الفرد فى لحظة
ما ، ويمكن أن يفصح عنه الفرد بسلوك
معين

قانون الاقتران contiguity, law of
قاعدة عامة مؤداها أن المعية الزمنية شرط
أساسى لارتباط الظواهر النفسية ارتباطا ديناميا .

الاستمرار continuity
ظاهرة تم عن تتابع أو صلة أو علاقة غير
منقطعة مكانا أو زمانا أو ذهنا .

استمرار الشخصية continuity, personality
مبدأ يقرر أنه على الرغم مما يطرأ على سمات
الفرد من تغير ملحوظ تبقى شخصيته محتفظة
بمعالمها الأساسية .

مجموعة ضابطة control group
جماعة تناظر الجماعة التى تجرى عليها التجربة
بقدر الإمكان من حيث عدد أفرادها وصفاتهم
وتتعرض لجميع الأحوال التجريبية ماعدا المتغير
الذى يخضع للدراسة .

مضادة الاستهواء contra-suggestibility
ميل الفرد إلى اتخاذ اتجاه أو فعل يخالف ذلك
الذى اقترحه عليه غيره .

عرف convention
عادة اجتماعية تتعارف عليها الجماعة وتراعيها ،
وليس لها صفة الإلزام القوى .

استجابة متممة consummatory response
استجابة تلى الاستجابات التمهيدية تصل بالكائن
الحى إلى التوافق مع الموقف وتختتم سلسلة
الاستجابات .

اتصال contact
أى نوع من أنواع التعامل الاجتماعى .

حاجة الالتصاق contact, need for
حاجة الطفل إلى الالتصاق بالأم أو بديل الأم .

اتصال اولى contact, primary
اتصال قريب يتسم بالألفة بين الأقربين من
أفراد الجماعة كاتصال أفراد الأسرة بعضهم
ببعض .

اتصال ثانوى contact, secondary
اتصال تفرضه ظروف خارجية أو دواعى
داخلية اجتماعية ، وليس بلازم أن تتوافر فيه
الألفة بين الجماعة كسكان العمارة الواحدة .

عدوى جماعية contagion, mass
انتشار سلوك بين جمهور كبير من الناس
لا يجمعهم مكان واحد أو تعارف مشترك .

عدوى اجتماعية contagion, social
تقليد بعض أفراد الجماعة تقليدا تلقائيا لسلوك
يبدوه عضو أو أكثر من الجماعة ذاتها .

تحليل المحتوى content analysis
التبويب العلمى لمدى تكرار العناصر التى
يحولها موضوع ما .

ترابط ثنائى correlation, biserial

ارتباط بين متغيرين أحدهما ثنائى التقسيم والآخر متعدد التقسيم ، مثل ارتباط الجنس بقسميه الذكورة والأنوثة بمستويات الدخول المتعددة الأقسام .

معامل الترابط correlation coefficient

قيمة عددية تبين مقدار علاقة التغير بين شيئين أو أكثر .

ترابط متعدد correlation, multiple

علاقة متغير بمتغير أو أكثر ، مثل علاقة تغير عمر الفرد بتغير طوله ووزنه معا .

ترابط سالب correlation, negative

علاقة بين متغيرين تبين أن القيم المرتفعة لأحدهما تقترن بالقيم المنخفضة للآخر .

ترابط جزئى correlation, partial

علاقة بين متغيرين بعد عزل متغير ثالث أو متغيرات أخرى .

ترابط تام correlation, perfect

ارتباط قيمته واحد صحيح ، وهو علاقة بين متغيرين بحيث يقترن تغير أحدهما بتغير مماثل تماما فى الآخر .

ترابط موجب correlation, positive

ارتباط بين متغيرين بحيث تقترن القيم الكبيرة والصغيرة فى أحدهما بالقيم الكبيرة والصغيرة فى الآخر على الترتيب .

تحول conversion

تبدل أساسى فى العقيدة أو الاتجاه .

هستيريا تحويلية conversion hysteria

حالة عصاب تتحول فيه الطاقة النفسية عن مجراها الطبيعى نتيجة الصراع العاطفى أو الانفعالى فى التعبير إلى أعراض جسمية ، وقد تكون على صورة شلل أو خدر .

تحول الوجدان conversion of affect

تعبير عن صراع نفسى أو عن أسباب ذلك الصراع ، ويظهر فى صورة حركية .

تحول الدرجات conversion of scores

تغير سلسلة من الدرجات فى الاختبارات إلى سلسلة أخرى مختلفة عنها فى وحدات قياسها .

إقناع conviction

إدعان نفسى لما يقبله الإنسان من أدلة يرى فيها صدقا ولا يحيد عنها .

توافق coordination

توافق العمل بين الأجزاء أو الأعضاء وبخاصة توافق العضلات فى حركاتها .

توافق العينين coordination, eyes

اتساق فى حركة العينين يودى إلى اندماج صورتى المرئى الواحد .

ترابط correlation

علاقة بين شيئين أساسها أن يقترن تغير أحد الشيين بتغير الآخر .

إرشاد counseling

محاولة فرد مساعدة آخر على فهم مشكلات تكيفه وحلها ، ومنه الإرشاد التربوي والإرشاد المهني ، والإرشاد الاجتماعي .

مرشد نفسي counseling psychologist

نفساني متخصص في الإرشاد يهيئه إعداده لمعالجة المشكلات الشخصية التي لم تبلغ بعد درجة المرض النفسي أو الجسمي .

الإرشاد العلاجي

counseling, therapeutic

تخفيف وطأة المشكلات السلوكية بالإرشاد .

الإرشاد المهني counseling, vocational

المساعدة بالإرشاد في حل مشكلات اختيار المهمة أو التهيؤ لها .

الحاجة إلى الصمود

counteraction need

الحاجة التي تدفع إلى معاودة الكفاح والتغلب على الضعف بعد الإخفاق .

القهر المضاد (في التحليل النفسي)

countercompulsion

سلوك قهري ينشأ لمقاومة سلوك قهري آخر .

الاستهواء المضاد countersuggestion

نوع من الاستهواء يقصد به كف استهواء سابق .

الإرادة المضادة counterwill

التدبر على مخالفة النفس أو الآخرين عندما يقتضى الأمر ذلك .

ارتباط فروق الرتب

correlation, rank difference

ارتباط بين رتب متغيرين ، ويحسب عن طريق مربعات الفروق بين كل منهما .

ترابط رباعي correlation, tetrachoric

ارتباط بين قسمي متغير بقسمي متغير آخر .

تناظر correspondence

علاقة بين متغيرين كل قيمة في أحدهما تقابلها قيمة مساوية في الآخر .

مدرسة مراسلة correspondence school

مدرسة تقوم بتعليم طلابها بطريق البريد أو الراديو أو التليفزيون وغير ذلك من وسائل الاتصال .

القشرة المخية cortex cerebri

الطبقة السطحية للمخ .

القشرة الحركية cortex, motor

جزء القشرة المخية الذي تبدأ منه الألياف الحركية .

القشرة الحسية cortex sensory

جزء القشرة الذي تنتهي إليه الألياف الحسية .

الضبط بطريقة التوائم

co-twin control method

إخضاع أحد التوأمين المتناظرين دون الآخر لأحوال تجريبية خاصة أو لتدريب معين ، لدراسة أثر الوراثة في الصفات المختلفة .

criterion analysis تحليل المعيار

تحليل عاملي تشتمل متغيراته على المعيار للكشف عن مكوناته .

criterion behaviour السلوك المعيار

سلوك معين يتخذ معيارا للحكم على سلوك آخر .

criterion group الجماعة المعيار

الجماعة التي تختار لتتخذ درجاتها في اختبار ما أساسا لتقييم درجات أفراد آخرين .

critical ratio النسبة الحرجة

نسبة المقياس الإحصائي إلى خطئه المعياري .

critical score الدرجة الحرجة

الدرجة التي تقسم درجات رتب إلى مجموعات متميزة في ضوء عرض أو معيار ما ، مثل الدرجة التي تفصل بين الرسوب والنجاح .

cross-cultural method طريقة غير ثقافية

الطريقة التي تستهدف الكشف عن تأثير معين في السلوك في ثقافة ما وفي بيئة ما مع مقارنة أثر هذا المثير في ثقافات أخرى .

cross-validation التثبت من الصدق

عملية إعادة تطبيق مقياس ثبت صدقه من قبل على عينة ما أو أكثر من نفس المجتمع للتثبت من صدقه بوجه عام .

crowd جمهرة

تجمع عفوي من الأفراد دون تنظيم ، ويتميز بالقابلية لاستجابات مشتركة .

covariance التباين المتلازم

تلازم التغير بين ظاهرتين . ويقاس بمتوسط حاصل ضرب كل انحرافين متقابلين ، ونحسب انحرافات كل ظاهرة من متوسطها .

covert behaviour السلوك غير الظاهر

نشاط داخلي لا يستطيع أن يلاحظه الغير بطريقة مباشرة .

creative imagination خيال إبداعي

توارد حر للصور الذهنية والأفكار ، أو نمط جديد لها يزيد في حل مشكلة ما .

creativity الابتكار

القدرة على اكتشاف علاقات جديدة أو حلول أدبية تنسج بالجددة والمرونة ، ويسمى الإبداع .

criminality الإجرامية

السلوك الذي يدينه القانون .

criminology علم الإجرام

العلم الذي يبحث في الجريمة والجرم ويعنى بصفة خاصة بالعوامل الشخصية والدوافع والظروف التي تنزع بالفرد إلى ارتكاب الجريمة .

crippled child, physically طفل معوق جسديا

طفل مصاب بعللة جسمية تعوق عظامه أو مفاصله أو عضلاته عن القيام بوظائفها المعتادة بحيث يحتاج معها إلى وسائل خاصة لتنقلاته وتحركاته .

criterion معيار

مقياس خارجي للحكم على الأشياء أو لتقدير صحتها .

حواظ الثقافة cultural conserves

كل ما يسجل مظاهر للثقافة مثل الآثار والكتب والأفلام وما إلى ذلك .

الحتمية الثقافية cultural determinism

وجهة نظر تؤكد دور الثقافة في تكوين شخصية الفرد وفي شيوع سمات ثقافية معينة في الجماعات المختلفة .

بند ثقافي cultural item

سؤال (في اختبار) يكون مقصورا على خبرات تعلم مستمدة من ثقافة معينة .

تخلف ثقافي cultural lag

بقاء عناصر ثقافية لا تتواءم مع الظروف الجديدة .

معيان ثقافي cultural norm

مستوى للسلوك مقبول في مجتمع ما .

النسبية الثقافية cultural relativism

(أ) وجهة النظر التي تقول بأن القيم الثقافية ليست مطلقة وإنما ترتبط بثقافة معينة .

(ب) وجهة النظر التي تؤكد أن نتائج البحوث النفسية التي تجرى في ثقافة معينة لا يمكن تطبيقها مباشرة في ثقافات أخرى .

بقايا ثقافية cultural residue

العناصر التي تستمر في الثقافة بعد أن تتغير .

اختبار محايد ثقافيا culture-fair test

اختبار للقادرة العقلية يراعى في بنائه واختيار عناصره ألا يكون متحيزا بقدر الإمكان لثقافة بعينها .

تجربة حاسمة

crucial experiment (experimentum crucis)

تجربة تجرى لإثبات صحة فرض من الفروض أو خطئه بصورة قاطعة .

معطيات خام crude-data

المعطيات الأصلية التي لم تخضع بعد للتحليل .

الإدراك غير الحسي cryptesthesia

كل إدراك لا يعتمد مباشرة على استخدام أى من الحواس .

استرجاع إبداعي cryptomnesia

تفكير إبداعي، يبدو فيه الأفكار المخزنة من الخبرات السابقة وكأنها غير مستمدة منها

إلماعة cue

(أ) إشارة إلى فعل أو تصرف .

(ب) جانب معين من المجال الإدراكي أو نمط مشيرات يستجيب له الكائن الحي .

(ج) العلامة المميزة التي تجعل من الممكن تمييز نمط من المشيرات أو التعرف عليه .

وظيفة الإلماع cue function

ما يترتب على إدراك حسي لحدث من توجيه في السلوك .

اختزال الإلماع cue reduction

قيام جزء من المثير بما كان يقوم به المثير كله .

الإلماع الناتج من الاستجابة

cue, response-produced

جانب من الموقف المثير ينتج من سلوك الكائن الحي ذاته .

طرفيه إلى ما لا نهاية له ، وينطبق فيه المتوسط على الوسيط وعلى المنوال . ومن أسمائه المتداولة « منحنى الأخطاء » و « منحنى الفروق الفردية » و « المنحنى الجرسى » و « منحنى التوزيع لحاوس » .

منحنى التوزيع الاحتمالي

curve, probability

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى المتوقع للبيانات العددية .

curve, smoothing

تهذيب المنحنى

عملية حسابية تتم بها تسوية نتؤات منحنيات التوزيعات التكرارية والواقعية ، أو أى منحنيات تجريبية أخرى .

curvilinear relation

علاقة انحنائية

علاقة بين متغيرين يمثلها خط غير مستقيم .

cutting score

درجة فاصلة

درجة فى تسلسل الدرجات تحدد بحيث تعامل الدرجات التى قبلها معاملة تختلف عن التى بعدها ، وقد يكون لنفس تسلسل الدرجات أكثر من درجة فاصلة مثل للدرجات التى تحدد الرسوب والنجاح ومراتب كل منهما .

cybernetics

السيبرنطيقا

الدراسة العلمية للوسائل وميكانيات التنظيم والتحكم ، وخاصة تلك التى تتضمن التغذية المرتدة سواء أكانت هذه الميكانيات موجودة فى الآلات أو الأفراد أو الجماعات أو المؤسسات الاجتماعية .

اختبار ثقافى متحرر culture free test

اختبار للقادرة العقلية يصمم بحيث تستبعد منه المفردات أو العناصر التى تعتمد على خبرات تعلم مرتبطة بثقافة معينة . ولما كان من غير الممكن تحقيق هذه الفكرة شاع استعمال مصطلح « اختبار ثقافى محايد » .

cumulative scale

مقياس متجمع

مقياس ترتب فيه الأسئلة بطريقة تجعل من يجب بالإيجاب على سؤال ما يجب بالإيجاب أيضا عن الأسئلة ذات الترتب الدنيا .

اختبار السرد cursory enumeration test

اختبار يُطلب فيه من الفرد أن يذكر فى زمن محدد أكبر عدد من الأشياء إما بحرية كاملة أو وفق شرط معين .

منحنى التكرار المتجمع

curve cumulative frequency

تمثيل بياني لحاصل جمع تكرار القيم المتتابة لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

منحنى النسب المئوية المتجمع

curve, cumulative percentage

تمثيل بياني لحاصل جمع النسب المئوية للقيم المتتابة لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

منحنى التوزيع التكرارى

curve, frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى الواقعى للبيانات العددية .

منحنى التوزيع التكرارى الاعتدالى

curve, normal frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى يمتد فى كلا

cyclothymia

التقلب المزاجى المرضى

مرض نفسى يتميز فيه الشخصية (غير الدهانية) بالتعرض لتذبذبات وتقلبات غير سوية فى النشاط والحالة المزاجية .

الشخصية المتقلبة مزاجيا

cycloid personality

نمط من الشخصية يتميز بالتذبذب فى الحالة السوية فى النشاط والمزاج .

D

daydream

حلم اليقظة

استرسال فى رؤى تتخيل فيها الرغبات غير المشبعة وكأنها قد تحققت .

day residue

رواسب النهار

سبرات اليوم السابق التى تحد جزئيا محتوى ظاهراً للأحلام .

deafness, functional

الصمم الوظيفى

deafness, hysterical

الصمم الهستيرى

deafness, psychic

الصمم النفسى

صمم يصيب الإنسان ولا يمكن إرجاعه إلى سبب عضوى .

deafness, tone

صمم النغمة

عجز فى تمييز الاختلافات فى درجة النغمة .

death, instinct

غريزة الموت

غريزة انتزعها فرويد (مقابلة لغريزة الحياة) ، وهى تدفع الانسان إلى الانقباض وعدم التعبير الكامل عن التزعات الغريزية وعدم الاستمتاع باللذة ، وفى أقصى حالاتها تؤدي إلى تدمير الذات .

debility

وهن

ضعف البدن أو جزء منه ، وبخاصة ضعف الحيوية فى أداء وظيفة هامة من وظائفه .

التحليل الوجودى

daseinanalyse = (existential analysis)

أسلوب من العلاج النفسى يعتمد على موقف الفرد من الحياة ومعنى وجوده ومصيره .

data

المعطيات

مجموعة من الحقائق تصلح لأن تكون أساسا للمناقشة أو لاستخلاص النتائج .

data, experimental

معطيات تجريبية

المعطيات المستخلصة من إجراءات تجريبية .

data observational

معطيات الملاحظة

المعطيات المستخلصة من الملاحظة غير التجريبية .

data processing

تجهيز المعطيات

المعالجة الرياضية للجوانب المميزة للمعطيات بحيث يمكن أن تصاغ عمليات هذه المعالجة فى معادلات رياضية .

data, raw

معطيات خام

المعطيات التى لم تحلل بعد تحليلا منطقيا أو إحصائيا .

data sheet

صحيفة معطيات

صحيفة تعد بحيث يمكن أن تدون بها المعطيات بطريقة منظمة ومنسقة .

defect عيب

خطأ في الوظيفة وخلل في التنظيم أو التركيب يترتب عليه فشل في الوصول إلى مستوى أداء معين .

defence دفاع

حالة نسبية لاشعورية يتوصل بها الفرد لحماية الذات أو الأنا من الألم أو القلق أو فقدان الاحترام .

defence, perceptual دفاع إدراكي

انتقاء إدراك معين يباعده المرء بين الأنا والوعي بنى مؤلم ومهدد له .

defendance need حاجة دفاعية

الإلحاح في الدفاع الشفوى عن الذات ضد أى لوم أو نقد يوجه إليها .

defensiveness دفاعية

الرفض المفرط للنقد الموجه إلى الذات ، سواء أكان هذا الرفض صريحاً أم ضمناً .

deference need حاجة الاقتداء

الحاجة إلى الإعجاب بشخص والاقتداء به .

deficit motive دافع النقص

حاجة ناشئة عن نقص لدى الكائن الحي ، وتسمى باختزال التوتر المصاحب لذلك النقص كالإحساس بالجوع .

deflection, perceptual تحول إدراكي

رد فعل دفاعي لا شعوري يتحول فيه الانتباه عما هو غير سار .

الأسنان اللبنية

deciduous teeth (milk teeth)

الأسنان الطفلية ، أو مجموعة الأسنان الأولى غير الدائمة .

decile النقطة الأعشارية

إحدى النقاط التي تقسم توزيع رتب إلى عشرة أقسام يتولى كل منها عشر الحالات المتضمنة في التوزيع .

decile rank الترتيب الأعشاري

تنظيم التوزيع الأعشاري بحيث يبدأ عد الأقسام العشرة من أسفل إلى أعلى .

decision قرار

تعيين مسار سلوك أو أداة أو تصرف بقصد تنفيذه .

decision theory نظرية القرار

معالجة نظرية تستخدم أساليب رياضية معينة لبيان القرارات التي يمكن أن تتخذ على أساس ما يمكن أن يترتب على ظهور خطأ محتمل .

decoding ترسييل

تحويل الإشارات (الشفرة) إلى رسائل .

decrement نقص

انخفاض أو فقد الكمية أو الوظيفة .

deduction استنباط

طريقة استدلال تبدأ من التسليم بمقدمات أو قضايا ، وتحاول الوصول إلى ما يترتب عليها من نتائج .

delirium

هَذْيَان

حالة من الهذيان أو الاختلاط العقلي ، من مظاهرها التوهم واضطراب في الإدراك الحسى .

delusion

تَوْهَم

وهم خاطئ يتمسك به الشخص برغم وجود أدلة كافية لرفضه .

delusion of grandeur

تَوْهَم العِظَمَة

نوع من الوهم ينشأ لدى الفرد عندما يبالغ في الاعتقاد بأن له مكانة رفيعة أو أنه حقق إنجازا عظيما .

delusion of persecution

تَوْهَم الاِضْطِهَاد

نوع من الوهم يعتقد المصاب به أن أناسا يدبرون عن عمد إضاعة جهوده أو أنهم ينزلون به بطريقة ما ألوانا من الأذى .

demand

عَوَز

احتياج منشؤه جانب من جوانب البيئة ، ينشأ داخلها ، ويترتب عليه فقد تلاؤم الكائن الحى أو توازنه .

dementia

خَبَل

حالة تدهور مرضى من أخص ظواهرها اضطراب التفكير .

dementia infantilis

خَبَل الطفولة

حالة مرضية تضمحل فيها بعض خلايا المخ ، وتظهر في نحو الثالثة عند الأطفال .

deformity

تَشَوُّه

تكوين جسمى شاذ .

defusion

انْشِطَار (فى التحليل النفسى)

فقدان التوازن بين غريزتى الهدم والبناء عند الأشخاص غير الأسوياء .

degeneration, social

الانحلال الاجتماعى

فقدان المعايير الأخلاقية والفكرية فى مجتمع ما مع عدم وجود معايير أخرى تحل محلها .

dejection

حَزَن

حالة مؤقتة من الغم والهبوط المعنوى .

delayed response

إِستِجَابَة مَرَجَاة

استجابة تكيفية أو هادفة تظهر بعد فترة من انتهاء مشيرها .

delayed reward

الثواب المَرَجَا

ما يقدم لكائن حى من ثواب أو عقاب بعد استجابته بفترة .

deliberation

المُفَاضَلَة

عملية تفكير يوازن فيها بين أمرين بقصد اختيار أحدهما .

delinquency

جُنُوح

خروج محدود نسبيا على القانون أو القواعد الأخلاقية .

delinquent

جَانِح

لفظ يطلق عادة على الطفل أو المراهق الذى يخرج على القانون أو المبادئ الخلقية .

depression

اكتئاب

حالة من سيطرة الأفكار السوداء وعدم القابلية للإستثارة .

depression, agitated اكتئاب المضطرب

حالة مرضية مظهرها نشاط زائد مضطرب يصاحبه اليأس والهلع ، وقد يكون من مظاهرها أيضا توهم إدانة الذات .

depression, psychotic اكتئاب ذهاني

مصطلح كان يطلق في عهد قريب على حالات الاكتئاب المضطرب والاكتئاب المشبط معا .

depression, retarded الاكتئاب المشبط

حالة مرضية يبدو فيها الشخص مغموما ميالا إلى الانتقاص من قدر نفسه ، وتصبح أنشطته العادية بطيئة وقد يضيق مجالها .

deprivation حرمان

فقدان شيء مرغوب فيه .

depth perception إدراك العمق

وعى بالمسافة بين المدرك وموضوع الإدراك . ويطلق كذلك على إدراك الأبعاد الثلاثة لموضوع الإدراك .

depth psychology سيكولوجية العمق

فرع من علم النفس يأخذ بالظواهر الخاصة باللاشعور عند تفسير الظواهر النفسية .

desensitization إضعاف الحساسية

عملية تهدف إلى التقليل ما أمكن من الحساسية الانفعالية الناشئة من عيب شخصي أو صفة اجتماعية .

dementia. senile خبل الشيخوخة

هبوط تدريجي في كفاية القوى العقلية ، ويطلق عادة على الحالات المتطرفة عند المسنين .

demophobia رهَاب الزحام (الديموفوبيا)

خوف مرضي من الزحام .

dendrite الشجيرة العصبية

الجزء المستقبل من عصب أو فرع منه .

تنظيم أقسام الدراسة

departmental organisation

تقسيم الدراسة إلى مجالات عريضة يسمى كل منها قسما يبين فيه مادة الدراسة الأساسية والمواد الإضافية وكذلك مهام القائمين بالتدريس فيها .

dependency, emotional تبعية انفعالية

الاعتماد على الغير للطمأنينة والراحة والاسترشاد ولتخاذ القرارات .

dependency, morbid تبعية مرضية

درجة من نحو الذات تخضع فيها الإنسان خضوعا تاما لغيره .

dependency, passive تبعية سلبية

سلوك يعبر فيه الشخص عن نفسه تعبيراً يستلزم به العطف من الآخرين ، وينشأ عن شعور بالنقص في احترام الذات .

depersonalization ضياع الشخصية

ضياع يفقد فيه الشخص احساسه بحقيقة وجوده ، ويدوكل شيء أمامه كأنه حلم ، ويرقب تصرفاته الذاتية وتصرفات الآخرين بتباعد ولا مبالاة .

development نمو

• تغيير مطرد في الكائن الحى يتجه به نحو تمام النضج .

development, arrest in توقف في النمو

عدم الاستمرار في النمو العادى .

developmental stage مرحلة نمو

فترة في حياة الفرد تتميز بخصائص بدنية ونفسية معينة تتخذ أساساً لتربيته .

developmental tasks متطلبات النمو

مستويات من المهارات والقدرة على الإنجاز ، يتطلب المجتمع من الفرد بلوغها في مرحلة عمرية معينة لكي يحقق توافقاً سليماً مع المجتمع ، وتنبؤه لاستمرار التوافق في المرحلة التالية .

deviate منحرف

شخص لا يتفق سلوكه واتجاهاته مع الأنماط الشائعة في المجتمع أو المعايير السائدة فيه .

deviation انحراف

خروج على العرف أو المعايير المألوفة .

النسبة الانحرافية للذكاء (ذ ح)

deviation, I Q (D I Q)

درجة معيارية على اختبار ذكاء متوسطها مائة (١٠٠) ، وقيمة انحرافها المعيارى في الغالب ستة عشر (١٦) .

desire رغبة

مصطلح عام يدل على الاشتاء مع شعور واضح بموضوعه .

destructiveness التدميرية

نزعة عدوانية موجهة إلى الفرد ذاته أو إلى شيء من بيئته .

detached affect شعور منفصل

شعور يرتبط أصلاً بفكرة كريمة ، ثم يفصل عنها بعد ذلك ، وتتسلط أفكار أخرى عليه .

detachment, emotional انفصال انفعالى

حالة تكون فيها الاستجابة الانفعالية أو العاطفية لموقف أو حدث معين غير قائمة وتصبح أقل من المتوقع أو المناسب .

determined action مبدأ الفعل المحدد

• مبدأ في نظرية الجشطات مؤداه أن الكل يتحدد جزئياته .

determining tendency نزعة التحديد

حالة تعترى الكائن الحى عندما يتجه إلى هدف معين ، وتحدد سلوكه بوعى أو بغير وعى .

determinism الحتمية

مبدأ يراد به في علم النفس أن الإحاطة التامة بظروف الفرد السابقة تؤدى إلى معرفة السلوك الذى سيقوم به أو الذى لا بد أن يصدر عنه .

detour behaviour سلوك منعطف

سلوك غير مباشر نحو هدف ما يصعب الوصول إليه مباشرة .

التحليل الفارقى للقدرة differential analysis of ability	انحراف جنسى deviation, sexual
تقصى جوانب القوة والضعف فى قدرات الفرد أو استعداداته .	سلوك جنسى متكرر ومُلاح يختلف كثيرا عن السلوك المقبول لدى المجتمع ، ولذلك يراه سلوكاً مَرَضِيّاً .
علم النفس الفارقى differential psychology	مهارة dexterity
فرع من علم النفس يختص بدراسة الفروق فى الخواص النفسية بين الأفراد أو الجماعات .	حذق أو براعة وخاصة فى استخدام اليدين .
استجابات مبعثرة diffused responses	اختبار مهارة dexterity test
نشاط ضعيف الصلة أو معدومها بالظروف المثيرة إليه ، ويفتقر إلى التآزر والتحديد .	اختبار سرعة الأداء والدقة فى الأنشطة اليدوية بوجه خاص .
انتشار الثقافة diffusion, culture	ثنائى اجتماعى diad, social
انتقال الثقافة من منطقة إلى منطقة أو من جماعة إلى جماعة بالهجرة أو بالاستعارة أو بالاقتباس أو بوسائل أخرى .	علاقة اجتماعية بين اثنين .
البعد dimension	اختبار تشخيصى diagnostic test
يطلق فى علم النفس على أى صفة مميزة يمكن أن يكون لها موضع من مقياس متدرج كالدكاء مثلا .	اختبار مصمم يحمى يعين مصادر صعوبات التعلم ، وبذلك يساعد على تحديد ما يتبع من أساليب تعلم علاجية ، وما يتخذ من إجراءات فى التدريس والتوجيه والاستذكار ، لتلافى نشأة هذه الصعوبات .
نظرية التقليد الطبيعى ding-dong theory	علاج تعليمى didactic therapy
نظرية تذهب إلى أن اللغات نشأت أصلا من تقليد الأصوات التى تحدث فى الطبيعة .	أسلوب فى العلاج النفسى يوضح فيه المعالج للمريض ما ينبغي له معرفته ، ويشرح له طبيعة مشكلته ، ويوجهه إلى ما يجب عليه عمله لإزائها .
تفكير موجّه directed thinking	شعور بالمفايرة difference, feeling of
تفكير مقيد بهدف معين يحدده عادة شخص لآخر .	اعتقاد مهم لدى الفرد بأنه شاذ ، ولا يشبه محاطيه ، وفى الحالات المرضية يكون موهما .
عجز disability	الفارقة differentia
عدم القدرة على أداة وظيفة ما ، ويكون عادة من جراء ضرر أو ضعف يلحق بالبيئة .	الخاصية التى يميز بها شئ عن غيره .

disintegration تفكك

فقدان التماسك أو النظام أو النسق في أى وحدة كانت مترابطة .

disorder, behaviour اضطراب السلوك

سذود في السلوك لا يرتبط بسبب أو عرض عضوى ، ويطلق على أنواع الشذوذ التى تؤدى إلى عدم توافق الفرد وخاصة في الجانب الاجتماعي .

disorientation الالتوُّج

نقص قدرة الفرد على إدراك الزمن والمكان وما يحيط به ، وفى التعامل معه .

displacement of affect نقل الوجدان

انتقال الوجدان عن موضوعه الأصلي إلى موضوع آخر يمثله .

disposition استعداد

اتجاه نحو سلوك خاص نتيجة عوامل عضوية أو نفسية أو هما معا .

dissociation انفصام

انفصال أحداث نفسية عن أحداث أخرى مرتبطة بغيرها .

distance, social بُعد اجتماعى

مدى إمكانية التلاق والتواد بين فرد وفرد أو فرد وجماعة أو جماعة وجماعة .

distortion, perceptual انحراف إدراكى

عدم الاتفاق بين إدراك الفرد لشيء ما وبين ما هو شائع عن إدراكه ، أو بما لا يتفق مع خواصه الطبيعية .

discharge تفريغ

هبوط في شدة الحافز عند حدوث استجابة تحقق إشباعا للفرد .

discipline تأديب

ضبط الميول أو السلوك إما بإرادة الفرد نفسه أو بتأثير سلطة خارجية .

نسبة الضيق إلى الارتياح

discomfort-relief quotient

النسبة بين التعبيرات الدالة على عدم رضا الفرد عن نفسه أو عما يحيط به ، وبين التعبيرات الدالة على الرضا أو الشعور بالتحسن .

discord تنافر

عدم التماسك أو الاتفاق أو الانسجام .

discretion كياسة

وعى حساس لدى الفرد تجاه الأحكام الاجتماعية يحمله على عدم مخالفتها تجنباً للنقد .

discrimination تمييز

عملية إدراك الفروق الدقيقة بين الأشياء .

discrimination, sensory تمييز حسي

تبين الفرد للاختلافات بين موضوعات الإدراك الحسى .

discriminative learning تعلم تمييزى

تعلم يزيد من قدرة الفرد على التمييز الإدراكى بين مختلف الموضوعات ، وعلى استجابته استجابة مناسبة للموضوعات المختلفة .

صاحبه ويرونها ، ويعرف هذا بالاحتوى الظاهر للحلم ، أما المحتوى الكامن له فهو الرغبات المكبوتة التي عبر عنها بطريقة غير مباشرة في المحتوى الظاهر .

drive **حافز**

نشاط داخلي في الكائن الحي أو في عضو من أعضائه يجعله مهياً للاستجابة لمثير معين .

drive arousal **استثارة الحافز**

تنشيط الحافز نتيجة لمجموعة من الملاحظات أو الظروف البيئية أو الداخلية في الكائن الحي .

drive reduction **اختزال الحافز**

خفص " الحافز نتيجة لسلسلة من التغيرات تحدث داخل الكائن الحي ، ويتحقق عادة بنوع من إشباع الحاجات المرتبطة بالحافز أو إزالة الظروف التي تدعو إلى استثارته .

drug addiction **إدمان عقار مخدر**

اعتماد على آثار عقار مخدر مع طلب الزيادة المستمرة من جرعاته ، ويتعرض المدمن لحالة من التوتر إذا حيل بينه وبين تعاطي هذا العقار .

drug habituation **اعتياد عقار**

اعتياد تناول عقار معين دون الشعور بالحاجة إلى زيادة الجرعة ، ويمكن للفرد الامتناع عنه دون التعرض للتوتر .

disuse, principle of **مبدأ عدم الاستعمال**

مبدأ ينص على أن الميل لظهور استجابة متعلمة يضعف بمرور الوقت في حالة عدم التمرين .

divergence **حيضان**

مخالفة رأى أو سلوك كان من المنتظر الاتفاق عليه .

تنظيم أقسام الإدارة

divisional organisation

تنظيم يقوم على تقسيم الوحدة الإدارية إلى أقسام أصغر . ويهدف إلى تخطيط أنشطة الوحدة وتنفيذها .

dogmatism **دوجماتية**

نزوع إلى التشبث بالرأى وإصرار فرضه على الآخرين .

dominance **سيادة**

(أ) حالة نفسية أو فسيولوجية يكون لها أفضلية أو أسبقية على غيرها من الحالات أو الخصائص أو يكون لها تأثير أكبر من تأثير غيرها .

(ب) تكرار الاستجابة المستدعاة في موقف معين أكثر من غيرها .

(ج) نزعة إلى التحكم في الآخرين .

محتوى الحلم (في التحليل النفسي)

dream content

الأفكار والأخيلة والأحداث كما يتذكرها

dyslexia عجز فى القراءة

تعطل القدرة على قراءة ما يقرأ جهرًا أو صمتًا أو فى فهمه ، وليس لهذا التعطل صلة بأى عيب فى النطق .

dysmnnesia عجز الذاكرة

خلل أو اضطراب فى التذكر .

dynamic psychology علم النفس الدينامى

اتجاه فى علم النفس يعنى بدراسة أثر الحوافر والدوافع فى السلوك .

dyslagia عسى

صعوبة فى التعبير بالنطق عن الأفكار نتيجة ضعف عقلى .

E

echopathy محاكاة مرضية

حالة مرضية يحاكى فيها الفرد شخصاً آخر فى أوضاعه الجسمية كمحاكاته فى وقفاته وجلساته وإيماءاته وإشاراته وحركاته وكلماته .

eclecticism الانتقائية

اختيار عناصر قابلة للمقارنة من مصادر مختلفة .

ecomania هوس التسلط الأسرى

سلوك يمليه النزوع إلى التسلط فى وسط الأسرة ، وعدم الاستقرار وعدم القابلية للاستشارة تصاحبه نزعة إلى الخضوع للأشخاص ذوى السلطة من خارج الأسرة .

ecstasy نشوة

شعور بالغ بالسعادة والبهجة .

educability القابلية للتعليم

قدرة الفرد على التعلم بوجه عام أو عند مستويات معينة .

Ebbinghaus curve « إبنجهاوس » منحنى

منحنى من منحنيات النسيان لمواد عديمة المعنى . وفيه يظهر هبوط مفاجئ فى مقدار المواد المستدعاة بعد حدوث التعلم بوقت قصير ، ثم يقل معدل الهبوط تدريجياً .

(منسوب إلى العالم الألمانى « إبنجهاوس » المتوفى عام ١٩٠٩ م) .

echo reaction رجع الصدى

تكرار الطفل لأصوات الآخرين وخاصة الأبوين ، وقد يكون ذلك دون وعى بالمعنى .

echolalia or echophrasia محاكاة لفظية

ترديد الفرد لا إرادياً لكلمة أو جملة ينطق بها شخص آخر دون انتباه للمعنى .

echoparaxia محاكاة الحركة

ميل الفرد إلى محاكاة شخص آخر بطريقة أوتوماتيكية .

قانون الأثر effect, law of

تعميم تجريبي يعنى أن الكائن الحى يتعلم سريعا الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات الرضا ، ويتعلم ببطء الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات من عدم الرضا .

انتشار الأثر

effect, spread of consequences

فرض قائل بأن أثر العواقب السارة للاستجابة فى مرقف تعلمى يمتد إلى أى شئ ينتمى إلى هذا الموقف أو ما يحدث فى اقتران زمنى مع هذه الاستجابة .

التأثت effemination

ميل الذكر إلى التشبه بالأنثى فى مظهره أو سلوكه .

العصب المضطرب efferent nerve

العصب الذى يحمل الدفعة العصبية من المركز العصبى إلى العضلات أو الغدد .

كفاءة efficiency

نسبة العائد إلى الجهد المبذول .

نسبة الكفاءة efficiency quotient (EQ)

درجة فى اختبار الذكاء يقارن فيها أداء الفرد بأداء الأشخاص الذين تقع أعمارهم فى المدى من ٢٠ - ٢٤ سنة ، والذى يعتبر الأداء المتوسط فيه من الحد الأقصى للكفاءة العقلية .

الأنف (فى التحليل النفسى) ego

الجانب الشعورى للنفس ، ويتميز بأنه أكثر الجوانب اتصالا بالحقيقة الخارجية .

توجيه تربوى educational guidance

مساعدة الفرد على اختيار برنامج للدراسة يلائم قدراته وميوله والظروف المحيطة به وخطته للمستقبل .

علم النفس التربوى

educational psychology

فرع من علم النفس يتناول عملية التربية من الناحية النفسية .

النسبة التعليمية

educational quotient (EQ)

خارج قسمة العمر التعليمى للتلميذ على عمره الزمنى مضروبا فى ١٠٠ .

التربية الخاصة education, special

تربية الأفراد الذين ينتمون إلى فئات تختلف عن المستوى العادى ، سواء كان هذا الاختلاف فى الخصائص الجسمية أو العقلية . ومن أمثلة هذه الفئات الصم والمكفوفون والمتفوقون عقليا وكذلك ضعاف العقول .

استنتاج (عند سيبيرمان) eduction

عملية يستخدمها الفرد عندما يعرف طبيعة طرفين (fundaments) وتؤدى مباشرة إلى معرفة العلاقة بينهما (استنتاج العلاقة) ، أو عندما يعرف طرف منهما والعلاقة بينهما ، فإن ذلك يؤدى إلى معرفة الطرف الآخر . (استنتاج المتعلق correlate) .

له خصائص فعلية وخصائص أخرى يتطلع
أن تتوافر فيه .

حافز الأنا ego drive

اندفاع عند الفرد نحو الأنشطة التي تجعله
يحافظ على تقديره لذاته .

بسط الأنا ego extension

مد نطاق الوظائف الموجهة لعالم الواقع
والتكاملة للشخصية .

فشل الأنا ego failure

العجز عن إحداث التوازن السوى بين رغبات
الهو وضوابط الأنا الأعلى ومطالب عالم
الواقع .

الأنا المثالي ego, ideal

جزء من الأنا أوثق اتصالاً بالأنا الأعلى إلا
أنه يتميز عنه ، فهو يمثل مجموع التقمصات
الموجهة بالدين، محبين أو بمن يحل محلها ،
ومنه نبتت مستويات الفضل والامتياز التي
يرغب الفرد في الوصول إليها .

انتماج الأنا ego involvement

ذوبان الأنا في عمله .

الانانية egoism

حب الذات حبا يجعلها أساسا للدافعية
والسلوك الأخلاقي .

مستوى الأنا ego level

مستوى افتراضى يبنى سلوك الفرد وفقا له .

تحليل الأنا ego analysis

بحث جوانب القوة والضعف في الأنا
لاستخدامها في العلاج النفسى .

عائق الأنا ego block

كل ما يعوق الأنا ويعطله عن النمو .

الأنا الجسمى ego body

الصورة التي يتوهمها الفرد عن جسمه ،
وتؤلف محورا للأنا .

تطهير الأنا ego cathexis

انتقال الطاقة اللبديدية إلى شئ في نطاق عالم
الأنا الموجه بالواقع .

متمركز حول الذات - متمركز الأنا

ego centric

الشخص الذى تتحكم في سلوكه اهتماماته ،
ويتسم بعدم الحساسية لحاجات الآخرين
وتعيراتهم واستجاباتهم ، وهو أكثر شيوعا
في السلوك اللغوى عند الأطفال .

مركب الأنا ego complex

بنية عقلية تتألف من الاستجابات الانفعالية
والرحمانية التي ترتبط بالأنا .

دفاع الأنا ego defence

حماية الأنا ، وذلك بإحداث التوازن بين
الهو والأنا الأعلى .

ارتقاء الأنا ego development

نمو الوعى لدى الطفل بذاته كشخص متميز

الأنانية والأحلام**egoistic theory of dreams**

نظرية في التحليل النفسي ترى أن الممثل الرئيسي في الحلم هو دائماً الشخص الحالم نفسه .

eidetic image**صورة ارتسامية**

نمط من التصور يشعر فيه الفرد كما لو كان يدرك شيئاً بالفعل على الرغم من أن الشيء المتصور ليس له وجود فعلي .

elaboration**جَبَك (في الأحلام)**

عملية الربط بين الأجزاء والتفاصيل للمحتوى الكامن للحلم بحيث تبدو أكثر تماسكاً ومنطقية ، وتبدأ أثناء الحلم ثم تستمر بعد ذلك عند محاولة استرجاعه .

Electra complex**عقد إلكترا**

الرغبة المكبوتة لدى الأنثى لعلاقة جنسية مع الأب ، وينتج عنها شعور بالإثم وعداء للأُم (نسبة إلى « إلكترا » في الأسطورة اليونانية المشهورة) .

استجابة الجلد الكهربائية**electrodermal response**

استجابة الجلد لتيار كهربائي ضعيف ، ويستنتج منها مدى مقاومة الجلد لهذا التيار الكهربائي .

electromyogram**الرسم الكهربائي للعضلة**

تسجيل للتغيرات التي تطرأ على الجهد الكهربائي لعضلة ما .

electronarcosis**التنويم الكهربائي**

نوع من العلاج بالصدمة الكهربائية يؤدي إلى إحداث غيبوبة أشبه بالنوم .

الطاقة اللبديدية للأنَا**ego libido**

الطاقة النفسية التي يقتصر نشاطها على الأنَا .

ego morphism**التشبيه بالأنَا**

ميل الفرد إلى أن يدرك في أفعال الآخرين ما يريد أن يجده فيها .

ego neurosis**عصاب الأنَا**

مرض نفسي أعراضه الأساسية اضطرابات في أنشطة الأنَا أو في الوظائف الشعورية ومنها الشلل وخلل الوظائف الحسية وضعف الذاكرة .

ego pathy**مرض الأنَا**

حالة تنشأ عن ميل الفرد إلى العدوان تأكيد ذاته معتبرا الآخرين أدنى منه .

ego regression**تكوص الأنَا**

العودة إلى مستوى بدائي من ارتقاء الأنَا ونموه ، يسيطر فيه « الهو » .

ego resistance**مقاومة الأنَا**

السلوك الذي يظهره الأنَا خلال التحليل النفسي من مقاومة للرغبات المكبوتة لدى الفرد ، ويتمثل في صورة عصابية أو دفاعات غير سوية .

ego strength**قوة الأنَا**

قدرة الفرد على الاحتفاظ بالأنَا وتمثاته في حالة من التكيف للمواقف المختلفة

ego threat**تهديد الأنَا**

ضغوط الرغبات العنصرية كما يدركها الأنَا معارضة مطالب عالم الواقع .

انغماس embeddedness

انغلاق الشخص على عالمه الذاتى .

سلوك متبعث emitted behaviour

سلوك يصدر دون وجود مثير يمكن تحديده .

فانون « إمريت » Emmert's law

معادلة تبين حجمى الصورة الارتسامية عندما يستقر على سطح معين .

فقدان الذاكرة للأحداث القريبة emnesia

عدم القدرة على استدعاء أحداث قريبة الوقوع مع القدرة على استدعاء الأحداث البعيدة .

انفعال emotion

حالة وجدانية تصاحبها أنشطة غدية وحركية .

تعويق انفعالى emotional blocking

توقف التفكير أو غيره من صور الاستجابة التكوينية نتيجة لحدة الانفعالات وخاصة تلك التى تنتمى إلى طائفة انفعالات الخوف .

اتساع انفعالى emotional breadth

اتساع التنوع الشعورى إزاء موقف معين ، وتدل على مدى الأشياء والمواقف التى يمكن أن يستجيب لها الفرد استجابة انفعالية .

انفجار انفعالى emotional decompensation

ثورة انفعالية تنتج من تراكم الاستشارة ، ويصعب التحكم فيها .

اضطراب انفعالى emotional disorder

حالة من عدم تناسب الاستجابات ، الانفعالية مع الاستشارة .

الرسم الكهربائى للشبكية

electroretinogram

تسجيل للتغيرات التى تطرأ على الجهد الكهربائى لشبكية العين .

علاج بالصدمة الكهربائية

electroshock therapy (E.S.T.)

علاج لاضطرابات السلوك بتعريض المخ لصدمة كهربائية .

عنصر element

مكون لا يمكن تحليله إلى ما هو أبسط منه فى حدود ما هو متاح من طرق البحث والملاحظة .

عنصر المصفوفة (فى التحليل العاملى)

element of a matrix

العدد الذى يشغل إحدى خانات مصفوفة الارتباط . وهو معامل ارتباط .

سلوك مُحَدَث elicited behaviour

سلوك يحدثه مثير يمكن تعيينه .

إدغام elision

عيب كلامى يتمثل فى حذف وحدة صوتية أو أكثر أو النطق جزئياً .

حذف ellipsis

عدم النطق بكلمة أو أكثر أو عدم كتابتها ، ويقوم المستمع أو القارئ بمهمة بناء الكل وفهمه .

التشرد emancipation

رفع الولاية من سلطة الضبط أو التحكم وخاصة من تحكم الوالدين .

انفعالية emotionality

خاصية للشخص الذى يستجيب بسرعة وقوة للمواقف الانفعالية .

تقمص وجداني empathy

تجاوب الفرد للحالة النفسية لشخص آخر .

إمبيريقى empirical

ما يعتمد على الواقع والخبرات التى تتوافر بالملاحظة .

إمبيريقية empiricism

مذهب يرى أن الخبرة هى مصدر المعرفة .

التغليف encapsulation

بعد الفرد عن جميع المشيرات الخارجية المحتملة تجنباً لمواقف تشير التوتر .

رسم المخ encephalography

رسم للمخ باستخدام الرسام الكهربائى تمهيدا لدراسته .

ذهان مخي encephalopsychosis

اضطراب عقلى يرجع إلى مرض فى المخ .

التأشير فى نظرية الاتصال encoding

عملية تحويل الرسالة وترجمتها إلى إشارات يمكن أن تحملها إحدى قنوات الاتصال .

تثقف enculturation

استيعاب الشخص لثقافة ما وتوافقه معها .

قابلية التوسع الانفعالى

emotional expansiveness

ميل لإظهار الانفعال فى مواقف جديدة وخاصة حين يكون التحول من موقف إلى آخر ميسراً .

تعبير انفعالى emotional expression

ما يحدث من تغيير عضلى وغددى أثناء الانفعال ، وهو جزء منه .

مؤشر انفعالى emotional indicator

عرض من نشاط ظاهر يمكن ملاحظته ويدل على الانفعال .

تقلب انفعالى emotional instability

عدم استقرار استجابات الفرد الانفعالية .

قابلية للانفعال emotional liability

سهولة الاستثارة والتحول من انفعال إلى آخر .

نمط انفعالى emotional pattern

مجموعة من العلاقات بين الأنشطة التى تميز انفعالا معيناً .

تنفيس انفعالى emotional release

التعبير عن الانفعال بعد فترة من محاولة قمعه أو إيقافه .

استقرار انفعالى emotional stability

الحالة السوية فى الاستجابة الانفعالية .

environment

بيئة

ما يحيط بالكائن الحي من ظروف وعوامل
تؤثر في حياته.

epilepsy

صرع

اسم يطلق على مجموعة من الأمراض العصبية
تتميز أساسا بالتشنج .

epiphenomenon

ظاهرة مصاحبة

حدث يصاحب آخر ، ولكنه ليس سببا له
أو مؤثرا فيه .

EQ (educational quotient) نسبة تعليمية

نسبة مئوية تتحدد بقسمة العمر التحصيلي للفرد
على العمر الزمني له .

طريقة المسافات المتساوية ظاهريا

equal-appearing intervals method

طريقة في القياس النفسي والتربوي تعتمد على
تصنيف المفردات في المقياس إلى فئات بينها
مسافات إحصائية متساوية .

equality judgment

الحكم بالتساوي

حكم سيكوفيزيقي على مثيرين متساويين وقد
يكونان غير ذلك .

equated scores

درجات مُسوَّاة

درجات مشتقة من صور مختلفة لاختبار
أو اختبارين مختلفين يقيسان نفس المتغير ،
يتم ردها إلى أساس مشترك من التصحيح بحيث
يمكن المقارنة بينها مباشرة .

encystment

تفوق

انغلاق الشخص على ذاته

endogenic

داخلي المصدر

صفة تطلق على ما ينشأ أو ينمو داخل نسق
أو بنية مادية كانت أو عقلية .

endophasia

حديث باطني

استعادة كلمات أو عبارات في الذهن
أو تكوينها دون النطق بها .

endurance

تحمل

القدرة على الاستمرار في الأداء واحتمال الألم
ومواجهة الصعوبات .

علم النفس الهندسي

engineering psychology

فرع من علم النفس يدرس سلوك الإنسان
عند استخدامه لآلة ، كما يهتم بتصميم الآلة
بحيث تتفق مع إمكانيات الإنسان .

enrichment

إثراء

خبرات تعليمية إضافية تقدم للتلميذ المتفوق
الذي يتعلم البرنامج المعتاد في وقت أقصر .

enumeration

عد

حصر عدد من الأشخاص أو الأحداث
أو الأشياء .

enuresis

تبول لا إرادي

خروج لا إرادي للبول .

escape learning **تعلم الهروب**
صورة للتعلم يؤدي إليه العقاب للإفلات من المثير المنفر .

escapism **الهروبية**
الانسحاب من المواقف غير المرضية .

estimate **تقدير**
قيمة أو تعبير كمي من فحص معطيات أو بيانات معينة دون استخدام عمليات حسابية دقيقة .

estrangement **تباعد**
شعور بالبعد عن الجماعة لا يصل إلى حد التنازع معها .

ethos **روح الجماعة**
نظرة للحياة تتسم بها جماعة سياسية أو مهنية أو ثقافية .

euphoria **انشراح متوهم**
حالة انفعالية تتميز بشعور الشخص بالصحة والقوة على الرغم من وجود اضطرابات أو أمراض جسمية به .

euthenics **علم تحسين البيئة الانسانية**
علم تطبيقي يبحث في تحسين أحوال الإنسان من خلال تنظيم البيئة .

eviration **توهم فقدان الذكورة**
فكرة مرضية لدى بعض الرجال بتوهم بها أنه فقد ذكوره .

equifinality **تكافؤ النهاية**
تساوى أنماط السلوك في خاصية الوصول إلى هدف معين .

equilibrium **توازن**
حالة من الاستقرار تنشأ عن تعادل القوى المتضادة .

equivalence, coefficient of **معامل التكافؤ**
معامل ارتباط محسوب بين درجات صورتين متكافئتين للاختبار ثم تطبيقهما في نفس الوقت على المفحوصين أنفسهم .

equivalence test **اختبار التكافؤ**
مقياس لتحديد خصائص المثير إذا استمرت فيه يؤدي إلى إحداث نفس الاستجابة .

equivalent groups **مجموعات متكافئة**
مجموعات في تصميم تجريبي يتضمن تقسيم المفحوصين إلى مجموعات لها نفس التوزيع الإحصائي في متغير معين أو في عدد متساوٍ من الخصائص موضع اهتمام الباحث .

ergograph **ارجوجراف**
جهاز لتسجيل مقدار الحركات التي تصدر عن مجموعة معينة من العضلات أو من أحد أعضاء الجسم خلال عمل متصل .

excitation **استثارة**

إحداث تغيرات في أعضاء الاستقبال الحسى نتيجة لمؤثرات خارجية .

excitation gradient **مميل الاستثارة**

نقصان في قدرة المثيرات على إحداث الاستجابة الشرطية تبعاً لزيادة الاختلاف بين هذه المثيرات والمثير الشرطى الأسمى .

excitatory potential (E) **جهد استثنائى**

قوة فرضية لسعى الفرد للاستجابة على نحو معين ، وهى أحد مفاهيم نظرية التعلم عند « كلارك هل » .

excitatory tendency **ميل استثنائى**

قدرة مثير معين على إحداث استجابة معينة .

excitement **هياج**

حالة الانفعال التى تدعو إلى نشاط يظهر فى صورة حركات اندفاعية .

exercise, law of **قانون التمرين**

تعميم تجريبى مؤداه أن أداء عمل معين يساعد على تسهيل الأداء اللاحق له ، وجعله أكثر يسراً وأقل تعرضاً للأخطاء .

exhaustion **نهك**

حالة قصوى من التعب تتوقف عندها القدرة على الاستجابة للتنبه .

evolution **تطور**

التغير التدريجى الذى يحدث فى بنية الكائنات الحية وسلوكها ، وتطلق أيضاً على التغير التدريجى الذى يحدث فى تركيب المجتمع أو العلاقات أو النظم أو القيم السائدة فيه .

evolutionism **التطورية**

المذهب الذى يقول بنظرية التطور .

examination **امتحان (فحص)**

(أ) عدد من المثيرات أو الأسئلة يتطلب من الشخص الاستجابة لها أو الإجابة عليها .

(ب) مقياس أو مجموعة من المقاييس للحكم على الخصائص النفسية للشخص .

exceptional behaviour **سلوك غير عادى**

سلوك يختلف عن المستوى العادى أو المألوف .

exceptional child **طفل غير عادى**

طفل يختلف عن من فى سنه من الأطفال العاديين فى الخصائص الجسمية أو الحسية أو الحركية أو العقلية أو الاجتماعية أو الانفعالية .

excitability **القابلية للإثارة**

هى خاصية الاستجابة للمنبهات .

excitable **قابل للإثارة**

صفة للكائن الحى من حيث كونه قابلاً لمنبهات داخلية أو خارجية .

expansive	مشتط
صفة للشخص غير المقيد بالواقع في شعوره وتخله وفي تعبيراته اللفظية وحركاته الجسمية .	
expansive delusion	توهم توسعى
ذهان يتمثل في توهم المريض الغنى أو القوة أو الأهمية .	
expansiveness	شطط
ميل عام للتفاخر والتعالى والمغالاة .	
expectancy theory	نظرية التوقع
نظرية فحسوها أن ما يكتسب في التعلم هو استعداد للاستجابة لأشياء معينة باعتبارها علامات لأشياء أخرى ، والحيوان مثلا يمكن أن يتعلم أنه إذا جذب شيئا معيناً فإنه يتوقع ظهور الطعام ويتضمن ذلك أنه قد يكتسب ما يشبه إدراك العلاقات ، وتنسب هذه النظرية إلى « تولمان » (E.C.Tolman) .	
expectation	توقع
حالة نفسية تنطوى على ترقب حدوث أمر ما . وفي علم الإحصاء التقديرات المبنية على أسس رياضية .	
experience	خبرة
(أ) الحالة الشعورية الراهنة كما يشعر بها الشخص .	
(ب) كل ما يحيط بالشخص من ظروف خارجية يتأثر بها وتؤثر فيه .	

exhaustion psychosis	ذهان الانهالك
مرض عقلى يتصف بالأوهام والاضطراب الفكرى وينشأ عن التعب الشديد .	
exhibitionism	(أ) حب الاستعراض
رغبة قوية في جذب انتباه الآخرين إلى الذات .	
	(ب) العرض الجنسى
رغبة قهريّة مرضية في كشف الأعضاء الجنسية في ظروف غير ملائمة .	
existential analysis	تحليل وجودى
طريقة في العلاج النفسى تصمم بحيث تساعد المريض على الاستجابة التلقائية للعالم المحيط به مع شعور بحرية الإرادة .	
existential judgment	حكم وجودى
حكم يتضمن أويؤكد الوجود الحقيقى لمعطيات معينة في العالم .	
	علم النفس الوجودى
existential psychology	
مدرسة في علم النفس ترى أن تقتصر مهمة علم النفس على ملاحظة ووصف معطيات الخبرة ومحتواها .	
expanded personality	شخصية منسعة
شخصية شاملة لمجموع ما في البيئة مما يتصل بشخصية الإنسان اتصالاً وثيقاً يجعله يشعر بما في البيئة كما لو كانت أجزاء من نفسه لا تستبدل ولا تعوض مثل الملا بس والممتلكات ومن يحبهم من الناس .	

سلوك استكشافي exploratory behaviour

(١) حركات أو سلاسل من الحركات تنفيذ الكائن الحى فى دمج أجزاء أو جوانب مختلفة من العالم المحيط بحيث تصبح جزءا من المثير .

(ب) عملية التحول من الاهتمام بأحد جوانب الموقف إلى الاهتمام بجانب آخر .

تعبير expression

كل ما يفعله الكائن الحى بافتراض أن الفعل تحدوه طبيعة هذا الكائن .

سلوك تعبيرى expressive behaviour

ساوك تلقائى حر يستدل منه على بعض خصائص الكائن الحى .

حركات تعبيرية expressive movements

ساوك حركى يميز شخصا عن غيره ، ويفيد فى دراسة شخصيته .

الامتدادية extensity

جانب من الإحساس الذى يتعلق بإدراك المكان .

انطفاء (تضاؤل) extinction

خفض تدريجى فى قوة الاستجابة الشرطية نتيجة للعرض المتكرر للمثير الشرطى دون المثير الأسمى ، أو لعدم تقديم الإثابة بعد صدور الاستجابة .

انطفاء فارق extinction, differential

إجراء يستخدم بحيث يؤدي إلى أن إحدى الاستجابات الشرطية يتم انطفائها ، على حين لا تتعرض استجابة أخرى للانطفاء .

تجربة experiment

تنظيم محكم للظروف والشروط التى يمكن أن تلاحظ فيها ظاهرة معينة سعيا لتحديد العوامل المؤثرة فى هذه الظاهرة أو المحدثات أو المسببة لها .

مجموعة تجريبية experimental group

مجموعة المفحوصين الذين يتعرضون للمعالجة أو للمتغير التجريبي والى يعكس أداؤها آثار هذه المعالجة أو ذلك المتغير فيهم .

عُصاب تجريبى experimental neurosis

نوع من الأمراض النفسية يتم إحداثه فى الحيوان خاصة داخل المعمل وفى الظروف التجريبية .

علم النفس التجريبى

experimental psychology

فرع علم النفس الذى يهتم بدراسة الظواهر النفسية مستخدما المنهج التجريبي .

سلوك صريح explicit behaviour

سلوك يمكن لوضوحه ملاحظته مباشرة دون حاجة إلى استخدام أى طريقة من طرق الاستنتاج أو الاستدلال .

استغلال والدى exploitation, parental

توجيه الطفل إلى السلوك الذى يحقق طموح الوالدين لا موبله الحقيقية .

استكشاف عقلى exploration, mental

استخدام الطرق التشخيصية التى تستعين باستجابات المفحوص فى اكتشاف العوامل للنفسية المسبولة عن نقص التوافق أو التكيف .

extinction ratio **نسبة الانطفاء**

نسبة الاستجابات التي تصدر عن الكائن الحي ما هو معزز فيها إلى ما هو غير معزز .

extinction, secondary **انطفاء ثانوي**

إضعاف الاستجابة الشرطية نتيجة للانطفاء التجريبي لاستجابة شرطية مماثلة .

الإدراك متجاوز الحواس

extrasensory perception

إدراك لا تستخدم فيه الحواس المعتادة .

extraversion **انبساط**

الاهتمام بالأشياء التي توجد خارج نطاق الذات سواء في البيئة الفيزيائية أو الاجتماعية .

المسافة بين الرؤية والنطق

eye voice span

في القراءة الجهرية المسافة بين الكلمة المنطوقة وموضع الكلمة التي تراها العين في الوقت نفسه مقاسة بعدد الحروف بينهما .

extinction, latent **انطفاء كامن**

توقف الكائن الحي عن إصدار استجابات نحو موقف كان في الماضي موضوع لإثابة ، وذلك لسحب المكافأة أو تعليقها خلال فترة زمنية .

محو الاستجابة

extinction of response, experimental

القضاء على الاستجابة عن طريق التجربة ، وذلك بالإستشارة المتكررة دون أن يصحبها المنبه العادي أو يمنع التعزيز (أو الثواب) عقب حدوث الاستجابة .

المحو التفرقي للتجربة

extinction, experimental differential (experimental differentiating extinction)

محو بالتجربة لاستجابة شرطية مع الإبقاء على استجابة شرطية أخرى من النوع نفسه عند حدوث الاستشارة .

المحو الثانوي بالتجربة

extinction, experimental secondary

إضعاف بالتجربة لاستجابة شرطية للمحو التجريبي لاستجابة شرطية مشابهة .

F

face validity **صدق الشكل**

صلاحية الاختبار للمقياس من حيث شكله العام ، وتعليقاته وتوقيته ، ومستويات صعوبته .

fable-test **اختبار الخرافات**

اختبار يطلب فيه من الشخص المختبر أن يبين على حسب فهمه مغزى ما يعرض عليه من قصص خرافية .

(ب) أحد التكوينات التي ينتهي إليها التحليل
العامل لمجموعة من الارتباطات .

تحليل عاملي (تحليل بالعوامل)

factor analysis

طريقة إحصائية لتصنيف درجات الاختبارات
ومعاملات الارتباط بينها إلى عدد من الفئات
تسمى العوامل .

factor axes

محاور عوامل

مجموعة من الإحداثيات تمثل علاقة العوامل
بعضها ببعض وعلاقتها بمعاملات الارتباط
في المصفوفة .

factor, bipolar

عامل ذو قطبين

عامل تشبعاته الكبرى موجبة وسالبة ، ويبدو
بكثرة في تحليل عوامل مكونات الشخصية
مثل الانبساطية - الانطوائية .

factor, common

عامل مشترك

عامل تمتد تشبعاته إلى اختبارين أو أكثر .

factor configuration

تكوين عاملي

مواضع متجهات الاختبارات في المكان ،
والعلاقات بين هذه المتجهات .

مصفوفة التباين العاملي

factor covariance matrix

مصفوفة تتألف أعمدها من تشبعات أحد
العوامل بالاختبارات المختلفة ، وتتألف
سطورها من مجموعة تشبعات عامل آخر
بنفس هذه الاختبارات ، وتدل الخانات
على فواتج ضرب هاتين المجموعتين من
التشبعات .

face - value (F)

نقطة التوسط

النقطة التي تقع في منتصف مدى الفئة في
التوزيع التكراري لدرجات الاختبار .

facial expression

تعبير الوجه

ما يظهر على الوجه من سكون أو حركة
أو تغير . ولتعبير الوجه أهمية في علم النفس
الاجتماعي .

facial vision

رؤية وجهية

إدراك أن شيئاً كبيراً يقترب من الشخص
الكفيف وذلك من خلال الإحساسات اللمسية
لتيارات الهواء التي تصل إلى الوجه .

facilitation, law of

قانون التسهيل

زيادة قوة الاستجابة الانعكاسية وذلك
بعرض مثير آخر لا يؤدي إلى الاستجابة .

facilitation, retroactive

تسهيل راجع

تقوية رابط سابق برابط لاحق .

facilitation, social

التسهيل الاجتماعي

تقوية سلوك ما نتيجة لمثيرات اجتماعية
كوجود آخرين مع الكائن الحي .

fact

واقعة

الواقعة في العادة موضوعية وقد تكون
ذاتية كاعتقاد شخص ما في وجود الرخ
(أو عرائس البحر) .

factor

عامل

(أ) أحد الظروف التي تُحدث مجتمعةً
واقعة ما .

عامل من الدرجة الثانية
factor, second-order
عامل يتم استخراجه من مصفوفة ارتباط
العوامل .

مكان العامل
factor space
المنطقة التي تتحدد بمجموعة من العوامل ،
أو التي يعمل في نطاقها عامل معين .

عامل نوعي
factor, specific
عامل يوجد في اختبار واحد أو أكثر بشرط
أن يقيس نفس الشيء .

معادلة التوصيف العاملي
factor- specification equation

معادلة تفسر أداء الفرد في اختبار ما بالأوزان
المعطاة للعوامل التي تسهم في هذا الأداء .

النظرية العاملية
factor theory
محاولة لوصف التنظيم السلوكي في ضوء عوامل
محدودة العدد تتشابه كيفاً بين فرد وآخر ،
وتختلف فيما بينها في المقدار بين فرد وآخر .

عامل فريد
factor, unique
عامل لا يوجد إلا في متغير أو اختبار واحد
فقط في مصفوفة الارتباط .

تصميم عاملي
factorial design
تنظيم تجريبي يسمح لعدد من المتغيرات المستقلة
أن تؤثر معا وبطريقة منظمة في المتغير التابع .

عامل مزدوج
factor, doublet
عامل تنحصر تشعباته في اختبارين فقط ،
ولا يعتمد عليه في التفسير النفسي .

كفاءة العامل
factor efficiency
عدد المواقف المتميزة التي يظهر فيها العامل
كوحدة .

عامل من الدرجة الاولى
factor, first order
عامل يستخرج من مصفوفة الارتباط
بين الاختبارات .

عامل عام
factor, general
عامل يوجد في جميع الاختبارات التي تخضع
للتحليل العاملي .

عامل طائفي
factor, group
عامل يوجد في ثلاثة اختبارات على الأقل
من بين بطارية الاختبارات التي خضعت
للتحليل العاملي ، ولكنه لا يوجد في جميع
الاختبارات .

تشبع عاملي
factor loading
الدرجة التي يسهم بها عامل معين في تبين أحد
الاختبارات ، وتمثل في معامل الارتباط بين
العامل والاختبار .

مصفوفة العوامل
factor matrix
مصفوفة تتألف عناصرها من تشعبات
الاختبارات بالعوامل .

عامل اولي
factor, primary
عامل تتوافر فيه شروط البنية البسيطة .

failure

الإخفاق

عدم الوصول إلى الهدف المقصود .
وفي التجريب عدم الحصول على نتائج يمكن
الإفادة منها .

faintness

إشياء

حالة عضوية تتميز بالدوار (الدوخان) أو
الضعف العضلي ، وهى فقدان جزئى للوعى .

faith

إيمان

تقل انفعالى قوى لا يصل إليه الشخص عادة
نتيجة تفكير مطلق أو واقعى .

faith cure

علاج التسلط العقيدى

شفاء المريض من حالة تتمثل فى تشبهه
بعقيدة ما .

fallacy

مغالطة

خطأ فى الاستدلال يؤدي إلى نتيجة غير
صحيحة .

استبعاد خاطئ

false negative=false exclusion

نسبة من الحالات تستبعد خطأ من مجموعة ما
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

قبول خاطئ

false positive=false inclusion

نسبة من الحالات تقبل خطأ ضمن مجموعة ما
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

falsification, retrospective استرجاع موه

تحريف غير مقصود فى رواية الخبرات الماضية
أو تذكرها وذلك بإضافة عناصر غير صحيحة .

factorial invariance

ثبوت عاملى

درجة استقرار نمط العوامل التى يتم الحصول
عليها من مصفوفة ارتباط معينة بالرغم من
إضافة اختبارات جديدة ، أو عندما تطبق نفس
الاختبارات على عينات بحثية أخرى .

factors, oblique

عوامل مائلة

العوامل التى تمثل بالمحاور المائلة فى عملية تحايل
العوامل .

factors, orthogonal

عوامل متعامدة

العوامل التى تمثل بالمحاور المتعامدة فى عملية
تحليل العوامل .

factuality, levels of مستويات الحقائقية

خطة لتصنيف التقارير أو البروتوكولات تبعاً
لدرجة بعدها أو قربها من الحقيقة .

faculty

ملكة

مصطلح كان يطلق على إحدى قوى العقل
مثل الإدراك والإرادة والذاكرة تبعاً لنظرية
الملكات العقلية التى لم يعد علماء النفس يقولون
بها .

faculty psychology سيكولوجية الملكات

نظرية ترى أن العقل يتألف من عدد من القوى
المنفصلة المستقلة التى تتيح الأنشطة العقلية
المختلفة .

fad

نزوة

هوى مفاجئ شديد لشئ ما مثل زى أو أغنية
أو حلية أو كتاب ، وسرعان ما تزول .

fantasm

شبح

صورة متخيلة تبدو واضحة وكأنها حقيقة .

fantasy

تخيل

تصور شيء أو حدث في صورة أو رمز يبدو كأنه محسوس سواء كان له وجود أو غير موجود في الحقيقة مثل أحلام اليقظة .

fantasy, creative

تخيل مبدع

(في رأى يونج) عملية فطرية فيها تحل المشكلات حلا ذاتيا عن طريق الجمع بين الأضداد .

fantasy, forced

تخيل قسرى

تخيل مشحون بالانفعال يشبه عادة المحلل النفسى وذلك في حالة ضالة التخيلات التي يذكرها المريض من تلقاء نفسه .

fashion

بذعة

عُرف أو عادة مستخدمة تظهر بسرعة وتختفي بسرعة وتتصل عادة بالزى .

fatalism

جبرية

الاعتقاد في أن المواقف التي يوجد فيها الإنسان وتصرفاته محددة سلفا ، ولا تتغير هذه المواقف والتصرفات بإرادة الفرد نفسه .

عقدة الأب (عقدة إكترا)

father complex (Electra complex)

رغبة مكبوتة من جانب البنت نحو أبيها ، وهي رغبة جنسية محرمة .

familial

أسرى

لفظ يطلق على الصفات التي تشيع في أفراد الأسرة سواء كانت هذه الصفات موروثية أو مكتسبة من تقاليد الأسرة .

familiarity

ألفة

دراية كافية بموقف أو فعل معين .

family

أسرة

مجموعة من الأفراد تربط بينهم صلة الدم أو الزواج ، وتضم عادة الأب والأم والأبناء ، وقد تضم أفراداً آخرين من الأقارب .

family, broken

أسرة متصدعة

الأسرة التي فقد فيها أحد الوالدين أو كلاهما بالوفاة أو الانفصال أو الطلاق .

family constellation

كوكبة الأسرة

صورة الأسرة ، وتشمل عدد أفرادها وخصائصهم والعلاقات المتبادلة بينهم . وهو مصطلح يستخدم للدلالة على أثر الأسرة في الطفل . (في علم النفس الفردي لآدلر Adler) .

family planning

تنظيم الأسرة

إجراء يقصد به التحكم في النسل .

fanaticism

تعصب

حماسة زائدة لعقيدة أو دين أو رأى ، يصاحبه انفعال قوى وتطرف شديد .

fancy

توهم

تصور ذهني لمشهد أو موقف غير واقع ولكنه متوقع أو مأمول .

تعب السمع **fatigue, auditory**

تناقص في حساسية الأذن للإثارة السمعية المستمرة لمدة طويلة .

تعب عصبي **fatigue, nerve**

تناقص في قدرة الوصلات العصبية على توصيل الدفعات العصبية نتيجة الإثارة المتكررة .

تعب بصري **fatigue, visual**

تضاؤل في قدرة شبكية العين على الاستجابة للمؤثرات للضوئية واللونية .

قابلية للتعب **fatigueability**

معدل زيادة التعب عند حدوثه في عضو أو كائن حتى مقارنا بغيره من الأعضاء أو الكائنات الحية الأخرى .

خطأ **fault**

(أ) نقص في جهاز أو طريق أو إجراء يؤثر على صدق النتائج والاعتماد عليها . وهو يختلف عن الغلط *fallacy* ، وهو الخطأ في الاستدلال .
(ب) نقص خلقي بسيط .

خوف **fear**

انفعال من النوع التهيجي الشديد في وجود حقيقى أو متوقع لخطر أو ألم .

صورة الأب

father figure = father image

صورة في العقل الباطن تمثل الأب في ذهن الإبن فتحول نحوه الاتجاهات والاستجابات التي سبق أن تكونت حيال الأب .

التركيز على الأب **father fixation**

تركيز الانتباه والوجدان على الأب مع استبعاد غيره من الأشخاص ، وبصاحبه عدم القدرة نسبياً على تحويل أو نقل الانتباه إلى الآخرين .

المثالية الأبوية **father-ideal**

تعبير عما يستمده الطفل من الأب في تكوين الأنا المثالى .

بديل الأب **father substitute**

شخص يحل محل الأب في نفس الطفل ويستجيب له الطفل كما لو كان أباه .

ولى الأمر **father surrogate**

شخص يقوم مقام الأب ، ويستجيب له على هذا الأساس .

تعب **fatigue**

انخفاض القدرة على العمل سواء كان هذا العمل جسمياً أو عقلياً .

feeling وجدان - أحاسيس اللمس

(أ) وجدان : أحد مظاهر العملية الشعورية التي تتكون من الإدراك وللوجدان والنزوع .

(ب) أحاسيس اللمس : الانطباعات الحسية من الجلد وما تحته مثل : إحساس الضغط .

feeling-tone الأثر الوجداني

الدلالة على ما يصاحب الإحساسات من لذة أو ألم .

felt need حاجة مدركة

حاجة يشعر بها الفرد بوضوح .

femininity أنوثة

خصائص تميز الأنثى .

feral child طفل بريّ

طفل يربى في عزلة اجتماعية كاملة عن غيره من بني الإنسان سواء بالعيش مع الحيوانات أو عن طريق الاتصال غير المباشر بالناس الذين يرعونه .

fetish فتش (ج - افتاش)

شيء يعتقد أن له ، أو يعزى إليه ، قدرة سحرية على حماية صاحبه ومساعدته . وقد تطلق على الإعجاب الشديد .

feature profile test اختبار جانب الوجه

اختبار يطلب فيه من المفحوص أن يجمع عددا من القطع التي تكون صورة جانبية لوجه الإنسان .

febrile delirium هذيان الحمى

تكلم بغير معقول لمرضى يصحبه ارتفاع درجة حرارة الجسم .

Fechner's law قانون « فخنر »

حكم تعميمي تجريبي يصوغ العلاقة بين المثير والاستجابة بأن شدة الإحساس تزيد مع زيادة لوغاريتم المثير .

نقص عقلى أو ضعف عقلى

feeble-mindedness = mental deficiency

الضعف أو التخلف العقلى عن مستوى معين (عادة تقل نسبة ذكائه عن ٧٠) . ويقسم عادة ضعاف العقول تنازليا إلى ثلاثة مستويات :

المأفون (٦٩ - ٥٠) moron

الأبله (٤٩ - ٢٥) imbecile

المعتوه (أقل من ٢٥) idiot

feed-back تغذية وراجعة

تنبه الفرد لما قام به من أداء أو نتائج سلوكه ، وهو يتضمن الإحساسات الحركية وغيرها من الإحساسات الداخلية .

feeding problem مشكلة إطعام (تغذية)

صعوبة كبيرة في حمل الطفل على تناول المقدار الملائم من الطعام الصحيح .

في خبرة الكائن الحي بما في ذلك ذاته .
والعوامل الداخلة في هذا المجال هي الموضوعات
التي يتأثر بها الكائن الحي سواء كانت
موجودة فيزيقيا أو غير موجودة .

مجال سيكولوجي field, psychological

المجال الذي ترتب فيه الوقائع السيكلوجية وفقا
للقواعد الرياضية المتبعة مثلا بمثل التشابه بالقرب
والاختلاف بالبعد . والمجال السيكلوجي
قد يتضمن جميع الوقائع أو بعضها .

بنية المجال field structure

العوامل والعلاقات التي تحدد المجال .

نظرية المجال field theory

نظرية في علم النفس تنظر إلى الكائن الحي
على أنه كائن حي في مجاله ، وتحاول أن تنظم
وتفسر الوقائع السيكلوجية على النحو الذي
تنظم به مجالات القوى في علم الطبيعة ، وتحل
التحولات محل القوى .

تماسك الشكل figural cohesion

حالة تبدو فيها مكونات الشكل وكأنها تميل
إلى البقاء على شكل وحدة .

العلاقة بين الشكل والأرضية

figure-ground relationship

خاصية من خواص المجال المدرك ينقسم بها
قسمين : الشكل والأرضية ، ويؤثر كل منهما
في الآخر ، فالشكل محدد بارز متميز ، والأرضية
تكون خلفيته وتساعد على إظهاره .

الفتشية fetishism

الإيمان بالفتش : انحراف في تركيز الشهوة
الجنسية على جزء من الجسد مثل القدم ،
أو على شيء شخص الأنثى مثل الحورب
أو الثوب الداخلى .

ارتجاج خيطي لييفي fibrillation

تقلصات على شكل الدودة في العضلات
أو الأنسجة في أي جزء من جسم الإنسان دون
أن تحدث حركة في العضلات أو المفاصل .

تعظيم تخيلي للذات fiction, autarchic

اعتقاد وهمي عند الطفل في سيادة قدراته .

قلق حركي fidgetiness

نشاط حركي زائد يتصف به الأطفال أكبر
من البالغين ، ويمكن إرجاع أسبابه إلى القلق
والحركات الإرادية أو الكوريا (مرض
الرقص) .

مجال field

الحيز الكلي الذي تعمل فيه مجموعة من القوى .

بحث ميداني field investigation

بحث يجمع بياناته خارج العمل أو المكتبة
أو العيادة .

ملاحظة ميدانية field observation

ملاحظة للوقائع في مجالاتها الطبيعية دون بذل
جهد للتحكم فيها لأغراض الملاحظة .

مجال الظواهر field, phenomenal (phenomenology)

المجال الذي يشمل في موقف معين كل ما هو

fixation response **استجابة راسخة**

استجابة تبقى بالرغم من كل محاولات تعديلها بالشواب والعقاب .

fixed idea **فكرة ملازمة**

فكرة يتشبث بها الفرد ، لا تقوم على أساس ، وهذا التشبث عرض مرضى .

flagellomania **جنون الجلد**

المرض النفسى الذى يصاب به من تستثار شهوته الجنسية ضاربا بالسوط أو مضروبا به ، ويسمى الجلد بهذا المعنى : "flagellation" .

flexible **مرن (دجل)**

صفة للشخص الذى يستطيع بسهولة تعديل سلوكه لمواجهة التغير فى الظروف المحيطة به .

floating affect **وجدان متقل**

الوجدان الذى يتخلص من الشيء الذى أثاره ، ويتعلق بأى شيء آخر يصادف صاحبه .

foresight **بعد نظر**

القدرة على تقدير أحداث المستقبل .

functional organisation **تنظيم وظيفى**

تنظيم لإدارة المدرسة يبدأ بصياغة واضحة لأهداف المدرسة وأغراضها ، ثم تحديد العمليات اللازمة لتحقيق هذه الأهداف .

finger painting **الرسم بالأصابع**

رسم صور وأشكال بنشر الأصابع على سطح ما بالأصابع ، ويستخدم للتشجيع على التعبير بالرسم ، ويفيد فى الاختبارات الإسقاطية .

fission, group **انشطار الجماعة**

انقسام الجماعة إلى طائفتين .

fixation, abnormal **رسوخ شاذ**

استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه ، ويتميز بالحمود والسلوك القهرى .

fixation, affective **رسوخ وجدانى**

تكوين رابطة قوية مع شخص أو شيء مع المبالغة فى تأكيدها . ويشير هذا المصطلح إلى الروابط التى تتكون فى الطفولة وتبقى بصورتها الفجة العصبية بحيث تؤدي إلى العجز عن تكوين الروابط السوية مع الناس أو الأشياء أو الأفكار ، أو طرق أداء الأعمال .

fixation, law of **قانون رسوخ التعلم**

الحكم العام الذى يقول إن المراتبة والدراسة التى تتجاوز حد التذكر العادى تجعل التعلم باقيا مستمرا .

fixation, negative **ترسيخ سالب**

تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقترانها بالعقاب .

fixation, positive **ترسيخ موجب**

تعلم اختيار أنواع النشاط التى تقترن بالشواب .

G

growth

نمو

ازدياد الحجم أو القوة .

H

مدرسة ثانوية تتضمن برامجها تعليميا عاما
في الدراسات النظرية والفنية (المهنية) دون
تخصص .

مدرسة ثانوية ملحقة بالجامعة

high school, university

مدرسة ثانوية تلتحق بجامعة ، وتستخدم
لأغراض التدريب التربوي ، والتدريب
على ممارسة التدريس .

تربية اُسرية homemaking education

برنامج تعليمي للمدرسة الثانوية يهدف
تعريف التلاميذ ومعاونتهم على كيفية إقامة
حياة أُسرية سعيدة وكيفية حل المشكلات .

heredity

الوراثة

انتقال بعض خصائص الكائن الحي من جيل
إلى الأجيال التالية .

heredity, social

وراثة اجتماعية

إنتقال خصائص ثقافية من جيل إلى الأجيال
التالية .

high school

مدرسة ثانوية

اسم يطلق في بعض البلدان على مدارس
مرحلة التعليم العام التالية لمرحلة التعليم
الابتدائي .

مدرسة ثانوية شاملة

high school, comprehensive

التعليم الفردي instruction, individualized

طريقة في التدريس يتجه فيها المدرس إلى
العناية بكل تلميذ على حدة ، مراعى في ذلك
قدراته واستعداداته .

illiteracy

الأمية

عدم القدرة على القراءة والكتابة ، وقد
يستعمل لعدم توافر المهارات الأساسية التي
تمكن الفرد من التعامل بيسر في مجتمعه .

K

kindergarten

روضة اطفال

مؤسسة تربوية تخصص للأطفال في مرحلة العمر التي تلي الحضانة وقبل المدرسة الابتدائية ، ويقوم برئامجها على أنشطة اللعب ذات القيمة التربوية الاجتماعية التي تتيح للأطفال فرص التعبير الذاتي ، والتدريب على الحياة ، والعمل في جماعة . ويحدد سن القبول بها حسب الظروف .

L

liberal education

تعليم حر

تعليم عام يتجه إلى تنمية الطاقات الفكرية للفرد لا إلى تعليم مهنة أو حرفة معينة . وللغرد فيه حرية اختيار عدد معين من مواد الدراسة من بين عدد أكبر من هذه المواد .

learning outcome

نتيجة التعلم

ما يحدث من تغير في سلوك التلميذ نتيجة لعملية التعلم .

M

عدم استطاعة التلميذ الوصول إلى المستويات التربوية التي تحددها المؤسسات التعليمية ، أو حالة من عدم الرضا تنشأ بسبب التفاوت بين ميول التلميذ وقدراته ، وبين نوع التعليم الذي ينخرط فيه .

major subjects

مواد رئيسة

مجموعة المواد الدراسية التي تعتبر أساساً للتخصص .

سوء توافق تعليمي

maladjustment, educational

manual, teacher's

دليل المعلم

كتيب يعد لمساعدة المعلم على تدريس مادة دراسية وفقا لكتاب أو كتب دراسية معينة ، ويتضمن الوسائل المعينة والمراجع الخاصة بتدريس المادة .

map, education

خريطة تعليمية

خطة تستهدف ترشييد إنشاء المؤسسات التعليمية وفقا للتجمعات السكانية ونموها واحتياجات خطط التعليم ضمانا لتوفير الخدمة التربوية في الزمان والمكان المناسبين .

map, school

خريطة مدرسية

أساوب يستهدف وضع خطة لتوزيع المدارس بأنواعها المختلفة وفقا لأهداف الخطة التعليمية .

mark

درجة (علامة)

تقدير عددي لتحقيق أو لإنجاز يعطى وفقا لمقياس معين .

درجة التحصيل (علامة التحصيل)

mark, achievement

تقدير بين المستوى التحصيلي الذي وصل إليه التلميذ في مادة دراسية معينة .

الدرجة المتوسطة (العلامة المتوسطة)

mark , average

درجة تمثل المتوسط أو الوسيط الخاص بتوزيع الدرجات لمجموعة من التلاميذ في مادة دراسية معينة

عدم توافق مهني

maladjustment, vocational

حالة من عدم الارتياح تنشأ بسبب التفاوت بين ميول الفرد وقدراته والمهنة التي يمتثلها .

manipulation

تناول يدوي

معالجة الأشياء يدويا لتعرفها أو اكتشافها أو تشغيلها أو استغلالها .

مشاركة يدوية

manipulative participation

نشاط تعلمي يتم باشتراك التلاميذ في معالجة الأشياء باليد .

manipulative play

لعب يدوي

أول أنواع النشاط اللعبي للطفل وأقلها نصجاً وتعقداً ، ويكون بتناول الطفل للأشياء بيديه ، أو القبض عليها ، أو تحريكها ، أو تغيير مواضعها . دون أن يكون له غرض معين .

manipulative skill

مهارة التناول

إتقان تناول المواد باليد لتصميم أو تشكيل شيء معين .

manipulative stage

مرحلة يدوية

مرحلة من مراحل نمو الطفل يقوم فيها بتحريك يديه بقصد الوصول إلى الأشياء أو القبض عليها وتناولها .

manual skill

مهارات يدوية

القدرة على إتقان العمل اليدوي ، وذلك بالتدريب على حسن استخدام عضلات اليدين والأصابع والتنسيق بينها .

matched groups مجموعات متناظرة

مجموعتان أو أكثر من أفراد يتماثلون في صفة أو أكثر .

طريقة المجموعات المتناظرة

matched groups, method of

طريقة للمساواة بين مجموعتين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات ، وعادة ما تتم على أساس مساواة المتوسطات أو الانحرافات المعيارية .

materials centre مركز المواد التعليمية

مكان يضم جميع أنواع المواد التعليمية التي تحتاج إليها المدرسة أو المؤسسة التعليمية لتلبية الخبرات التربوية لتلاميذها .

materials source مصادر المواد

النشرات والمطبوعات أو الأدوات السمعية والبصرية المستخدمة لتوسيع الخبرات التربوية للمتعلم وإثرائها .

middle school المدرسة المتوسطة

المدرسة التي تقع في السلم التعليمي بين المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية . (واستعمالها خاص ببعض البلدان العربية ، وقد تسمى الإعدادية أو التكميلية) .

military education تعليم عسكري

التعليم الذي تقوم به المؤسسات التي تعد الطلاب للعمل بالقوات المسلحة .

الدرجة النسبية (العلامة النسبية)

mark, relative

درجة تمثل التقدير الذي حصل عليه التلميذ مقارناً بالتقديرات التي حصل عليها زملاؤه في نفس المجموعة المختبرة .

نظام الدرجات (نظام العلامات)

marking system

الطريقة أو الوسيلة التي تمنح على أساسها درجات تحصيل التلاميذ في اختبار ما .

mass education تعليم الجماهير

تعليم تقوم به وسائل الاتصال المختلفة والمؤسسات التعليمية ، ولا يتقيد بشهادة أو مقررات معينة ، وتتاح الفرص فيه لجميع الأفراد على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم التعليمية .

وسائل الاتصال الجماهيرية

mass media

الوسائل التي تنقل بها الرسائل إلى أعداد كبيرة من الناس غير مقيدة بطائفة معينة مثل الكتب والمجلات والصحف والراديو والتلفزيون والسينما وما إلى ذلك .

master teacher مدرس أول

المدرس الذي يشرف على مجموعة من المدرسين بمدرسة في تخصص معين ، ويرشدهم ويوجههم بحكم خبرته التدريسية الطويلة أو مهارته ومؤهلاته العلمية .

الوسطى لتقدم تعليما عاما ودينيا للشباب الذين يرغبون في الانخراط في حياة الرهبنة .

طريقة « منتسوري »

Montessori method

طريقة لتعليم الأطفال ، تعتمد على التدريب الحسي الشامل ، والنشاط الحركي الحر للطفل ، والتعالم الذاتي ، والاكساب المسكر لمهارات القراءة والكتابة . وتناسب هذه الطريقة إلى المربية الإيطالية « ماريا منتسوري » .

moral education تربية أخلاقية

تهيئة الظروف والأنشطة والمعارف والقدرات التي تؤدي إلى اكتساب التلاميذ الأخلاق وقواعد السلوك المرغوب فيها .

multiple answer test اختبار البدائل

نوع من الاختبارات يطلب فيها من الحبيب اختيار إجابة أقرب إلى الصحة من بدائل متعددة .

music school مدرسة الموسيقى

مدرسة متخصصة في تعليم الموسيقى .
وقديما كانت تطلق على نوع من المدارس شاع في دويلات المدن عند اليونان ، وكان التلاميذ يبدؤون فيها بحفظ الشعر ثم ينتقلون إلى تعالم الموسيقى .

minor subjects مواد إضافية

المواد التي تدرس بجانب المواد الرئيسية لتكون مهارة عامة للتخصص .

mobile school مدرسة متنقلة

مدرسة توجد غالبا في المناطق المتباعدة والقليلة السكان كالمناطق البدوية وبعض المناطق الزراعية ، وفيها ينتقل المدرسون ومعهم وسائل التعليم من مكان إلى آخر بحسب الظروف .

model school مدرسة نموذجية

مدرسة تعد إعدادا خاصا لتكون مثالا لغيرها من المدارس وتلحق عادة بمعاهد إعداد المعلمين أو بالأقسام التربوية بالجامعات أو بمؤسسات البحوث التربوية .

modern school مدرسة حديثة

المدرسة التي تطبق فيها أساليب التعليم الحديثة . وفي إنجلترا تطلق على نوع من المدارس الثانوية تضم تلاميذ في الحادية عشرة إلى السادسة عشرة لتعليمهم تعليما عاما يغلب عليه الطابع السلي غير المتخصص .

monastic schools مدارس الأديرة

مدارس ملحقة بالأديرة نشأت في القرون

N

مدرسة النورمال

normal school (école normal)

اسم كان يطلق على مدارس المعلمين ، ولا يزال يستعمل في بعض البلاد الأجنبية كفرنسا وأمريكا .

مدرسة الحضانة

nursery school

مؤسسة تربوية تستقبل الأطفال قبل سن رياض الأطفال .

naturalism

المذهب الطبيعي

مذهب فلسفي له تطبيقاته التربوية ، وينادى بالعودة بالإنسان إلى الحياة الطبيعية ، ومن أشهر من نادى به « جان جاك روسو » .

night school

المدرسة المسائية

نوع من المدارس يكون التعليم به مساء ، ويتيح للشباب والكبار فرص مواصلة التعليم .

O

وبيانات دقيقة ومحققة مما يستبعد احتمالات تأثير أية آراء شخصية أو أفكار مسبقة .

الملاحظة الموجهة observation, directed

ملاحظة مقصودة تتم من قبل باحث أو دارس لتعرف موضوعه أو تقويمه .

الملاحظة الميدانية observation, field

ملاحظة تتم بزيارة الباحث أو الأخصائي للمنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة .

الملاحظة المستقلة

observation, independent

نوع من الملاحظة لا يتأثر بأى ملاحظة أخرى .

objective

هدف

غرض يراد الوصول إليه ، وقد يكون عاما كأغراض التربية أو المرحلة التعليمية ، وقد يكون خاصا كأغراض وحدة تعليمية أو درس معين .

objective approach

مدخل موضوعي

مدخل لبحث موضوع أو حالة ، يقوم على دراسة الحقائق الموضوعية دون التأثر بأية أحكام أو تحيزات شخصية .

objective method

أسلوب موضوعي

أسلوب للتحري أو البحث أو الدراسة أولتطبيق ، يقوم على استخدام معلومات

والاجتماعية ، وتركز مناهج هذا التعايم على
جانب النشاط العملى وشغل الطفل بالعمل
اليديوى .

معلومات مهنية

occupational information

بيانات منظمة منسقة تبين القدرات والمهارات
وظروف العمل ونوع الأعمال والواجبات ،
كما تبين التدريب والأجور والجزاءات وغير
ذلك من بيانات عن المهن المختلفة ، وتستخدم
عادة فى عمليات التوجيه أو الإرشاد المهنى .

occupational level مستوى المهنة

الموقع أو المستوى الذى تقع فيه مهنة ما فى
مقياس مدرج للمهن وفقا لمعايير اقتصادية
أو اجتماعية أو تعليمية أو غيرها .

مدرسة الفصل الواحد

one-room school

مدرسة تضم جميع تلاميذها من مختلف
الصفوف فى فصل واحد ، وتوجد عادة
فى المناطق قليلة الكثافة السكانية .

مدرسة المعلم الواحد

one-teacher school

مدرسة يقوم بالعمل فيها معلم واحد يتولى
جميع المهام التدريسية والإدارية .

opinion

الرأى

حكم أو فكرة يتبناها فرد أو جماعة ، وليس
ضروريا أن يكون هناك ما يبرر صحتها
بصورة قطعية .

الملاحظة من بعد

observation, nonparticipant

نوع من الملاحظة يتم بأن يرصد الباحث
أو الأخصائى الجماعات التى تحت الملاحظة
من بعد ، دون أن يشارك فى حياتها
أو فاعليتها .

الملاحظة البصرية ذات الاتجاه الواحد

observation, one-way vision

أسلوب للملاحظة يتيح للباحث أن يرقب
الشخص الملاحظ دون أن يتاح للآخر معرفة
أنه ملاحظ .

الملاحظة بالمشاركة

observation, participant

نوع من الملاحظة يقوم به الباحث أو الأخصائى
بالمشاركة الفعلية فى أنشطة الجماعة التى يقوم
بملاحظتها ، وعادة ما ينجى الباحث نفسه عن
طريق الاندماج الكامل فى الجماعة .

أسلوب الملاحظة

أسلوب للدراسة يقوم على مراقبة ساوك
المشاهد وتسجيل نتائج المشاهدة ، ويستخدم
عادة فى دراسة سلوك الأطفال .

occupation

مهنة

مجموعة الوظائف والعمليات التى يتضمنها
العمل الذى يقوم به الفرد فى نشاط
اقتصادي معين كمهنة التعليم أو الطب
أو التجارة وغير ذلك .

تعليم حرفى (للمتخلفين)

occupational education

تعليم المتخلفين عقليا لزيادة كفاياتهم المهنية

organisation, school

تنظيم مدرسي

تنظيم لنشاط المدرسة يبين ما يجب أن يقوم به المدرسون والتلاميذ والمشرفون وغيرهم .

organisation, student

تنظيم طلابي

تنظيم معترف به لطلاب المؤسسة التعليمية ، ويقوم بأنشطة تربوية وثقافية وإجتماعية وترفيهية ونحوها .

organisation, unit

تنظيم بالوحدة

(أ) في الإدارة المدرسية :

تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى كل فرد منها إطار المسؤولية الجماعية تحت إشراف المسئول الأول عن المؤسسة .

(ب) في المناهج :

تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

orientation, social

توجيه اجتماعي

مساعدة الفرد على التكيف وفقاً لأوضاع المجتمع وظروف البيئة بقصد تمكينه من أن يعيش في المجتمع حياة مستقرة سليمة .

orientation, vocational

توجيه مهني

إعطاء التلاميذ المعلومات التي تساعد على اختيار نوع التعليم الذي يناسبهم ، ويتم ذلك عند التخرج أو أثناء الدراسة .

opinion, public

الرأي العام

حكم لمجموعة من الناس على موضوع أو فكرة ، وقد يكون هذا الحكم معبراً عن رأى غالبيتهم .

opinionaire

صحيفة استطلاع الرأي

استبيان يصمم بحيث يضم مجموعة من الأسئلة والاستفسارات بقصد استطلاع رأى مجموعة من الناس في موضوع معين .

مدرسة التعليم المخصوص

opportunity school

(أ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص يناسب الحاجات المتعددة للكبار كمحو أميتهم أو تعليمهم حرفة أو مهنة .

(ب) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص للتلاميذ المعوقين أو المتخلفين عقلياً أو جسمياً أو تربوياً .

وفد تخصص بعض مدارس التعليم العام فصولاً لهذا الغرض .

oralmethod

الطريقة الشفوية

(أ) طريقة لتعليم القراءة تقوم على استجابة المتعلم شفويا للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

(ب) طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشفوية .

(ج) طريقة لتعليم الصم باستخدام الكلمات المنطوقة وملاحظة حركات الشفاة .

overhead projector

عارض علوى

جهاز يستخدمه المدرس وهو يواجه التلاميذ لإسقاط ما يقوم به من كتابة أو رسم صور على شاشة أمام التلاميذ .

overprotection

الحماية المفرطة

التغالى فى رعاية فرد ما بحيث يحول بينه وبين المخاطرة واكتساب الخبرات التى تؤدى إلى نمو الشخصية السوية .

orthopedic school **مدرسة المعوقين بدنيا**

مدرسة للمعوقين بدنيا تقدم لهم علاجاً جسمى وصحياً وتعليماً خاصاً وتوجيهاً وتدريباً مهنيًا ، وذلك لتمكينهم من ممارسة نشاطهم بنجاح .

outdoor education **تعليم خارج الفصل**

تعليم تقوم به المدرسة خارج الفصول الدراسية ، وتستخدم فيه عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية وسيلة لإثراء مجال التعلم .

overachievement

إفراط تحصيلي

مستوى من التحصيل يفوق ما كان متوقعا من الفرد وفق قدراته .

P

استيعاب المنهج فى المدة المقررة ، والأخرى تستوعب المنهج فى مدة أطول أو أقصر .

parallel education

التعليم الموازى

تعليم يتوازى فى مناهجه وأهدافه مع التعليم المقدم فى مدارس التعليم العام ، ولا يتقيد بقواعد القبول أو نظم أو أساليب التعليم المتبعة فى هذه المدارس ، ويتم فى مدة أقصر أو أطول من المدة المقررة .

الموازاة التعليمية الاجتماعية

parallelism, social and educational

الاتساق بين محتوى البرامج التعليمية والمثل الاجتماعية العليا السائدة فى المجتمع .

palace school

مدرسة القصر

مدرسة فى قصر الحاكم مخصصة لتعليم الأمراء والأميرات وأبناء الحاشية .

palestra **مدرسة المصارعة (البالسترا)**

مدرسة ابتدائية كانت مخصصة فى عهد اليونان القدماء لتدريب الأولاد على المصارعة بالتمرينات الرياضية كالجرى والرقص والسباحة ورمى القرص ، ويدخلها الأولاد عادة فى سن السابعة .

خطة المنهج الموازى

parallel-curriculum plan

خطة تنظيمية يقسم بموجبها تلاميذ المدرسة الابتدائية إلى مجموعتين ، إحداها يمكنها

التعليم. العالى لغير المتفرغين للدراسة لكي يستطيعوا الجمع بين العمل والدراسة .

مشاركة التلاميذ participation, pupil

مبدأ تربوى يدعو إلى ضرورة مشاركة التلاميذ فى جميع أوجه النشاط المدرسى .

بيداجوجيوم pedagogium

اسم معهد أنشأه « أرحست هرمان فرانكى » (August Herman Franke) (١٦٦٣ - ١٧٢٧) ، فى مدينة « هالة » (Halle) بألمانيا ، بهدف إعداد المعلمين ، لمؤسسته التعليمية والمؤسسات التعليمية الأخرى .

الربى (البيداجوج) pedagoguc

اسم أطلقه اليونانيون القدماء على شخص من طبقة العبيد كان يرافق الأطفال عند ذهابهم وعودتهم من المدرسة ، كما كان يقوم بتقويم أخلاقهم ومراقبة سلوكهم وعاداتهم فى الحديث والمشى والمأكل ومعاملة الناس .

علم التربية (البيداجوجيا) pedagogy

كان لفظ البيداجوجيا يطلق قديما على علم التربية ، ولاتزال بعض اللغات الأوربية تحتفظ به كالفرنسية والألمانية .

قبول الاقران peer acceptance

القبول الذى يحظى به الفرد لدى أقرانه ، ويظهر ذلك فى اشتراكه فى مناشطهم وامتداحهم لإنجازاته واستماعهم لأفكاره .

مجلس الآباء والمعلمين

parent-teacher association (PTA)

هيئة تضم معلمى المدرسة وأولياء أمور التلاميذ ، وتهدف إلى زيادة فاعلية المدرسة كمؤسسة تربوية .

اصلاحية أحداث parental home

مؤسسة تربوية يرسل إليها الأحداث الجانحون الذين تصدر ضدهم أحكام من محكمة أحداث حيث يقيمون ويراقب سلوكهم لتصحيح اتجاهاتهم المنحرفة

الطريقة الجزئية part method

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحليل النشاط التعليمى للمنهج إلى أجزاء يتم التدريب على كل جزء منها حتى يصل التلاميذ إلى إتقان المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط بين هذه المهارات الجزئية لتحقيق الأهداف النهائية للمنهج .

مدرسة بعض الوقت part-time school

مدرسة يدرس بها غير المتفرغين بعض الوقت بحيث يستطيعون الجمع بين الدراسة والعمل .

تلميذ بعض الوقت part-time student

تلميذ غير متفرغ للدراسة ، يدرس بعض الوقت فى مؤسسة تعليمية إما بالحضور وإما بالانتساب أو المراسلة.

مدرسة مهنية بعض الوقت

part-time trade school

مدرسة تقدم تعليما مهنيا دون مستوى

حصة العمل المستقل**period, independent work:**

حصة يسمح فيها للتلاميذ بممارسة النشاط الذي يتفق مع اهتماماتهم لتنمية المهارات والعادات الاجتماعية المرغوب فيها .

حصة المكتبة**period, library**

حصة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة وتعرف كيفية استخدام المكتبة .

حصة تخطيط النشاط**period, planning:**

وقت محدد في اليوم الدراسي يشترك فيه المعلم والتلاميذ لتخطيط عملهم وأنشطتهم التعليمية لفترة مقبلة .

مدرسة المشائين**peripatetic school**

اسم أطلق على المدرسة التي أقامها أرسطو . وقد سميت بهذا الاسم لأن أرسطو كان يعلم وهو يمشي مع تلاميذه .

قياس الشخصية**personality measurement**

قياس الجوانب المختلفة للشخصية مثل الاتجاهات والاهتمامات والسمات والاستعدادات العصبية والاستقرار العاطفي وما إلى ذلك .

مقياس تقدير الشخصية**personality rating scale**

مقياس لتقييم شخصية الفرد .

جماعة الأقران**peer group**

جماعة يتقارب أفرادها في مستوى النمو والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية .

أداء**performance**

إنجاز يتم باستخدام الفرد لإمكاناته الجسمية أو العقلية أو النفسية .

أداء ذهني**performance, intellectual**

أداء يعتمد أساسا على قدرة الفرد على التجريد وإدراك المعاني والعلاقات .

مستوى الأداء**performance level:**

مستويات أداء يعمل وفقها الطفل العادي في مراحل السن المختلفة .

أداء حركي**performance, motor**

إنجاز يتم بسلوك حركي .

حصة المحادثة**period, conversation**

درس يناقح فيه للتلاميذ تبادل الآراء في حرية وتلقائية . وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم على التعبير اللغوي في جماعته .

حصة تقويم**period, evaluation**

مدة قصيرة تتخلل نشاطا مدرسيا أو تليه لتتيح الفرصة للتلاميذ لتقييم درجه لإنجازهم في ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

حصة القراءة الحرة**period, free-reading**

حصة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل أو في مكتبة المدرسة .

(ب) سجل أداء العاملين في المؤسسة التعليمية أو النظام التعليمي ، ويتضمن البيانات الأساسية عن كل فرد منهم مثل خلفيته الاجتماعية وخبرته ووظيفته وتقييمه في العمل وما إلى ذلك من البيانات .

الطريقة البستالوتزية

Pestalozzian method

طريقة للتدريس مستمدة من تعاليم « بستالوتزي » ، تقوم على تحليل المادة التعليمية في أي مجال إلى أبسط عناصرها ، وإتقان التلاميذ لهذه العناصر قبل إجراء عملية البناء والتركيب .

Pestalozzianism

البستالوتزية

نظام من الآراء والتطبيقات التربوية أسسه وطوره الغربي السويسري (جوهان هنريك بستالوتزي) (١٧٤٦ - ١٨٢٧) وأتباعه .

تربية بدنية تقويمية

physical education, corrective

برنامج من التدريبات الخاصة ، يهدف إلى علاج عيوب القوام .

تربية بدنية للمعوقين

physical education, developmental

برامج في التربية البدنية للأطفال المعوقين تهدف إلى تنمية قواهم العضلية ومرونة أجسامهم وتناسقها وقدرتهم على التنفس .

pilot study

دراسة استطلاعية

دراسة تجريبية أولية يقوم بها الباحث على عينة صغيرة قبل قيامه ببحثه ، بهدف اختيار أساليب البحث وأدواته .

نمط الشخصية

personality type .
نوع شخصيه الفرد وفق تصنيف اختبارات سمات الشخصية ، فقد تكون انبساطية أو انطوائية أو عدوانية أو مسالمة .

الهيئة التعليمية

personnel, education
جميع العاملين في مؤسسة تعليمية أو في نظام تعليمي ، ويشمل ذلك المعلمين ورجال الإدارة التربوية والتوجيه الفني .

صحيفة التاريخ الشخصي

personnel history blank

سجل تدون به بيانات تراكمية عن التاريخ الشخصي للتلميذ ونشأته ونموه وسلوكه ، وذلك على مدى عدد من سنوات مرحلة تعليمية معينة .

هيئة التدريس

personnel, instructional
المدرسون العاملون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

الهيئة غير التدريسية

personnel, nonteaching

جميع العاملين أو الموظفين الذين لا يتولون أي مهام تدريسية أو تربوية في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel, pupil

هيئة طلابية

جميع التلاميذ المقيدين في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel record

سجل الأفراد

(أ) سجل للتلميذ تسجل فيه البيانات الخاصة به ، ويحتفظ به الموجه أو المرشد ليتمكن من توجيه التلميذ تربوياً أو مهنياً .

تعليم الفنون العملية practical arts education

نوع من التعليم الوظيفي يهدف إلى تنمية المهارات اليدوية للدارسين .

مادة للتدريب practice material

مادة تستخدم للتدريب لاكتساب التلاميذ مهارة أو إتقان أداء معين .

مدرسة للتربية العملية practice school

مدرسة من مدارس التعليم العام يمارس التدريس فيها طلاب معاهد إعداد المعلمين تحت إشراف مدرسين مدربين .

منهج تمهيدى pre-education curriculum

برنامج أو منهج يدرس لطلاب معاهد إعداد المعلمين في المرحلة الأولى من إعدادهم كخلفية ثقافية لازمة لدراسهم المهنية بعد ذلك .

تعليم سابق للالتحاق بالعمل pre-entry education

ما ينبغي أن يحصل عليه الفرد من تعليم أو تدريب قبل الالتحاق بعمل معين .

الإعداد المهني pre-operation, vocational

ما يتلقاه المعلم من إعداد مهني للتدريس في أحد معاهد إعداد المعلمين بما في ذلك خبرته في ممارسة التدريس .

إعداد الوالدين pre-parental education

تعليم وتدريب يتلقاه الزوج والزوجة في بعض الحالات مثل علم النفس والتغذية والصحة قبل الإنجاب ، لزيادة كفاءتهم كوالدين .

توزيع التلاميذ placement, student

توجيه التلاميذ إلى الفصول الدراسية أو معاهد التدريب المهني أو المؤسسات التعليمية أو البرامج التي تناسب مع أهدافهم وقدراتهم واستعداداتهم وخلفيتهم التعليمية .

اختبار توزيع placement test

اختبار لتحديد قدرات الطلاب ومستوى إنجازهم في مادة أو مهارة معينة لوضعهم في المجموعة التي تناسب قدراتهم ومستوى إنجازهم .

مدرسة متعددة التقنيات (بوليتكنيك) polytechnic school

مدرسة تقدم تعليمًا تقنيًا في عدد مختلف من العلوم التطبيقية والمواد العملية .

كلية متعددة التقنية (تكنولوجيا) polytechnics

كليات توفر للطلبة الذين يهون دراستهم الثانوية برامج متقدمة في بعض المجالات التكنولوجية ، وتصل بهم للحصول على الدرجة الجامعية الأولى .

التعليم بعد الثانوي post-secondary education

كل تعليم يلي المرحلة الثانوية .

القوى الذهنية powers, intellectual

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء كالترديد والتعميم والاستنتاج والتذكر والتخيل إلى آخره .

primary ability

قدرة أولية

إحدى القدرات التي حددها « ثيرستون » (Thurston) كمكونات للذكاء العام مثل القدرة العددية ، والطلاقة اللفظية والقدرة على التخيل ، والقدرة على التذكر ، وسرعة الإدراك ، والاستنباط ، والاستدلال اللفظي وغير ذلك .

primary education

التعليم الابتدائي

التعليم في المرحلة الأولى من مراحل التعليم العام ، ويكون عادة من سن السادسة إلى الثانية عشرة .

primitive education

التعليم البدائي

نوع من التعليم غير النظامي يحصل فيه الإنسان البدائي على المهارات والمعارف المتعلقة بالمجتمع الذي يعيش فيه ، ويكون أيضا وسيلة لنقل التراث الاجتماعي في المجتمعات البدائية .

مدير مدرسة (ناظر مدرسة)

principal

المدير الفني والإداري لإحدى مدارس التعليم العام .

principle, teaching

مبدأ تدريسي

مفهوم يساعد المعلم على توجيه المتعلمين لتحقيق الأهداف التعليمية .

private education

التعليم الخاص

تعليم يتم في مدارس غير التي تنشئها الدولة وقد يتم أحيانا في المنزل عن طريق المربيات والمدرسين الخصوصيين .

التربية قبل المرحلة الابتدائية

pre-primary education

التربية المتكاملة للطفل قبل دخوله المدرسة الابتدائية ، وقد يكون ذلك في المنزل أو رياض الأطفال ودور الحضانات .

pre-test

اختبار قبول

اختبار يعقد للمتقدمين للدراسة أداة معينة لمعرفة مدى مهاراتهم واستعدادهم ومستوى إنجازهم ، ليتمكن تحديد طريقة معالجة المنهج ومستواه .

تعليم سابق للتعليم المهني

pre-vocational education

برنامج تعليمي يوفر للتلاميذ أثناء المرحلة الأولى من التعليم الثانوي خبرات في الفنون الصناعية بصفة عامة وكذلك متطلبات العمل في الأعمال المختلفة ليكون ذلك أساسا لاختيار مهني يتفق مع ميولهم واستعداداتهم .

الإعداد التخصصي

preparation, subject-matter

التعليم الذي توفره معاهد التعليم في مجال التخصص .

متطلبات الالتحاق بالكلية

prerequisites, college

الخلفية التعليمية والصفات الشخصية التي يجب توافرها في التلميذ للالتحاق بكلية معينة .

prevention, drop-out

منع التسرب

إجراءات تتخذ لمنع التلاميذ من ترك مرحلة تعليمية معينة قبل الانتهاء منها .

إعداد المعلمين بكيفية تجعلهم قادرين على تدريسها لتلاميذ المدارس وتحقيق الأهداف التربوية المرجوة من تدريسها .

برنامج قراءة للكبار

program, adult reading

برنامج لتعليم القراءة للأُميين الكبار . وقد يهدف هذا البرنامج إلى تحسين مهاراتهم في القراءة كزيادة الدعة فيها ، أو نواح علاجية أخرى في هذا المجال كتنمية حب القراءة . والاستزادة منها .

برنامج قراءة متوازن

program, balanced reading

برنامج يهتم بالقراءات اللازمة للمنهج ، كما يهتم أيضاً بالجوانب العلاجية والتربوية دون إظهار جانب منها على الجانب الآخر .

خطة الفصل الدراسية

program, classroom

خطة زمنية توضح أوجه النشاط الرئيسية التي يقوم بها تلاميذ الفصل ، والزمن المحدد لكل منها .

برنامج دراسة انتقائي

program, elective

برنامج يشمل عددا من المواد يختار منها التلميذ مادة أو أكثر ، علاوة على المواد الأساسية .

برنامج نشاط خارج المنهج

program, extracurricular

برنامج للنشاط المدرسي يتم عادة خارج حجرات الدراسة تحت إشراف المدرسة ، ويشارك التلاميذ في اختيار نوع النشاط وتخطيطه وتنفيذه .

problem behaviour

سلوك مُشكَل

سلوك مناف لما درج عليه المجتمع ، ومن ثم يخلق مشكلة إما للفرد نفسه أو للمجتمع .

problem method

طريقة المشكلة

طريقة تعليم يتم فيها استشارة المتعلم بوضعه في مواجهة تحديات تتطلب الحل .

طريقة حل المشكلات

problem-solving method

طريقة تتضمن تحديد المشكلة وصياغة فروض حلها واختبار صحة الفروض قبل قبولها .

product, instructional

اثر التعليم

تغيير مرغوب فيه يحدث في المتعلم نتيجة اعمامية التعليم .

النمو المهني (للمعلم)

professional growth

التقدم الذي يحززه المعلم في معرفته مادته ومهارته في تدريسها ، وكذلك عمق بصيرته في المشكلات التربوية التي يواجهها ، وما يصاحب ذلك من نجاح في مهنته .

الوضع المهني للمعلم

professional status, teacher's

الدرجة التي يصل إليها المعلم في كفاءته المهنية واتجاهاته واعتراف المجتمع به مقارنا بأفراد المهن الأخرى .

تمهين المادة

professionalization of subject-matter

وضع مناهج مواد التخصص لطلبة معاهد

program, study

برنامج دراسي

(أ) خطة منظمة لتوزيع الوقت على مواد الدراسة المختلفة سواء داخل المدرسة أو خارجها .

(ب) خطة للدراسة يضعها الشخص لتحصيل معرفة أو إتقان عمل في مجال ما .

program, testing

برنامج اختباري

خطة لتنظيم إجراءات تقييم التلاميذ في مدرسة أو في نظام تعليمي ، وتتضمن اختيار الاختبار ، وإجراءه ، وتصحيحه ، وتفسير نتائجه .

program, training

برنامج تدريبي

خطة منظمة لتدريب مجموعة من الأفراد على إتقان مهارة معينة ، وتتضمن الخطة أيضاً التوجيهات الخاصة بتنظيم إدارة البرنامج .

program, supervisory

برنامج إشرافي

خطة أو نظام للإشراف على تطوير التدريس وتقنيته وتقييمه في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

progress, academic

تقدم أكاديمي

التقدم الذي يحرزه التلميذ في تحصيل مواد الدراسة كما تقيسه اختبارات قياس هذا التحصيل .

progress, grade

درجة التقدم

مقدار تقدم التلميذ في دراسته مقبلاً بالدرجات التي يحصل عليها في الاختبارات التي تجربها المدرسة ، وتقدر الدرجات عادة في مستويات ثلاثة : سريع ومتوسط وبطيء .

برنامج دراسي متكامل

program, integrated

برنامج يتكون من وحدات تعليمية على صورة مشكلات رئيسية لا يتقيد المعلم فيها بالحدود التقليدية بين المواد الدراسية المختلفة ، وذلك لتنمية خبرات تعليمية عريضة ، وإتاحة الفرصة للتلاميذ للربط بين هذه المواد .

برنامج لغوي مكثف

program, intensive language

برنامج لدراسة لغة أجنبية تكثف فيه الدراسة بحيث يكتسب التلميذ مهارات لغوية متقدمة خلال فترة وجيزة .

program, no-failure

برنامج بلا رسوب

برنامج تعليمي لا يقيم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم ، ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والنبؤية .

برنامج إعادة تدريب

program, retraining

برنامج تدريبي للمهنيين يعدهم للالتحاق بمهن جديدة أو لاكتساب خبرات ومهارات يتطلبها التطور العامي والتكنولوجي في مجال مهنتهم .

برنامج التربية الخاصة

program, special-education

(أ) ما تقدمه مدارس التربية الخاصة من برامج تعليمية للتلاميذ المعوقين .
(ب) برنامج يتصل بالنواحي التنظيمية والإدارية للخدمات التي تقدم للتلاميذ المعوقين .

النقل المرن (للتلاميذ)

promotion, flexible

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى عندما يكون مستعدا وقادرا على ذلك دون التقييد بمدة معينة .

psychiatrist

طبيب نفسى

طبيب متخصص فى تشخيص الأمراض النفسية وعلاجها .

psychiatrist, school

طبيب نفسى مدرسى

طبيب نفسى يقوم بتشخيص وعلاج التلاميذ المشكلين الذين يفشل التوجيه المدرسى فى مساعدتهم ، ويتعاون فى ذلك مع أولياء الأمور والمعلمين .

عيادة نفسية مدرسية

psycho-educational clinic

عيادة بمؤسسة تربوية لعلاج مشكلات التلاميذ النفسية المتصلة بعدم توافقيهم الأكاديمي والشخصي والاجتماعي .

المدخل السيكولوجي (فى التدريس)

psychological approach

طريقة تدريس يتم فيها اختيار وتقديم مادة الدراسة من خلال مواقف ذات دلالة بالنسبة للتلاميذ ، ويكون تدريس المادة بطريقة تتناسب مع قدراتهم على التعلم .

public education

التعليم العام

التعليم الذى تشرف عليه الدولة ، ويشمل أساسا التعليمين الابتدائي والثانوي بأنواعه المختلفة .

progressive

تقدمي

صفة تفيد التغير نحو الاتجاه الأفضل والأحسن .

progressive education

تربية تقدمية

حركة تربوية تدعو إلى ديمقراطية للتعليم وإعطاء التلاميذ الحرية فى التعلم ، وتؤكد أهمية النشاط الذاتى والابتكار ، كما تهتم بتوجيه التعليم نحو الحاجات الحقيقية للتلاميذ ، وتوثيق الصلة بين المدرسة والمجتمع .

progressive school

مدرسة تقدمية

مدرسة يكون التعليم فيها مستمدا من مبادئ التربية التقدمية .

project (educational)

مشروع (تعليمي)

وحدة نشاط تعليمية تستهدف معالجة مشكلة عملية ، ويقوم المعلم والتلاميذ باختيار هذه الوحدة وتنفيذها .

project method

طريقة المشروع

طريقة للتعلم يقوم فيها التلاميذ أفرادا أو جماعات بجمع معلومات خاصة بمشكلة ما ، وربط هذه المعلومات ، واستكمال بقية الخطوات الخاصة بحل المشكلة ، ويقوم المعلم بتقديم المساعدة عند الضرورة .

النقل الدراسى (للتلاميذ)

promotion, academic

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى على أساس ما يحرزه من إنجاز أكاديمي .

pupil, backward

تلميذ متخلف

تلميذ يهبط مستواه عن مستوى صفه .

pupil council

مجلس التلاميذ

مجموعة ينتخبها التلاميذ من بينهم ، يناط بها القيام ببعض أوجه النشاط المدرسى .

منهج التلميذ والمعلم

pupil-teacher planned curriculum

منهج يصممه المعلمون والتلاميذ معا بحيث يناسب خلفية التلاميذ وخبراتهم واهتماماتهم وحاجاتهم الحاضرة والمستقبلية .

purposeful activity

نشاط هادف

عمل أو نشاط يتم توجيهه في ضوء نتيجة متوقعة ، ويتضمن وضع الهدف المرغوب تحقيقه ورسم خطة عمل تؤدي إلى تحقيق هذا الهدف .

public school

مدرسة عامة

(أ) مدرسة ابتدائية أو ثانوية تنشأ الدولة وتديرها ، وهى متاحة لكل من يتقدم للالتحاق بها .

(ب) يطلق هذا الاسم فى إنجلترا على نوع من المدارس الخاصة تتمتع بسمعة تربوية ممتازة ، وتسم بقدر من الأرسقراطية .

مبدأ نشاط التلميذ

pupil activity, principle of

مبدأ مؤداه أن الأطفال يكونون أكبر استعدادا للتعليم والاحتفاظ بما تعلموه لمدة أطول إذا اتفقت مادة التعليم مع ميولهم ، وإذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .



qualitative differences

فروق كىيفية

فروق فى الخصائص والصفات داخل نظام أو بين نظامين لا يمكن تقديرها كىيا بطريقة مباشرة .

quantification

تقدير كىمى

وضع نظام للتقدير الكىمى للظواهر التى يغلب عليها الطابع الكىفى .

qualifications, teacher

مؤهلات المعلم

درجة التعليم والخبرة والخصائص الجسمىة والاجتماعىة والعقلىة التى يتميز بها المعلم ، وتحدد صلاحىته لمهنة التعليم .

qualitative change

تغير كىفى

تغير فى بنية كائن حى أو وظيفته ، أو فى نظام معين .

استبيان الاتجاه questionnaire, attitude

قائمة من الأسئلة تركز على جانب أو أكثر من موضوعات الاتجاهات . وتصمم للحصول على قياس اتجاه أو اتجاهات مجموعة من الأفراد نحو موضوع معين .

استبيان التوجيه والإرشاد

questionnaire, guidance

قائمة من الأسئلة يطلب الإجابة عليها كتابة من طلاب أو خريجين للحصول على معلومات تفيد في توجيههم تربوياً أو مهنياً . أو لإحداث تطوير في برامج التوجيه والإرشاد وإعادة صياغتها .

استبيان الشخصية

questionnaire, personality

قائمة من الأسئلة يطلب الإجابة عليها بواسطة فرد أو مجموعة من الأفراد لتعرف اتجاهاتهم أو معتقداتهم أو آرائهم ، وتكون إجابات الأفراد على هذه الأسئلة مؤشراً دالة على جوانب مختلفة لشخصياتهم .

quiz

اختبار موجز

اختبار مختصر للتلاميذ في فترة زمنية قصيرة لقياس تحصيلهم بالنسبة لموضوعات أو وحدات دراسية درست لهم حديثاً .

quantitative change

تغير كمي

تغير في حجم نظام معين أو في عدد وحداته .

quantitative differences

فروق كمية

فروق في المقدار أو العدد .

quantitative-method

طريقة كمية

طريقة في البحث تعتمد على تجميع البيانات الكمية عن الظاهرة وتحليلها إحصائياً .

question, guiding

سؤال موجّه

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لتصحيح اتجاهه أثناء التعلم . ويستخدم عادة أثناء تعلم التلميذ القراءة لتوجيه انتباهه إلى المعنى المقصود

question, motive

سؤال حافز

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لإثارة اهتمامه أثناء التعلم .

questionnaire

استبيان

قائمة من الأسئلة المكتوبة المهمة التي تتعلّق بموضوع معين ، تستهدف جمع إجابات عينة من الأفراد لهذه الأسئلة ، ويستعمل عادة كأداة للبحث في الدراسات المسحية ، أو في قياس الاتجاهات والآراء .

R

١٧٧٤ ، إيماناً منه بأن تجديد المجتمع لا يتم إلا عن طريق التربية . وتعتبر هذه المدرسة بداية لإقامة نظم التعليم الأولى العام الحائى .

معدل التقدم rate of progress

نسبة التغير الذى يحدث فى مجموع الدرجات التى يحصل عليها التلميذ فى مواد الدراسة فى فترات زمنية متساوية .

أداة تقدير (أو مقياس تقدير)

rating device (rating scale)

أداة أو وسيلة تستخدم فى تقييم المعلمين والمتعلمين ، وهى بيان كامل لنقاط التقييم وتوضع علامة أمام كل منها ؛ يستحقه كل منهما .

مقياس تقديرى للمهن

rating scale, occupational

مقياس لوضع رتبة للفرد بتقدير ميله أو احتمال نجاحه فى وظيفة أو مهنة ما .

تقدير المعلم rating, teacher

تقدير أداء المعلم وفق وسائل تقدير معينة .

نسبة المعلمين إلى التلاميذ

ratio, pupil-teacher

بيان يشير إلى عدد المعلمين بالنسبة إلى عدد التلاميذ فى مدرسة معينة أو فى نظام تعليمي معين .

التعليم عن طريق الراديو والتلفزيون

radio and television education

استخدام إرسال الراديو والتلفزيون فى مجال التعليم ، بتقديم برامج تعليمية تهم التلاميذ . ويستمتع التلاميذ إلى هذه البرامج أو يشاهدونها أثناء اليوم الدراسى أو بعده .

مرشد الدروس الإذاعية

radio lesson guide

مادة تعليمية تعد مسبقاً لدروس تعليمية مقدمة فى الإذاعة المسموعة ، لمساعدة المستمعين على متابعة البرامج التعليمية فى الراديو . وتتضمن غالباً قائمة بأسماء المراجع وبعض الأسئلة والإرشادات .

محطة إذاعية تعليمية

radio station, educational

محطة إرسال إذاعى تديرها مؤسسة تربوية لتقديم برامج تربوية أو تعليمية للناس أو لثمة منهم .

radio teacher

مدرس إذاعى

مدرس يعد الدروس التعليمية التى تقدمها الإذاعة ، وعادة ما يعد لذلك إعداداً خاصاً .

ragged school

مدرسة الفقراء

مدرسة أسسها « بستانوتزى » فى سويسرا عام

معين ، ويعتمد على مستوى نصيح المتعلم وخبرته السابقة وحالته العقلية والوجدانية ه

استعداد سمعي readiness, auditory
نصح في التمييز السمعي للشخص يمكنه من فهم معاني الكلمات .

استعداد للتوجيه readiness, guidance
حالة يكون فيها التلميذ مستعداً للتكيف أو تقبل التوجيه .

استعداد للتعلم readiness, learning
مستوى النمو الذي يكون الفرد عنده قادراً على تعلم مادة دراسية .

استعداد للرياضيات readiness, mathematical
مستوى النمو الذي يكون الطفل عنده قادراً على فهم الموضوعات أو المسائل الرياضية .

استعداد للقراءة readiness, reading
(أ) مستوى النمو اللازم لتعلم الطفل القراءة .
(ب) النصح البدني والعقلي والوجداني اللازم لتعلم القراءة عند مستوى معين من الصعوبة .

اختبار الاستعداد readiness test
اختبار لقياس استعداد التلميذ لدراسة أو مهنة معينة .

استعداد للكتابة readiness, writing
النصح البدني والعقلي الذي يكون الفرد عنده مستعداً للاستفادة من تعلم الكتابة .

جهاز قارئ (في الوسائل التعليمية)

reader (A.V.)

جهاز لتكبير حجم بطاقة معينة أو ميكرو فيلم بحيث يمكن قراءة البطاقة أو الفيلم .

كتاب مطالعة أساسي

reader, basal (basic)

كتاب مدرسي يستخدم لتدريب التلاميذ على القراءة ، وغالباً ما يكون جزءاً من سلسلة متدرجة .

قارئ مبتدئ

reader, beginning

تلميذ في المرحلة الأولى من نموه القرائي ، أو في مرحلة الاستعداد لتعلم القراءة .

كتاب مطالعة متدرج

reader, graded

كتاب مدرسي مصمم لتعليم التلاميذ القراءة عند مستويات متدرجة .

قارئ متخلف

reader, retarded

شخص مستواه القرائي أقل من قدرته عليها .

كتاب قراءة مدرسي

reader, study

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد التي يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ، وذلك لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

كتاب قراءة إضافي

reader, supplementary

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسي ، يتيح للتلميذ خبرة إضافية ومراعاة أكثر في القراءة .

استعداد

readiness

الميل والرغبة والقدرة على العمل في نشاط

قراءة منهاجية reading, curricular

قراءة ترتبط بجانب من جوانب المنهج الدراسي .

قراءة تنمية reading, developmental

قراءة لتنمية قدرة الفرد على القراءة وزيادة محصوله اللغوي ، أو إعدادة للقراءة الصامتة والمسموعة ، أو غير ذلك من أهداف القراءة .

عجز عن القراءة reading disability

نقص كلي أو جزئي في القراءة لأسباب عضوية أو عقلية أو غيرها .

مسافة قرائية reading distance

المسافة التي يتعين على الفرد أن يجعلها فاصلة بين عينيه والمادة التي يقرأها .

خبير قراءة reading expert

شخص متخصص في سيكولوجية القراءة وطرق تعليمها .

قراءة موسعة reading, extensive

(أ) قراءة تشمل موضوعات كثيرة .
(ب) قراءة سريعة للوقوف على الأفكار الرئيسية أكثر منها على التفاصيل

قراءة باللمس reading, finger

طريقة قراءة باللمس يستخدمها المكفوفون مثل طريقة « بريل » .

قراءة حرة reading, free

قراءة يختارها الفرد ، ويتم في وقت غير مخصص لعمل مدرسي آخر .

الإنجاز في القراءة reading achievement

المستوى الذي يصل إليه التلميذ في إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسه باختبارات معينة .

قراءة للكبار reading, adult

مادة قرائية تصلح للكبار وغير مناسبة للصغار .

قراءة بالتداعي reading, associational

قراءة تتضمن درجة عالية من العمليات العقلية واستحضار الخبرة السابقة المتصلة بالمادة المقروءة .

قراءة محتوى reading, content

قراءة كتب تحتوي على المعارف التي يحتاج إليها القارئ ، كقراءة كتب الدراسة أو المراجع في المواد المختلفة .

قراءة تصحيحية reading, corrective

قراءة تهدف إلى علاج أخطاء القراءة .

قراءة ابتكارية reading, creative

نوع من القراءة يمكن القارئ من توليد معان جديدة مما يقرأه .

قراءة ناقدة reading, critical

قراءة يقيم فيها القارئ المادة التي يقرأها من حيث صدقها وجهاها وفائدتها أو أى قيمة أخرى .

قراءة تثقيفية reading, cultural

قراءة لتنمية تذوق القارئ وإهتمامه بالقراءة أو إكسابه ثقافة عامة .

reading laboratory مختبر القراءة

مكان خاص أو مكتبة المدرسة يُعلم فيها التلاميذ القراءة .

reading leisure قراءة وقت الفراغ

قراءة يقصد بها شغل أوقات الفراغ مع المتعة .

reading, level مستوى القراءة

مستوى القدرة على القراءة الذى يصل إليه المتعلم بالنسبة للمستوى المعروف لدرجة نموه أو مرحلته .

مستوى الهبوط فى القراءة

reading level frustration

مستوى من الصعوبة فى القراءة يعانى عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء فى النطق ، ويصحب ذلك شعور بالقلق وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .

reading, map قراءة الخرائط

فهم الخرائط الجغرافية وتفسيرها .

طريقة القراءة (فى التدريس)

reading method (teaching)

طريقة لتعليم اللغة تكون فيها القراءة الجهرية والتعبير مجرد وسائل معينة تساعد المتعلم على الفهم .

reading, oral قراءة جهرية

قراءة بصوت مسجوع .

reading, functional قراءة وظيفية

نشاطات قراءة هادفة لمعرفة موضوع معين .

reading game لعبة قرائية

لعبة مصممة لتعليم القراءة للطفل أو إثارة اهتمامه بها .

reading, guided قراءة موجهة

قراءة بإشراف المعلم ومساعدته .

reading, individualized قراءة فردانية

مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ فى تعلم القراءة بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته فى القراءة .

reading information معلومات قرائية

(أ) معلومات تتعلق بكيفية القراءة تمكن الفرد من أن تكون قراءته أقرب للصواب .

(ب) معلومات عن الكتب والمواد القرائية

بالمكتبة تعين الفرد على التعرف على ما يريد قراءته من حيث الموضوع أو المرجع أو المؤلف :

reading, intensive قراءة متعمقة

قراءة مقيدة بقدر مركز من المادة : أو قراءة تهتم بالتفاصيل والقواعد والمعانى والجانب الفنى للتعبير .

(ب) قراءة تجرى نطقاً وفهماً جملة جملة دون اعتبار للوحدات القرائية الكبرى كالفقرات مثلاً .

reading span **سعة قرائية**

عدد الكلمات التي يمكن القارئ إدراكها بمجرد النظر .

recitation **تسميع**

خبرة تعليمية أو طريقة للتعليم يقوم فيها المتعلم بإعادة التلاوة الجهرية لما سبق أن قرأه أو حفظه أو ماسبق أن ذكره أو أجاب عنه المعلم .

recitation, formalized **تسميع منظم**

تسميع يتم وفقاً لمجموعة من الأشكال والقواعد المقررة .

recitation, method **طريقة التسميع**

طريقة للتدريس يركز فيها المدرس على قيام التلاميذ بالترديد الشفوي لما تعلموه بمفردهم .

recitation, socialized **تسميع جماعي**

تعلم يتم في الفصل بمشاركة التلاميذ في قراءة أو تسميع مادة تعليمية من خلال نشاطات جماعية ، وعادة ما يقرؤها أحدهم .

recitation, textbook **قراءة كتاب مدرسي**

تمرين شفوي لتلاميذ الفصل للتحقق من أنهم على علم كاف بمحتويات الكتاب المدرسي .

recognition **تعرف (في القراءة)**

إدراك العلاقة بين ألفاظ المادة المقروءة ومعانيها .

reading, paragraph **قراءة فقرات**

قراءة يهتم فيها بالمعنى المتضمن في الفقرة أكثر مما يهتم بمعاني المفردات أو الجمل فيها .

reading, professional **قراءة مهنية**

قراءة تتعلق بمجال تخصص الفرد ، لزيادة معرفته ومهارته مهنيًا .

reading rate **معدل القراءة**

متوسط سرعة القراءة ، وتقاس عادة بعدد الكلمات أو الحروف التي ينطقها القارئ في وحدة زمنية معينة (دقيقة أو ثانية) .

reading, reference **قراءة مراجع**

قراءة تختار فيها المادة المرغوبة من بين قائمة من المراجع تمييزاً لها عن قراءة الكتب المدرسية .

reading, reflective **قراءة تأملية**

قراءة عميقة يبحث فيها القارئ عن المعاني التي يهدف إليها الكاتب ، ولا يكتفي بالمعاني المباشرة أو الحرفية للكلمات .

reading, remedial **قراءة علاجية**

تعليم فردي أو جماعي للقراءة يستهدف تصحيح العادات الخاطئة في القراءة وزيادة كفاءة الأداء فيها ودقته .

reading, sentence **قراءة جملة**

(أ) قراءة تهتم بالجمل ، كما هو الحال في قراءة الأطفال المبتدئين .

record, activity

سجل نشاط

سجل يوضح الأنشطة التي يقوم بها التلميذ خارج حجرات الدراسة .

record, anecdotal

سجل قصصى

سلسلة من الملاحظات تتضمن على وجه الدقة ما قاله الطفل في مواقف محددة لاستبانة التعرف على نمط سلوكه وطبيعة مشكلاته .

سجل السلوك

record, behaviour-description

سجل تدون فيه بيانات بطريقة قصصية تحكى بدقة طريقة سلوك التلميذ واتجاهاته داخل المدرسة وخارجها .

record, grade

سجل تقدير

سجل للتلاميذ يعده المعلم ويحتفظ به ، يحوى التقديرات والدرجات ونتائج مقاييس التحصيل الأخرى التي أعطاها للتلاميذ ، وعادة ما يكون في شكل كراسة تغطى فصلا أو عاما دراسيا .

سجل متابعة التوجيه

record, guidance follow-up

استمارات ترسل بطريقة دورية للتلاميذ السابقين الذين يشغلون وظائف لتعرف مدى تقدمهم أو الصعوبات التي تواجههم .

record, health

سجل الصحة

سجل للمعلومات المتعلقة بحالة التلميذ الصحية ، ويجدد كل فترة معينة لإعادة الكشف عليه .

recognition span

سعة التعرف

مقدار المادة المقرؤة التي يستطيع القارئ تعرفها عند تثبيت نظره عليها .

reconstructionism

مذهب إعادة البناء

فلسفة تربوية تقوم على مجموعة الأفكار والقيم التي يتطلبها العصر الذي نعيش فيه ، وتكون التربية وسيلة لإعادة البناء الاجتماعى وتؤدى إلى قيام عالم أفضل .

إعادة تنظيم المعتقد

reconstruction of belief

إعادة بناء نسق الآراء والأحكام الخاصة بالفرد ، تتضمن تغيراً في شدة الاقتناع أو تغيراً في علاقة المعتقدات بجاه أى جانب من جوانب الوجود .

record, absence

سجل الغياب للتلاميذ

مجموعه بيانات للأطفال المتغيين يسجل فيها مرات غيابهم وأسبابها ، ويحفظ لدى موظف مسئول عن حصر الغياب .

record, academic

السجل الدراسى

بيان تدون فيه درسيات الطالب في الموضوعات أو المواد الدراسية التي درسها ، وتشمل ما أتمد من إجراءات نحوه في المواد التي يرسب فيها ، وكذلك أى معلومات مدرسية أخرى تتعلق به .

record, achievement

سجل التحصيل

سجل يبين مستوى التلميذ بتدوين درجاته في الاختبارات أو تقديرات المدرسين أو كليهما .

recreation

ترفيه

نشاط يقوم به الفرد أو الجماعة للترفيه نفسياً وجسدياً .

recreation, community

ترفيه جماعى

ترفيه ترعاه أو تقوم به جماعة متعاونة ، ويتضمن نشاطات مثل الاستمتاع بالفنون والعلوم ، والقيام ببعض الصناعات اليدوية ، وغير ذلك من نشاطات .

برنامج ترفيهى مدرسى

recreation program, school

برنامج يتضمن أنشطة ترويحية للتلاميذ فى إطار النشاط المدرسى ، ويسهم التلاميذ فى تخطيطه وتنفيذه تحت إشراف المدرسة .

research

بحث

تقص دقيق ناقد منظم موجه نحو توضيح ظاهرة أو حل مشكلة . وتختلف أساليبه وتقنياته وفقاً لطبيعة المشكلة والظروف المحيطة بها .

بحث تنفيذى (بحث عمل)

research, action

نوع من البحث يستخدمه الباحثون لحل مشكلة واقعة بالفعل أثناء العمل ، ويستخدمه فى التربية المعلمون أو الموجهون أو الإداريون لتحسين نوعية قراراتهم أو أعمالهم .

research, analytical

بحث تحليلى

بحث يستهدف كشف المكونات أو العناصر التى تتألف منها قضية أو مشكلة ، والتعرف على العوامل المؤثرة فيها .

سجل مدرسة بعض الوقت

record, part-time school

سجل تجمع فيه معلومات تتعلق بالتلاميذ فى « مدارس بعض الوقت » .

سجل التقدير الدائم

record, permanent grade

سجل يضم مجموعة من الدرجات أو التقديرات المدرسية الخاصة بكل تلميذ ، ويستوعب عدة سنوات ، ويحفظ عادة فى مكتب ناظر المدرسة .

سجل ما بعد المدرسة

record, postschool

سجل يضم مجموعة من المعلومات المنظمة عن الشباب بعد تركه المدرسة ، ويستفاد منه عادة فى التوجيه المهنى .

record, pupil

سجل التلميذ

سجل يضم مجموعة من البيانات عن التلميذ تتعلق بالنواحي الجسمية والعقلية والاجتماعية ، واتجاهاته الخلقية ، وقدراته واستعداداته وعلاقاته مع البيئة .

record, pupil progress

سجل تقدم التلميذ

سجل يضم مجموعة منظمة من المعلومات بطريقة متتابعة تبين ما أحرزه التلميذ من تقدم فى موضوع معين أو فى عمله المدرسى .

record, reading

سجل القراءة

(أ) قائمة يدون فيها كل كتاب قرأه التلميذ .
(ب) سجل أداء التلميذ للقراءة من واقع ما يحصل عليه من تقديرات فيها .

يقوم به المتبحرون أو هيئات البحث الخاصة
أو الأفراد لتحديد :

(أ) حاجات ورغبات المستهلكين .

(ب) النوعيات المناسبة من المنتجات طبقاً
لأغراض خاصة .

(ج) الكفاية النسبية لمنتجات معينة لإرضاء
رغبات المستهلك مع تقدير تكلفتها
النسبية .

بحث في المناهج research, curriculum

تقص منظم لمكونات المنهج وترتيبها وتحديد
أهدافها وأساليب بنائها وتقييمها والعناصر
المؤثرة فيها .

بحث تطبيقي research, applied

بحث مستمد من نتائج البحوث الأساسية ،
ويرجه نحو تطبيق هذه النتائج في عمليات
ذات فائدة عملية .

بحث أساسي research, basic

البحث الذى يتجه إلى الكشف عن العلاقات
الارتباطية بين التجربة الحسية الواقعية وبين
البنية المفاهيمية بطريقة تؤدى إلى أن تكون
النتائج متكاملة ومقنعة .

بحث الاستهلاك research, consumery

البحث الذى تقوم به الهيئات الحكومية أو

S

انفصام schizophrenia

مرض عقلى مظهره اضطرابات فى موقف
الشخص لزاء الواقع ، وانفصال بين النواحي
العقلية من الشخصية والوجدانية فيها .

التحصيل المدرسى

scholastic achievement

القدرة المكتسبة على أداء عمل دراسى .

تم بحمد الله وتوفيقه

(ترقيم دولى ٢ - ٠٠٤ - ٢٥٤ - ٩٧٧)

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

مصطفى حسن على
رئيس مجلس الإدارة

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٣/٣٩٠٧

